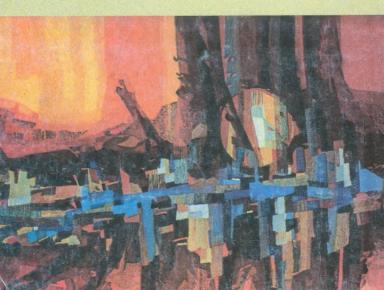
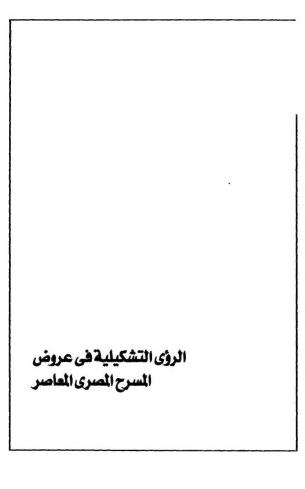


## د. صبرى عبد العزيز

# الرؤى التشكيلية في عروض السرح الصرى الاعاصر







# الرؤى التشكيلية في عروض المسرح المصرى المعاصر

د. صبري عبدالعزيز



## مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٢ مكتبة الأسـرة برعاية السيدة سوزان مبارك

(سلسلة الأعمال الخاصة)

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

l

وزارة الثُقَّافة

وزارة الإعلام

رورو الإحادم

وزارة التربية والتطيم وزارة التنمية المحلية

وزارة الشبياب

التنفيذ : هيئة الكتاب

الغلاف

والإشراف الفنى: الفنان : محمود الهندى

الإخراج الفنى والتنفيذ: صبرى عبدالواحد

الروى التشكيلية في عروض

المسرح المصري المعاصر

د. صبري عبدالعزيز

المشرف العام :

د. سمير سرحان

## على سبيل التقديم:

نعم استطاعت مكتبة الأسرة بإصداراتها عبر الأعوام الماضية أن تسد فراغا كان رهيباً في المكتبة العربية وأن تزيد رقعة القراءة والقراء، بل حظيت بالتفاف وتلهف جماهبري على إصداراتها غير مسبوق على مستوى النشر في العالم العربي أجمع، بل أعادت إلى الشارع الثقافي أسماء رواد في مجالات الإبداع والمعرفة كادت أن تنسى وأطلعت شباب مصر على إبداعات عصر التنوير وما تلاه من روائع الإبداع والفكر والمعرفة الإنسانية المصرية والعربية على وجه الخصوص. ها هي تواصل إصداراتها للعام التاسع على التوالي في مختلف فروع المعرفة الإنسانية بالنشر الموسوعي بعد أن حققت في العامين الماضبين إقبالاً جماهيرياً رائعاً على الموسوعات التي أصدرتها. وتواصل إصدارها هذا العام إلى جانب الإصدارات الإبداعية والفكرية والدينية وغيرها من السلاسل المعروفة وحتى إبداعات شباب الأقاليم وجدت لها مكاناً هذا العام في ومكتبة الأسرة، .. سوف بذكر شباب هذا الجيل هذا الفضل لصاحبته وراعيته السيدة العظيمة/ سوزان مبارك...

د. همور هر حان

## إهداء

إلى رواد فن المناظر والملابس في المسرح المصري

هداالجهد المتواضع

### مقدمن

إن الهدف الرئيسي من هذه الدراسات هو التأكيد على أن الرؤى التشكيلية في العرض المسرحي المسرى المعاصر حررت المسرح من أسر الإطار الزخرفي وأدخلت على خشبة المسرح خامات كثيرة في التنفيذ وأصبحت تؤكد وجود المثل وخلق حركة الممثل (الميزانسين) داخل الفراغ المسرحي في وحدة عضوية وأصبحت خشبة المسرح مكانا ذا أبعاد وحجوم وأصبحت المناظر والملابس لها وظيفة عضوية وتخاطب المتضرح منذ اللحظة الأولى وذلك بلغة الخطوط والمساحات والحجوم والألوان والإضاءة ومن خلال هذه اللغة البصرية بتم عكس صراع الأفكار في العرض المسرحي.

من هنا جاء الدافع للبحث فى هذا الموضوع مستندا إلى الدراسة التحليلية للرؤى التشكيلية لبعض المروض الميزة من وجهة نظرى لرواد هذا الإبداع التشكيلي في المسرح المسرى الماصر.

ففي الدراسة الأولى التي تحت عنوان:

محدودية تفهم دور الرؤى التشكيلية كإطار زخرفي،

تؤكد على أنه نتيجة لسيطرة الأيدى الأجنبية وخاصة الإيطالية على فن المناظر والملابس المسرحية في مصر لفترة طويلة كانت المناظر لا تتعدى الستائر المرسومة عليها مناظر داخلية لصالونات، أو خارجية انتزهات وقصور وكان أهم شيء يراعي في هذه الناظر هو الدقة في النظور والطرز الزخرفيـة الأوربيـة وبالنزعة الرومانسية بهدف الإبهار.

#### والدراسة الثانية التي تحت عنوان،

#### راغناء العنى الفكرى والفنى بالرؤى التشكيلية البتكرة في عروض السرح الصرى العاصر،

تؤكد على دور الرؤى التشكيلية المبتكرة فى إغناء المنى الفكرى والفنى وهى مرحلة هامة من مراحل تطور المسرح المصرى المعاصر ومدى الصدق فى عكس الواقع فهى مرحلة تأسيسية لإرساء مفهوم الوحدة العضوية فى صياغة المرض المسرحى والصدق فى البيئة المادية والاعتماد على الحجوم داخل فراغ خشبة المسرح وتلى ذلك تكاتف الجهود من أجل إرساء القواعد العلمية. فقد لعب المخرجون ومصمموا المناظر والملابس المائدون من بعثاتهم بعد دراساتهم التخصصية دورا كبيرا فى إخضاع البحث والتنفيذ فى كل عناصر العرض بمنهجية علمية.

#### والدراسة الثالثة التي تحت عنوان:

### والصدق الفنى في تشكيل البيئة الريفية في الفراغ السرحي،

تؤكد على الملاقة العضوية التى تريط المناظر والملابس بجوهر المسرحية وصدق البيئة والإيهام بالواقع لتحقيق الجو العام، وذلك من خلال الدراسة التعليلية لثلاث عروض للكاتب / سعد الدين وهبة

#### الحروسة السينسة كويرى الناموس

كنموذج للبيئة الريفية التى شكلت الحيط الاجتماعى للصراع الدرامى فى هذه النصوص، وكيف بالمالم الخلفية للبيئة يتم حصر ذهن المتفرج داخل نطاق المرض المسرحى فى وحدة عضوية؛ مما يساعد على نقل الملومات عن المكان والزمان والمركز الاجتماعى والثقافى للشخصيات.

#### والدراسة الرابعة التي تحت عنوان،

#### «كرم مطاوع». وتشكيل الفراغ السرحي»

لقد كان الفنان المخرج/ كرم مطاوع يمتلك جمالية خاصة به ويتميز بالحس المرهف والثقافة الشاملة، وكان دائم السمى إلى ابتكار الممادل المرثى لمفردات لفة الكاتب.

فالفراغ المسرحى بالنصبة له ليس شيئا مجردا ميتا، بل إنه دائما مكان لأحداث في إيقاع فضائي فيه دائما التبادل المنتظم لأجزاء بارزة وأخرى غائرة ومرتفعة ومنخفضة وكبيرة الحجم وصفيرة ومضيئة ومظلمة.. إلخ. فقد كان يهتم بالجو العام والديناميكية في الحركة والتشكيل في الفراغ المسرحي.

#### والدراسة الخامسة التي نحت عنوان،

دديناميكيــة تشكيل الضراغ في مسـرحـيــة دروض الضرج، والإبداع التشيكيلي للفنان دفتحي فؤاد ،

تؤكد على إبداع الصورة المرثية في مصرحية دروض الفسرج، والإبسداع التشكيلي للفنان الراحل دفتحي فؤاده الذي تميز بالفطرية في الرسم ويساطة التمبير بالقيم التصويرية، وخبرة التلوين ومعالجة السطوح والانطباعات المختلفة للوجوه والشخصيات التي يمكن أن نراها في المقاهي البلدية بالجمالية والحسين والقاهرة والأسواق والموالد والتجمعات الشعبية في مصر إنها محاولات من أجل تحقيق الأصالة والماصرة.

#### والدراسة السادسة التي تحت عنوان ..

#### رمدينة الأحلام روتأليف عناصر التشكيل،

تؤكد على جماليات التشكيل فى المسرح الأسود والاستخدام الديناميكي لعناصر التشكيل من خط ومساحة وشكل ولون وملمس تخترق الستائر الضّوئية بتقنية عالية، لتحسد لنا هذا المرض الراقى.

#### والدراسة السابعة التي نتحت عنوان:

#### والصورة الرئية في أشكال الفرجة الشعبية،

هى دراسة لأشكال الفرجة الشعبية دصندوق الدنيا . القراكوز ـ خيال الظله من الناحية التشكيلية وذلك في البحث في ترتيب عناصر الشكل وهو أساس التعبير البصري في فتون الفرجة . إن الصورة المرئية في عروض الفرجة الشعبية هي أساس المرض، فهي تحمل فكرة، وتؤدى معنى يتجسد في شكل معين، ويستحيل أن نفصل بين الشكل والأرضية، بين المروسة والمنظر، فهما في صيغة كلية موحدة.

والدراسة الثامنة التي تحت عنوان:

#### ومشكلة تعدد المناظر وتشكيل الفراغ المسرحي في مسرحيـة لعبـة السلطان،

إن مسرحية دلعبة السلطان، تبحث فى جدلية العلاقة بين الحاكم والمحكوم من أجل تحقيق العدل وهى استلهام للتاريخ المربى والشخصيات التراثية من خلال رؤية نقدية، تمزج بين التاريخ وقضايا العصر وثقافته وواقعه، بهدف إبداع عمل مسرحى له أصالته وخصوصيته.

ومن ثم جاءت الرؤية التشكيلية لتجسد هذه الأفكار وتمسرح الماضى فى قلب الحاضر، واستخدم المصمم فى تشكيل الفراغ المسرحى أسلوبا تعبيريا تجريديا مع التعاقب السريع للمشاهد والذى يستهدف خلق الصور المرئية المتفيرة للقيم التى ثم استخلاصها من النص الدرامى مع التركيز على التبوع فى مناطق التمثيل والتأكيد على القيم الدرامية مع استخدام الزخارف والمظاهر المعارية لعصر المسرحية.

#### والدراسة التاسعة التي تحت عنوان:

#### والإيحاثية في الفراغ المسرحي في مسرحية وباب الفتوح،

تؤكد هذه الدراسة على أن المناظر في المسرح الملحمي إيحائية تجنب كل من

المثل والمتفرج الدخول فى الإيهام. فالمتفرج يحتفظ بيقظته المقلية فيصبح قادرا على الحكم على مايراه.

إن شخصيات مسرحية دباب الفتوح، تجمع كل الأجيال، ويمتزج فيها البناء الدرامى من خلال نسيج مركب للصراع بين الواقع والحلم. إن هذه المسرحية متعددة المناظر، هذا إلى جانب توظيف كافة عناصر المرض السممية والبصرية لكمر حاجز الإيهام بالإيحاء بالمكان والزمان لا تمثيلهما تمثيلا واقعيا. وذلك عن طريق استخدام عناصر أو وحدات منظرية تستهدف الإيحاء بالمكان دون تفاصيل، وتكوين منظر مرن يعتمد على المستويات التي يمكن من خلاله إجراء شيء من التعديل سواء بالحذف أو الإضافة تتفير الصورة المرثية بالتتابع المستمر.

#### والدراسة العاشرة والتى نحت عنوان،

والتجريب في تشكيل الفراغ المسرحي في مسرحية وكاليجولا،

تؤكد هذه الدراسة على أن خشبة المسرح حيز مكانى تلمب فيه الرؤية التشكيلية دورا كبيرا في تشكيل هذا الحيز وصياغته وتحرر المسرح من أسر المناظر والملابس التاريخية وتعطى فخامة بصنعها الخيال والإيحاءات والرموز التى تتبولد من تزاوج المسانى بالخطوط والأسطح والكتل والألوان والملامس والإضاءة.

لقد حاول مصمم الرؤية التشكيلة أن يجمع كل الأجزاء الداخلة فى تكوين الصورة المرئية فى المرض المسرحى د كاليجولاء فى علاقات تظهر فيها وحدة التأثير الجمالى الميز، الذى أكد فلسفة النص الدرامى والرؤية الإخراجية.

#### والتساؤلات المطروحة في هذه الدراسات هي:

هما هو الدور الذي ينبغي أن تقوم به الرؤية التشكيلية في العرض. السرجي؟ ■ هل من الحتمى الالتزام بتفاصيل الطراز التاريخي إذا كان الموضوع تاريخي؟

■ما هي الأساليب المستخدمة في تصميم الرؤية التشكيليـة في عروض السرح الصري الماصر؟

إن ترتيب عناصر الشكل هو أساس التعبير البصرى، ومدرسة الجشطلت نادت بديناميكية الكل والإدراك الكلي.

والعلاقة بين الرؤية التشكيلية والمتلقى، تهدف أساسا إلى استقبال المتلقى للرسائل البصرية بمدلولات النص الدرامى والاستمتاع الجمالى وتعتمد الرؤية التشكيلية على أساسيات هي:

هدف النص الرؤية الإخراجية. مساحة خشبة السرح والتجهيزات الفنية

. متطلبات النص المسرحي (الطراز والأسلوب. عدد المناظر وحرفية التغيير)

إبداع تكوينات بصرية جمالية عن طريق العناصر التالية،

(التوازن-اللائمة-التنوع-التضاد-التركيز-التأكيد ... إلخ)

وذلك فيما يخص (الكتل الساحات الخطوط الألوان ... إلخ)

. علاقة الملابس بالمناظر وكـن لك علاقـتها بالإضاءة المستخدمة وألوائها.

. تحديد الجو العام ضوئيا لإبراز أفكار ومشاعر الشخصيات وأفعالها، والتأكيد على المواقف الهامة والشخصيات، وطبيعة الكان (خارجيا. داخليا) والمناخ ، صيفا . شتاء . خريفا . ربيعا)، والزمن الذي يقع فيه الهدث (ليلا . نهارا . صباحا ـ مساء).

إن الرؤية التشكيلية هي تصور للبيئة المادية التي ينبع منها الحدث الدرامي من خلال المناصر البصرية المتحركة والثابتة داخل الفراغ المسرحي.

## محدوديّ تفهم دورالرؤىالتشكيليّ كإطار زخرفي

لقد سيطرت الأيدى الأجنبية وخاصة الإيطالية على فن الديكور المسرحى في مصر فترة طويلة.

فمنذ افتتاح دار الأوبرا الخديوية عام ١٨٦٩ حتى عام ١٩٥٨ أى بعد قيام الثورة وفن الديكور المسرحى لايتعدى الستائر المرسومة عليها مناظر داخلية لصائونات أو خارجية لنتزهات وقصور وكان أهم شيء يراعى في هذه المناظر هو الدقة في المنظور فكلها مناظر مطابقة للمناظر المسرحية للقرن الثامن عشر.

وعن المناظر المسرحية في تلك الفترة يتحدث المخرج الرائد زكى طليمات:. (كانت الأستار المسرحية لا تخرج عن كونها لوحة زيتية مكبرة) (١).

هذا إلى جانب أن النفوذ الإيطالى تسرب أيضًا إلى الفرق الخاصة المسرحية فى ذلك الوقت وذلك عن طريق المناظر المُشتراء من استديوهات الزَّسامين الإيطاليين أمثال: .

(فيرون . أنسالدو ـ روباسكلي).

وكان يتم الشراء دون الاهتمام بعلاقة هذه الناظر بالدراما المقدمة فقد كان مفهوم المناظر المسرحية في تلك الفترة لا يتعدى خلفية للإبهار يتحرك أمامها المثل النجم.

هذا إلى جانب وجود بعض الرسامين الإيطاليين النين كانوا يعملون بدار الأويرا لترميم المناظر مثل:

(بارافتشینی ـ روندللی ـ لاریتشا).

ويتحدث المخرج فتوح نشاطي عن تلك الفترة فيقول: .

(لم نكن نعرف إلى سنوات مضت فى مصر مصمم الديكور المسرحى الذى يتماون مع المخرج فى تخيل المناظر والملابس ورسيمها وتحقيقها فى الحلة الملائمة التى تقتضيها الرواية لهذا السبب كنا نضطر دائما للرجوع إلى المستدات والمراجع التاريخية فى المناظر والملابس والأثاث وكنا نمود إلى رسام إيطالى ونكلفه بتحقيق المنظر على أسلوب مكبر يتناسب مع حجم المسرح الذى سمتمثل فيه الرواية أما اختيار الملابس فالأمر بشأنها لم يكن يختلف عن أمر المناظر فقد كنا نكل أمرها إلى جماعة الحائكين بالأويرا) (؟).

وعن النشاط المسرحى في الربع الأول للقرن العشرين يقول الناقد / رشدى صالح في كتابه دالمسرح العربي»:

(إن النظرة إلى فن السرح باعتباره نوعا من الملاهى، كانت هى النظرة الفائية بين جمهور التفرجين) (٢)

(فقد غمرت المسرح الصرى منذ نهاية الحرب الأولى. موجة من الاقتباس عن مسرحيات أوروبية كانت تعرض فيما نسميه بالمسرح التجارى وكان ذلك كله يعبر عن اختيار الطريق الأسهل والأسرع، والذى يخلف وراءه أدبا مسرحيا) <sup>(1)</sup>

إن ظروف الحرب المالمية الأولى ساعدت على انتشار «الفودفيل» بهدف الترفيه عن الجمهور ومنذ البداية وفن التمثيل اعتمد على الأداء النمطى وكان مديرو الفرق وأصحابها يختصون أنفسهم بأدوار البطولة ويحدثنا الناقد / جورج طنوس في مذكراته عن المسرح في سنوات ١٩٠٥ وما بعدها فيقول:

(إن المثل الذي كان يسئد إليه دور ملك أو سلطان، كان ينبغّى أن يكون طلعة، ضخم الجسم مهيب الصوت، بدينا له بطن مكتنز، وقامة فارعة. وأما المثل الذي كان يلعب دور الماشق فكان ينبخى أن يكون غض الأهاب، جميل الطلعـة وسيم المينين... ومن كان يلعب دور الهرج أو دورا كومينيا فكان ينبغى أن يحمل فى جسمه صفات أستثنائية تؤهله لإضحاك الجمهور، كأن يكون بنينا بدانة مضحكة، أو ناحلا نحولا مثيرا للضحك) (°)

هكذا كان التمثيل نمطيا وبالتالى كان الأداء بمتمد على المبالفة فى الإلقاء والحركة والماكياج والملابس مرتبطة بهذه النمطية فالماشق على سبيل المثال يجب أن يرتدى ملابس من الحرير رومانسيا جامح الماطفة يتمايل فى حركته، ويحمرون له شفتيه حتى يتماطف الجمهور معه.

وأول من اهتم بالمناظر والملابس فى المحرض المصرحى الشيخ «مصلامة حجازى» فى مصرحياته الفنائية ويتأكذ ذلك بتركيز الانتباء على فخامة المناظر والملابس فى إعلانات فرقته عام (١٩٠٥).

ويمودة «جورج أبيض» من بعثت في باريس وقيامه بالتمثيل على مسرح الأوبرا وتكوينه لفرقته عام (١٩١٢).

افتتح فرقته بثلاث مسرحيات هي:

#### (أوديب الملك). (لويس الحادي عشر). (عطيل)

من إخراج / عزيز عيد وكان إخراجه لا يقل عن إخراج الفرق الفرنسية لها وكان يصمم المناظر والملابس الملائمة لعصر كل مسرحية.

إن هذه الفرقة كانت بداية لنهضة مسرحية في كافة عناصر العرض خاصة المناظر والملابس.

وفى عنام (١٩١٦) قندم وتجيب الريحنائي، والفرانكو. آراب، شخصية كشكش بك. الممدة الفاسد في مقهى والابية دى روز، وهي مسرحيات قصيرة تؤدى بلفة هي خليط من الفرنسية والعربية وتتخللها بعض الألحان والرقصات في إطار زخرفي مبهر.

ثم تلاه دعلى الكساره بتقديم شخصية «عثمان عبدالباسط» النوبى الطيب القلب على «كازينو دى بارى». وتطور «الفرانكو آراب» إلى الاستعراض (الريفيو) الملى بالألحان الجماعية . والمناظر والملابس الخلابة المهرة.

وفى عام (١٩٢١) افتتح «تياترو حديقة الأزيكية» وكان ذلك بداية تطور جديد لعناصر المرض المسرحى المسرى ونالت المروض استحسان الجمهور وتتوعت موضوعات المروض بين الفائتازيا العاطفية والفودفيل والميلودراما الاجتماعية والتاريخ المربى وقصص الف ليلة وليلة وهذا أتاح تقديم المناظر المبهرة وعملت عليه فرقة عكاشة (شركة ترقية التمثيل المربى).

واستعدت هذه الفرقة لافتتاح مسرح «حديقة الأزبكية» وكان هدف الفرقة الارتقاء بالمسرح الغنائي والمناية بالأوبريت وتشجيع التأليف المسرحي المطي ويلى ذلك المقتيسة ثم المترجمات.

وضمت الضرقة ألم المثاين والمثلات وأسندت الإدارة الفنية والإخراج إلى الرائد/ عمر وصفى (١٩٤١ ـ ١٩٤٥) الذي يعد من أوائل الفنانين المصريين النون شاركوا في النشاط المسرحي منذ بدايات الفرق الوافدة بهذا الفن إلى مصر.

وقد عمل ممثلا ومديرا فنيا ومخرجا وصاحب فرقة مسرحية عشق هذا الفن من مشاهدته لمروض الشيخ مسلامة حجازى، على مسرح الأوبرا وبهرته المناظر والملابس الفخمة والأضواء وغمل في العديد من فرق الرواد.

(سليمان القرداحي) ـ (أبو خليل القباني) ـ (عبدالرازق عنايت) ـ (اسكندر فرح) ـ (الشيخ سلامـة حجازي) ـ (عبدالله عكاشـة) ـ (جورج أبيض) ـ (عبدالرحمن رشدي) ـ (يوسف وهبي) ـ إلى أن أنضم إلى الفرقة القومية عام (١٩٣٥) ممثلا.

ويعد أوبريت دعلى باباه (١٩٢٦) من أبرز أعماله الإخراجية وأيضا نموذجا لمناظر وملابس تلك الفترة وقد أبدعها الفنان الرسام دعلى حسن، خريج معهد الفنون الجميلة بروما ـ إيطاليا .

وهو أحد أعمال وتوفيق الحكيم، المبكرة وقد استوحى قصته من ألف ليلة وليلة وبطل هذا الأوبريت «قـاسم» الطيب الذي جارت عليه الأيام والحن، وذات يوم تقوده قدماه إلى كنز فى مغارة أحد اللصوص ولكن ابن عمه الشرير الذى يحقد عليه ويورطه مع زعيم اللصوص، وفى النهاية تنقذه جاريته الوفية ومرجانة، من الموت.

ونجع هذا الأوبريت بسبب الجو المهر للمناظر والملابس الفخمة البديعة التى أنفق عليها بسخاء وهو من أربعة فصول وستة مناظر.

تلحين: زكريا أحمد وكتب أزجاله: بديع خيرى

وشخصيات الأوبريت (نقلا عن مسودة المؤلف التي كتبها في باريس ١٩٢٥ وهي مهداه ومحفوظة بالمركز القومي للمسرح والوسيقي والفنون الشعبية)

صلاح الدين : ابن شقيق على بابا يعمل بدكان قاسم

مـــرجــانة: جارية على بابا

قـــاسم: ابن عم على بابا

زىيىسىدة : زوجة قاسم

مانی بنایا : حطاب

شيئيك هيار : رئيس عصابة اللصوص

زريـــــق: مساعده

ميسسرور: عضو في العصابة

جــعــفــر: خادم على بابا

فتيات . نساء . نصوص . جواري . عبيد . راقصات.

وجاءت المناظر على النحو التالي: .

المُنظر الأول : دكان دقاسم من الداخل ويه أفخر البضائع من كل صنف جمهور من نساء ورجال يشترون في حركة وجلية. المُنْظَرِ النُّــاقَى: منظر غابة فى الجهة اليمنى صخره مكموة بالأعشاب وفى الجهة اليمرى شجرة ضخمة ذات أغصان غليظة.

المُنْظُرِ الثَّالَثُ: غرفة دعلى باباه الفقيرة . وما فيها من أمتمة قديمة شرقية ويلاحظ وجود (الشلت) ومنضدة شرقية في الوسط.

المُتَطُّرِ الرافِعِ ، مغارة اللصوص من الداخل ـ بها صناديق عليها حراير لماعة ومزركشات وفضية وذهب وجواهر... إلخ.

المُتظُر الرَّهُ السرى «دكان قاسم» وفي الجهة اليسرى «دكان قاسم» وفي الجهة اليسرى «دكان قاسم» وفي الجهة اليمنى منزل عليه مظهر الفنى والفضامة. منازل أخرى بجانبه في أسفل المسرح وشوارع في الجهة اليمنى وفي الجهة اليسرى عند رفع الستار يكون بالميدان سوق وزحام وبيع وشراء باثمات بيمن في المقاطف، وباعة على العربات الصفيرة وتحت تتدات صفيرة وحركة السوق في أشدها.

المُنْظُرِ السادس دبهو في قصر دعلى بابا» في صدر المسرح ستاثر تفطى دهاليز على يمين الستائر ديوان من الحرير وهو محل جلوس دعلى بابا» وأبواب كبيرة جهة اليسار وجهة اليمين.

والكتابات النقدية لهذا الأوبريت في تلك الفترة تكاد غالبيتها تجمع على مدح المناظر والملابس لشرائها ودقة تنفيذها فالرسام «على حسن» استطاع مع الرسامين الإيطاليين باستخدام قواعد علم المنظور في رسم المناظر لهذا الأوبريت بهدف إبداع إيهام أو تغيل مرئى للأمكنة على النحو السابق ذكره.

وترجع جذور الخلفيات التصويرية للمسرح للوحات فن التصوير الأوربى فى عصر النهضة.

أما عن ملابس هذا العرض فقد جاءت مرتبطة بالمناظر والخلفية التصويرية الشرقية رومانتيكية الأسلوب ذات جمال زخرفى ونرى إطار فتحة المسرح عبارة عن ستار ذات ثنايا وشراريب كمدخل للمناظر وجاءت رسوم الصخور والأشجار على الستائر المرسومة نصف شفافة منتالية ومتماقبة ويظهر في رسم المناظر براعة الصنعة والخداع المنظوري الزائف.

وفى مجلة المسرح بتاريخ الأثنين (٩ نوفمبر سنة ١٩٢٥) ص ٢٩ إعلان جآء فيه الآتى: .

#### رتريولو،

أكبر وأشهر محل لصنع الملابس التمثيلية مستعد لإيجار الملابس للأجواق والجمعيات والحفلات والبالو والكرنفال.

كما أنه مستمد لعمل ملابس جديدة من أى طراز وفى أى عهد وحسب النموذج المأخوذ من أشهر بيوت أوربا وكل ذلك باثمان لا يمكن مجاراته فيها.

العنوان ـ شارع توفيق نمرة ١٨

وهذا المحل الذي يورد الملابس لتياترو الماجيستيك وبرنتانيا بالقاهرة.

وفي مجلة المسرح بتاريخ الأثنين (١٩ يوليو ١٩٢١) إعلان جآء فيه الآتي:.

الافتتاح المظيم

لتياترو وكازينو سميراميس

أكبر مسرح فى الهواء الطلق بشارع عماد الدين بالقاهرة

جوقة أمين صدقى

المكون من أشهر المثلين والمثلات

الملابس صنع دتريولو، الشهير

المناظر من محلات ولاريتشة ودانجليس

لقد سيطر على فتانى تلك الفترة فكرة أن الفن الأوربى المستورد الذى ينقلونه هو الشكل المسرحى الأمثل وأن «الأويريت» أو «المسرحية الفنائية» التى تتخذ من ألف ليلة وليلة حوادثها الساذجة البناء هى التى تحقق النجاح الجماهيرى لما فيها من مناظر وملابس مدهشة وأيضا خدع ومفاجأت بصرية كظهور عفريت أو اندلاع نيران واستمر الحال مدة طويلة على هذا المنوال.

ويتحدث الفنان الرائد / زكى طليمات عن فن المثل فى النصف الأول من الفرن المشرين فيقول:

(أجتمع فى أداء المثل مبالغة فى إصدار الصوت إلى جموح فى الماطفة.. كان كل شىء يجنح إلى الفكاك والانطلاق الواسع، ولو على حساب المقول والاعتدال والواقع) <sup>(1)</sup>.

وبتأثير التطور المام، وتوالى حضور الفرق الأوربية الوافدة بدار الأوبرا بالقاهرة فى تلك الفترة استكمل المسرح المسرى أطقمه الفنية وأخذ الفنان المخرج «عزيز عيد» (١٨٨٤ - ١٩٤٢) بيدى اهتماما كبيرا بالإخراج والإطار الفنى ككل وليس بالمناظر والملابس فقط.

وعمل مع فرقة رمسيس (١٩٧٣ ـ ١٩٣١) واجتذبت الفرقة أنظار الجمهور المُتّف بما قدمته من عروض (غادة الكاميليا-راسبوتين.كرسي الاعتراف)

وقد تابع أعمال الفرقة ألمع المتقفين وكتبوا عنها أمثال:

(طه حسين . العقاد . المازني) ... إلخ وحققت رواجا للمسرح الجاد .

ويتحدث الفنان ديوسف وهبى، عن تأسيس فرقة رمسيس ( ١٩٢٣ ـ ١٩٣٥) فيقول: ـ

(المسرح في عقيدتي إطار وإبهار...) (٢)

وعن مسرحية الافتتاح «المجنون» لمسرح رمسيس فيقول:

(أعددت للزملاء الملابس الضاخرة من «سموكن» «وفراك» وصحبت بنفس الفنانات إلى بيوت الأزياء واخترت لهن فساتين السوارية....)

(النظر الأول: قاعة في مستشفي للأمراض العقلية في ضواحي باريس..)

(كانت أبواب الصالونات فى المناظر خشبية سميكة سمك أبواب البيوت المادية، واقتبست من مصارح إيطاليا طريقة شد (البانوهات) وأجزاء المناظر بقماطات حديدية لها عجل يديرها الميكانست فتشد قماش المنظر ولا بهتز إذا مر أمامه ممثل كما كان يحدث من قبل فى الفرق الصرية..) (<sup>(A)</sup>.

وعن مناظر وملابس مسرحية دمستر فوء يتحدث (يوسف وهبي) فيقول: ـ

(رسم مناظرها نابضة الرسم دعلى حسن، زميل النحات المظيم دمـحمود مختار، وخريج مماهد إيطاليا، فجاءت آية من آيات فن الديكور المسرحي، وانتقينا الملابس الصينية الثمينة من مخازن المستوردات اليابانية في بورسميد، ومعظمها مشغول ومطرز باليد...)

أود بهذه المناسبة أن أحدث القارئ عن الرسام دعلى حسن، الذي عاوننى فيما بعد بتحقيق ديكورات كان لها فضل كبير في رسم الجو الصحيح لسرحيات عالمية شهيرة.

سافر هذا الشاب في فجر شبابه في البعثة التي كان ضمنها نحات مصر الأكبر مختار بعد أن برزت مواهبه بمدرسة الفنون الجميلة وقضى في إيطاليا ثلاثة عشر عاما حيث اشترك في ترميم الكثير من روائع التابلوهات الكنائسية الخالدة وعاد إلى مصر مصطحبا زوجته الإيطالية وكله أمل في مستقبل زاهر.

ذات يوم استدعاه أحد الباشوات ليرسم له صورة (بورتريه) وهو في ملابس التشريفة، وجاءت جلسة الباشا في أثناء إعداد الصورة على مقعد وثير بجوار نافذة يشع منها ضوء على جزء من وجه الباشا، أما الجزء الثاني فقد كان في الظل.

لما انتهى الفنان النابغة «على حسن» من رسم الصورة الكبيرة، تمعن فيها الباشا ثم استدعى رئيس سفرجية السراى وسأله رأيه فأجاب السفرجي:

ياباشا نص وش سعادتك أبيض والنص الثانى أسمر، مع أن وش سعادتك زى طبق القشطة.

هَالتَّفَتَ البَاشَا إلى دعلى حسن، وقال له: سامع صلح الصورة وخليها زى ما بيتول الباشا سفرجى،

فما كان من دعلى حسن، الفنان الأصيل إلا أن أخرج من جيبه العربون الذى كان قد قبضه من الباشا، وكان مبلغا كبيرا، ثم أخرج مطواة وانهال على الصورة تمزيقا وقذف بالجنيهات أرضا، وخرج من القصر وقد أصيب بعقدة نفسية خطيرة كانت نتيجتها أن زهد الفنان «على حسن» فى فن الرسم، وأغرق همه فى بعر المخدرات...) (٩).

وعن «عزيز عيد» تقول الفنانة فاطمة رشدي زوجته في مذكراتها: .

(كان عزيز على رأس المخاصين المسحين، لقد كان يخرج عشرين مسرحية أو أكثر في الموسم مترجمة عن روائع الروايات الأوربية المالمية بمد أن يراجعها ويميد حوارها، وبعد تصميم ديكوراتها واكسسواراتها، وينظم الإضاءة.

كان يعيش هذا العبقرى الذى قامت أعمدة المسرح المصرى العربى الحديث على أكتافه - ولست مبالغة فى قولى هذا - فى غرفة صغيرة فى المسرح نفسه، وهو الذى بنى القصور فى الروايات التى أخرجها) (١٠).

وعن مسرحية دمجنون ليلى» لأمير الشعراء أحمد شوقى التى قدمت على مسرح برنتانيا فى الموسم (١٩٣١ ـ ١٩٣٢) تقول الفنانة فـاطمــة رشــدى فى مذكراتها:

(بدأ عزيز يدرسها دراسة عميقة، ويصمم مناظرها، وعهد إلى الرسام الإيطالى المشهور «لومباردى» في رسمها حتى انتهى من إعدادها، وجلب ثلاث عربات من الرمل فرش بها أرض خشبة المسرح، واستقل مكان الأوركسترا فجعل منه كثبانا وربوات، وعلى الرمل أقام خياما وزرع نخلا فكان المشاهد يرى صحراء حقيقية لا مجازا، بجمالها الطبيعى الفتان، حتى لقد كانت قدم المثل أو المثلة تفوص في الرمل فلا تستطيع التحرك إلا ببطء طبيعى لا كلفة فيه ولا صنعة كما يحدث فعلا في الصحراء، وبهذا أبرع عزيز واقعية الحركة مع جمال المنظر، فاثرت هذه كلها في نفوس المشاهدين تأثيرا عظيما جميلا، وأنهلهم أن الإضاءة كانت تنبعث من داخل الخيام وفي خارجها في نسق بديع فريد..) (١١).

(عزيز الفنان هو الذي قدم في المسرح «البانوراما» «والشريو»)

(عزيز الفنان هو الذي كان سباقا دائما لكل نظرية جديدة من النظريات التي يقوم عليها فن الديكور المسرحي) (وأذكر هنا لعزيز بالفخر أنه أول من أشرك الرسامين المسريين مع الأجانب في رسم «الديكورات» وكان أول رسام استمان به في هذا المجال وشجعه هو على حسن خريج جامعات روما، وتبمه في هذا الميدان رسامون مصريون كثيرون...)

(من حيث الديكورات كان يميل دائما إلى إكساب كل مسرح عمقا زائدا على عمقه الحقيقي باستخدام المناظر التي تكسبه أبعادا أكثر وأعماقا أطول...) (١٢).

في أكتوبر (١٩٣٥) صدر قرار حكومي بإنشاء فرقة كبرى وهي «الفرقة القومية، تجمع أبطال المدرح المصري الذين تركوا الفرق الرأسمالية الخاصة.

وقدمت الفرقة مجموعة من المسرحيات بدأتها بمسرحية «أهل الكهف» لتوفيق الحكيم قدمت على مسرح دار الأويرا في أكتوبر (١٩٣٦) من إخراج «زكى طليمات».

وهَى عـام ١٩٣٧ قـدمت مـسـرحـيـة «الجـريمـة والعـمّـاب» للكاتب الروسى دوستريفسكى ـ ترجمة إبراهيم ناجى وفتوح نشاطى ومن إخراج «عزيز عيد».

وأحداث المسرحية تحدث في عدة مناظر متعاقبة على النحو التألى:

حجرة راسكو لينكوف. سلم المرابية «اليونا» الذي يؤدي إلى مسكنها في أحد أحياء موسكو الفقيرة. مكتب المحقق «بورفير». بيت للدعارة. حانة العمال. المقبرة...

وأغلب شخصيات المسرحية من السوقة والعمال والطلبة.

ويتحدث المخرج فتوح نشاطى عن إخراج «عزيز عيد» لسرحية الجريمة والمقاب فيقول:

(أما مخرجنا عزيز عيد فقد خرج من دراسته لهذه السرحية بفهم مخالف كل المخالفة لأخراج جاستون باتى، فقد توج إطار مسرح الأوبرا بتاج فخم يرمز إلى عهد القيصرية، وكأننا مقبلون على مشاهدة سيرة حياة بطرس الأكبر أو إيضان الهائل، كما أنه استعمل مساحة خشبة الأوبرا كلها في كل منظر من الخمسة والعشرين منظرا التي تقع فيها أحداث المسرحية، وأمر بيناء برج هائل من الأخشاب السميكة يسير على عجل ويمثل درج بيت المرابية. وقد تكلف هذا البرج مائة وعشرين جنيها ، ووكل المخرج مهمة دفعه إلى الأمام وجنبه إلى الوراء إلى اكثر من عشرين عاملاً، فكانت تتجاوب في مسرح الأوبرا أصداء نقل هذا البرج الضغم وكأنها عاصفة رعدية.

وكان ازدحام كل منظر بالأثاث والستائر يضطر عمال المسرح عند تغيير المنظر إلى إحداث ضوضاء صاخبة قوامها الشواكيش ودق المسامير.

وكان ذلك لا يسمح للمتفرج بمتابعة المسرحية بطريقة سليمة فينقطع لذلك تيار التأثير في حين أنه من أساسيات عمل المخرج وصل أجزاء المسرحية بأسرع ما يمكن حتى يراها المتفرج سلسلة مستمرة لا تتقطع.

وقد عمد عزيز عيد إلى محاولة تغطية هذه الضوضاء باستخدام موسيقى يمزفها أوركسترا الفرقة لتهدئة أعصاب الجمهور للحياولة بين آذانه وبين الأصوات المنكره خلف الستار ، فكان هذا أشد نكرا.

ونظرا لضخامة المناظر وتكدسها وإصرار المخرج على إظهارها كاملة البناء، وما يستتبعه ذلك من بطء شديد في تغييرها، فقد طال عرض السرحية في الليلة الأولى إلى الثانية والنصف صباحا، حتى ضج جميع الشاهدين من الوزراء والنواب وكبار الشخصيات والأدباء والنقاد وغيرهم وأحسوا بالملل والسأم.

وقد لاحظت شخصيا أثناء قيامى بالتمثيل بعضا منهم وقد غلب عليهم النماس بين منظر وآخر، لأن تُفيير المنظر كان يستفرق وقتا أطول من فترة تمثيله.

ومن الأمثلة على ذلك أن تغيير النظر الأخير استفرق خمسا وعشرين دقيقة في حين أن تمثيله لم يستفرق إلا ثواني معدودات.

ولذلك فقد اضطر الخرج في الليلة التالية إلى اختصار بعض المشاهد. وحدف البعض الآخر، كما أنه أعاد ترجمة بعضها ترجمة حرفية أدت إلى استغلاق المنى في الكثير من المواقف) (١٢). إن الفنان المخرج دعزيز عيده هو أحد رواد المسرح الصرى، فقد شارك في معظم الفرق المسرحية منتوعة وابتكر في معظم الفرق المسرحية المسرية وقدم نوعيات مسرحية منتوعة وابتكر في التقنيات المسرحية نتيجة لضعف الإمكانات والتجهيزات وكان كل عمل يقوم بإخراجه يعد عملا هامًا في تاريخ حرفية المسرح المسرى برغم كل السلبيات، فإنه كان موسوعة فتية شاملة.

مما سبق عرضه يتبين لنا أن تلك الفترة من النصف الأول للقرن العشرين قد سيطر على المروض المسرحية الإطار البراق المزخرف بهدف الإبهار البصرى على حساب هدف النص الدرامى وبالتالى لم تتحقق الرؤى التشكيلية المتكاملة نتيجة أن المخرج في الكثير من الأحيان هو مصمم المناظر والملابس وعدم وجود المتخصص المصرى في هذا الفن، كأحد مبدعى العرض المسرحي، مما أدى إلى محدودية تضهم دور المناظر والملابس المسرحية في العرض المسرحي كعنصر تشكيلي.

وفى عام ١٩٣٧ أرسل أول مبعوث مصرى لدراسة فن الديكور المسرحى إلى باريس وهو الفنان (صالح الشيئين) الذي درس هناك في مرسم الفنان (بول بواريه) وفي مرسم الفنان (أندريه بول) ولكن للأسف الشديد بعد عودته من البعثة لم يستقد من الخبرة التي اكتسبها نتيجة للسيطرة الأجنبية على هذا الفن.

وقد حاول فى البداية أن يعمل مساعدا للرسامين الإيطاليين فى دار الأوبرا ولكنه أم يستمر وأسند إليه منصب إدارى كوكيل لدار الأوبرا هذا إلى جانب عمله بالتدريس فى كلية الفنون التطبيقية قسم تصميم المسوجات وبالطبع العمل الإدارى حال دون عمله كفنان مبدع للمناظر والملابس المسرحية.

إن المسرح المسرى في تلك الفترة اعتمد على المناظر الشتراة من فرنسا وإيطاليا وتأثر بالمادات والطرز الزخرفية الأوربية وبالنزعة الرومانسية التي أدت إلى المبالفة في الأداء التمثيلي سواء في الصوت أو العاطفة وبالتالي أصبح كل شيء على خشية المسرح مبالغ فيه. بحكم هذه الوافدات الأوربية هذا إلى جانب عروض الأوبرا الأجنبية والاهتمام الكبير بالإطار المسرحى من ضخامة وفخامة المناظر والملابس ذات الزخارف بهدف الإبهار مما أدى أيضا إلى محدودية تفهم دور المناظر والملابس المسرحية في العرض المسرحي.

هذا إلى جانب أن من أهم الأسباب التى أعاقت تطور فن المناظر والملابس المسرحية في مصر قبل ثورة 1907 هو الاعتقاد السائد بأن المتفرجين النين يذهبون إلى المسرح يهدفون مشاهدة المناظر الخلابة والمواضيع الرومانسية أو الميلودرامية المثيرة للانفمالات. فالفن المسرحي في تلك الفترة كان قائما على الاقتباس والتمصير وعلى القوائب والأنماط المتيقة. لقد كانت النظرة إلى فن المسرح باعتباره نوعًا من الملاهي.

إن تلك الفترة كانت مرحلة تخبط فى كافة عناصر المرض المسرحى ولذلك استمر مفهوم الإطار الزخرفي للعرض المسرحى هو السائد وبالتالي لم يكن الفن المسرحي المصرى بناء عضويًا قابلاً للنمو لأنه لم يكن واضحا فكريًا.

## الهوامش:

١. كمال الملاخ - رشدي إسكندر

خمسون سنة من الفن ص ١١٣

۲ ـ فتوح نشاطی

الإخراج في المسرح المربي . مجلة الهلال من ١٠٥ . سبتمبر ١٩٧٠

٣ . رشدى صالح . المسرح العربي . مطبوعات الجديد

المدد (1) . يونية ١٩٧٧ ـ (ص ٧٢)

٤ ـ المرجع السابق (ص٧٧)

٥ . جورج طنوس ـ مجلة المسرح ـ ٢٥ يناير ١٩٢٦

٦ . زكى طليمات

فن التمثيل وتطوره في الممرح المصري

مجلة المجلة . السنة العاشرة

المند (۱۱۱) (ص٤٥)

مارس ۱۹٦٦

٧ ـ يوسف وهيي

عشت ألف عام

مذكرات عميد السرح المسرى

جـ ۲ ـ (ص٧٤)

دار المارف ١٩٧٤

٨ ـ المرجع السابق ـ (ص ٧٦ ، ص٧٧)

٩ . المرجع السابق ـ (ص ١٠٣)

۱۰ ـ فاطمة رشدى

كفاحي في السينما والسرح

دار المعارف ۱۹۷۱ ـ (ص ٤٥)

١١ ـ المرجع السابق ـ (ص ١١٩)

١٢ ـ المرجع السابق ـ (ص١٨٤)

۱۳ ـ فتوح نشاطي

خمسون عاما في خدمة السرح

ج ۱ (ص۱۲۹)

الهيئة المصرية العامة للكتاب ـ ١٩٧٤



دولت أبيض وجورج أبيض في مسرحية «لويس الحادي عضر



نجيب الريحاني في دور دكش كثر بك

# في مساء الخيس في نوف برسنة ١٩٢٦ وبقية الاسبوع بتياترو حديقة الازبكية في رواية الافتتاح

## على بابا حديد

اوبرا كوميك ذات أربعة نصول وستة مناظر

تلمين الاستاذ الشيخ زكريا أحمد أنف الرسيق السامته الاستا**ن عبد الحميد، على** 



ثانت الأرب حسين توفيق الحكم أخرج الروابة الاستان عمر وصفي

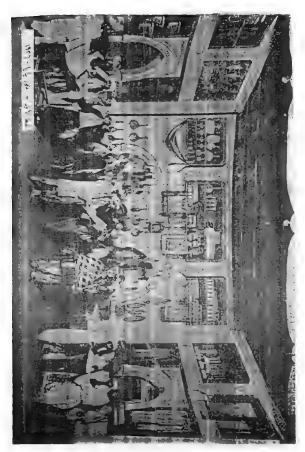
ويشترك في تمثيلها جميع افران الغرقة المعروفين وفي مقلامتهم

🖚 الآنسةعلية فوزي 🦡

( تعلف التفاكر من الآذمن شباك التياترو تليفون غرة ٢٤٠٥ )



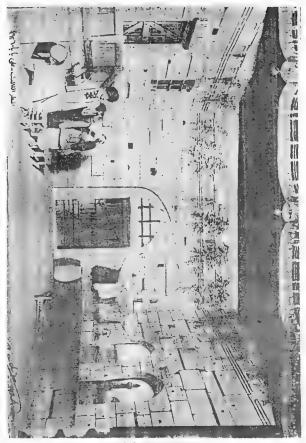
تموذج من الإعلانات عن الأوبريت وقت العرض



المنظر الأولى. على بابا . ١٩٣٦



التظر الثالي، على باباء ١٩٣٦



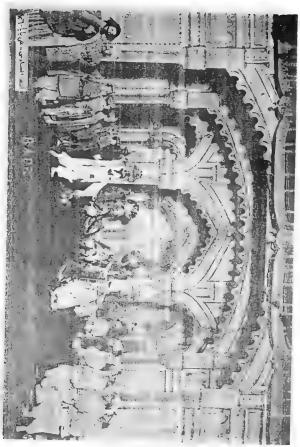
المتطر الثالث: على بايًا : ١٩٣٩



المنظر الرابع. على باباء 1973



المنظر الخامس. على بابا . ١٩٢٦٠



النظر السانس، على بأماً ، ١٩٧١



الدارق

يوسف بك وهني - ﴿ بشارع عَادُ الدَّقُ ﴾ تلفسون ۲۰۸

﴿ وَأَحِبُ عَلَىٰ كُلُّ مُصْرِيُ ﴾ و تعضيد منا السرح ). ﴿ الذِّي لا يالن جهـ ذا في رقي ﴾ [ وفن التبشيك في مصر والذي )

وورق السلادي

المشلل القدير ( يوسف بك دمى) ﴿ صَعَى المال والوقت في ﴾ ﴿ مِنْ والمشلة الانسة روزاليوسه ﴾ ﴿ سِيلَ عَلَمَةُ الرَّحْنِ ﴾ في احلى المواقف التشيلية عسرح رمسيس.

واکس مثل و ملائد سور - الدح مناظر ، اور کستی تدرق والوریکی هـ



روز اليوسف ويوسف وهبي في مسرحية المجنون (عام ١٩٢٣)



عزيز عيد

إغناء المعنى الفكرى والفنى بالرؤى التشكيلين المبتكرة في عروض المسرح المصرى المعاصر

إن ثورة 1907 وما أحدثته من تفيير في المجتمع المسرى تعد بداية مرحلة هامة من مراحل تطور المسرح المسرى. ويما أن الفن المسرحي شكل من أشكال الوعى الاجتماعي وألصق الفنون بالحياة، وأن الطريق لتفيير المجتمع حتما يمر بالمسرح لأنه جدل يتحقق في أشخاص وأفعال، ويما أن الحياة لا تقف في المكان بل تتحرك وتتطور دائما، وباستمرار حدوث المسراع بين القوى الاجتماعية المختلفة تبرز التناقضات.

والصدق ينبع من طبيعة الفن ذاته كشكل للمعرفة ولهذا فإن أحد المعابير فى تقييم الإنتاج الفنى هو مدى الصدق فى عكس الواقع، ودائمًا تكشف الهزات الاجتماعية فى حياة المجتمع الباطن، القبيح للنظام الاجتماعى البالى.

ولذلك ظهر جيل جديد من كتاب الدراما يرصدون خطوات تجرية الثورة، وتحمل هؤلاء الكتاب مسئولية إرساء القيم الجديدة للثورة من أجل دفع عجلة التطور للمجتمع.

ويتحدث المخرج سعد أردش عن تلك الفترة فيقول:

لاشك أن اتجاه الثورة منذ بدايتها إلى طريق الاشتراكية ومحارية الاستعمار واحتكار رأس المال والإقطاع، وإلى نوع جديد من الديمقراطية ينتقل بالمجتمع من الحكم الفردى إلى حكم الجماعة، لاشك أن هذا الاتجاه قد هيأ مناخًا فكريًا وسياسيًا خصبا أتاح لهذا الجيل كثيرا من الفعاليات فيما قام به من تطور

وتجديد ولاشك أيضًا أن اهتمام الدولة بالثقافة كان عاملاً من العوامل الشجعة التى حضزت أركان هذا الجيل على خوض معركة تأسيسة فى تاريخ المسرح المصرى المعاصر ليس فقط فى صياغة العرض المسرحى وتطويره بحيث يصبح معادلاً مسرحيا أكثر تعبيرا عن النص ولكن أيضًا فى تطوير مفهوم المسرح كمؤسسة ثقافية وفى فلسفة العلاقة بين المسرح والجماهير وفيما يجب على المسرح أن يمارسه من دور فعال فى صياغة المجتمع وفى التأزر مع الجماهير فى مواجهة العداوات التى تترصدها فى الداخل والخارج (1).

فإلى جانب وجود الكاتب المسرحى المصرى المواكب لحركة التفيير الاجتماعى كان من الضرورى وجود فنان المسرح من ممثل إلى مخرج إلى فنان المناظر والملابس والإضاءة والموسيقى لأنه من خلال هؤلاء يمكن إيصال المضمون الجديد.

وفى تلك الفترة كان معهد التمثيل قد تخرجت منه دفعات عديدة من المثلين المؤمنين بالمنهج العلمي.

وتجمع بعض من هؤلاء الخريجين وقاموا بتأسيس فرقة المسرح الحر (١٩٥٢) وكان أهم مبدأ قامت عليه الفرقة هو إلغاء نظام النجم الذي كان سائدًا والاعتماد على البطولة الجماعية والبعد عن الألفاظ الرئانة المزيفة وأخذ الممثلين منهجية في الأداء بدلاً من أن يمثل كل منهم على حدة معتمدا على قوة الصوت الفردى والمقطوعات البطولية الرئانة هذا إلى جانب الاهتمام بدراسة الشخصية دراسة نفسية وعضوية.

إن الصدق في البيئة والتمسك بالمطابقة المادية في المناظر قد أبطل استخدام الستائر المرسومة بحيل المنظور وأصبح الاعتماد على الحجوم داخل فراغ خشبة المسرح واستخدام التشكيل الصندوقي بدلاً من الستائر المرسومة وقد أدى ذلك إلى استعمال الوحدات العملية كالأبواب والنوافذ وأصبحت الإضاءة تلمب دورًا كبيرًا في الإيهام بالواقع وأصبحت الملابس تحدد حسب الشخصية المسرحية بعد أن كانت نترك للممثلين حرية اختيارها حسب احدث الموديلات.

وتمد (مسرحية الناس اللى تحت) للكاتب نممان عاشور والتى قدمها المسرح الحر عام (١٩٥٦) على مسرح حديقة الأزبكية بداية الرغبة فى تحقيق الدقة فى التفاصيل الفوتوغرافية فى المناظر والملابس والإضاءة المسرحية.

وقد قام بإخراج هذه المسرحية المخرج كمال يس وفى تلك الفترة كانت فرقة المسرح الحرر تمتمد على مخازن مسرح الأزبكية ودار الأوبرا هذا إذا كان فى الإمكان تجميع المنظر المطلوب.

ولكن المخرج كمال بس لتحقيق رؤيته كان من الحتمى أن يحدد حسب خطة الإخراج المطلوب لتحقيق الجو العام والبيئة من قطع الأثاث والشكل العام للمناظر وكان في هذه الفترة رسام إيطالي بعمل بدار الأويرا المسرية يتفهم الاتجاء الجديد للمسرح الحر ولذلك أسند إليه تتفيذ أغلب المناظر المسرحية لهذه الفرقة وهو الرسام الإيطالي (ديلامارا).

ومن أجل رصد حركة تطور فن النيكور المسرحى فى المسرح المصرى ومدى ارتباطها بالوحدة العضوية للصورة المرئية فى المسرح المسرى بعد ثورة ١٩٥٢ فقد تم تقسيمها إلى ثلاث مراحل:

### المرحلة الأولى (١٩٥٢ ـ ١٩٦١)

فى الفترة التى تلت قيام الثورة كان الاستعانة بالرسامين الإيطاليين العاملين بدار الأويرا المصرية مازال مستمرًا إلى أن بدأ المسرح القومى بعد أن تولى إدارته عام (١٩٥٦) أحمد حمروش وهو أحد الضباط الذين شاركوا فى ثورة ١٩٥٢ . فبدأ بتوجيه الدعوة إلى الرسامين المسريين من أجل أن يقتحموا هذا الميدان وذلك فى الموسم المسرحى (١٩٥٧ . ١٩٥٨) فكان أول من تعاون مع المسرح القومى المسور أحمد مرسى (١٩٥٧ .

(سقوط فرعون) للكاتب (الفريد فرج) إخراج (حمدى غيث) ١٩٥٨ . (مأساة جميلة) للكاتب (عبدالرحمن الشرقاوي) وإخراج (حمدى غيث) ١٩٦٢ . (ستنفرج الستار عما قريب وسيتساعل بعض الناس هذه مقبرة جور محب ولكن أين حوائط المقبرة؟ ففى المؤخرة باب كانه قائم فى الهواء وأعمدة واقفة أمام الستارة السوداء. ومع ذلك تكمن فى هذا التكوين روح المخرج الذى يميل إلى التركيز الشديد وينفذ مباشرة إلى الجوهر الساطع وينبذ فى طريقه كل التفاصيل التى تثقل نسيجه الشاعرى بالزوائد وباللغو الفاضى. فالديكور عند حمدى غيث ليس إلا مجرد إشارات ولمسات وهو لا يشير به إلى مجرد المكان الذى تجرى فوقه الأحداث وإنما يصنع لهذه الأحداث بشكل الديكور وبألوانه إطارا جميلاً معبراً ومؤثرًا (٣).

إن مفهوم الديكور عند الفنان حمدى غيث هو التشكيل في الفراغ فكل شيء محسوب جماليا داخل الفضاء المسرحي يعطى الإيحائية للمكان...

وللأسف الشديد لم يوفق الصور أحمد مرسى فى التشكيل داخل هذا الفراغ المسرحى لعدم تخصصه فى الديكور المسرحى فهو تعود أن يتمامل مع اللوحة كيمدين، أما البعد الثالث فكان يشكل بالنسبة له مشكلة أن يحس به داخل الفراغ على خشبة المسرح ويدرك العلاقة التبادلية بين حركة المثل ومفردات الديكور داخل هذا الحيز الفضائي.

وتعاون أيضًا فى تلك الفترة مع المسرح القومى الصمم الخزاف الصور د. رمزى مصطفى <sup>(٤)</sup> الذى قام بتصميم الديكور لسرحيات : ـ

(دموع إبليس) تأليف فتحى رضوان إخراج نبيل الألفي ١٩٥٨ .

(الخبر) تأليف صلاح حافظ إخراج كمال عيد ١٩٦٤ .

وتمد مسرحية (الخبر) من أهم أعماله في مجال الديكور المسرحي فقد استمد من جوهر المسرحية فكرته في التصميم، فلما كانت أحداث المسرحية تدور في إحدى دور المسحف وموضوعها هو المسحافة فقد كانت جدران المنظر الثلاثة عبارة عن صحف منشورة وتحول السقف إلى شريط من الورق يدور في اله الطباعة هذا إلى جانب استخدام أثاث بسيط يساعد على خلق الحركة المسرحية وهنا ظهرت الملاقة العضوية التي تربط المنظر بجوهر المسرحية.

فالقضية التي تطرحها المسرحية تدور حول دور المسعافة في حياة الناس والمجتمع وهل يجب أن تلتزم بقيم إنسانية في تعرضها المشاكلهم أم تسعى وراء الخبر للإثارة بأي ثمن.

وفى تلك الفترة أيضًا تعاون الفنان المزخرف عبدالغنى أبو المينين (٥) مسع المسرح القومى الذى صمم ديكور مسرحية:

(قهوة الملوك) تأليف (لطفي الخولي) إخراج (نبيل الألفي) ١٩٥٨ . إن هذه السرحية تدور أحداثها في حارة صغيرة من حواري القاهرة الشعبية عام ١٩٤٦ حيث توجد قهوة الملوك وفي هذا الكان يحدث تباين لنماذج من المجتمع المصري فهذه الحارة تعيش صراعًا بين عاداتها وبين أوامر السلطة اللكية، فالكاتب لطفي الخولي في مسرحيته هذه يتناول التغيير الجذري في إحياء القاهرة الشعبية، فسياسة الترميم والإصلاح للشكل الاجتماعي القديم لا تجدي فالثورة هي دائما السبيل للتغيير الاجتماعي، وقد جاء تصميم الفنان عبدالغني أبو العينين للحارة الشعبية الضيقة بارعا في خلق الجو العام. فترى الحارة غير المنتظمة لجانبين تعكس حالة الفقر الشديد لأهل هذه الحارة وفي الركن الأيمن من الحارة مقهى بلدى كتبت على واجهته قهوة اللوك وفي مدخل القهوة وعلى رصيف الحارة انتشرت الناضد والقاعد وعلى الجانب القابل للمقهى محل صغير لبيم السجائر بجانبه صف من البيوت الشعبية الصغيرة الحجم القديمة ذات الشربيات التي يتدلى منها قطع الفسيل كما لو كانت جثثا معلقة وفي الخلف بانوراما قصر عابدين الملكي المثل للسلطة، وأمام هذه البانوراما حائط منتهدم بجانبه بمض البيوت القديمة ويمكس الحالة النفسية لأهل هذا المكان. وقد التزم الفنان عبدالفني أبو المينين بالبيشة في اختياره لعناصر الحارة الشعبية القديمة بما فيها من قيم درامية للمس الخامة من أخشاب وأحجار.

وقد قام بإخراج هذه المسرحية المخرج نبيل الألفى أحد رواد فن الإخراج المسرحى في باريس (١٩٤٧ ـ ١٩٥١) المسرحى في باريس (١٩٤٧ ـ ١٩٥١) بمد تخرجه في معهد التمثيل، ويتحدث الفنان نبيل الألفى عن أسلوبه في الإخراج الذي يُتُميز بالاهتمام بالجماليات التشكيلية للعرض المسرحى فيقول:

(إننى لا أطالب المتضرج بأن يفسر ويحلل ولكن إذا كنت أنا قد انفعلت مثلا باللون الأسود في هذا الموقف وكان الأسود في الطبيعة مقرونا بالليل وفي العرف مقرونا بالحداد وفي المزاج مقرونا بالقتامة والكابة، فلا ريب أن اللون الأسود هنا سيعمل على إثارة الإحساس بشيء من هذا القبيل لدى المتفرج وسيشارك بنصيبه في إحياء الصبغة الدرامية إلى جانب الانفعال والحركة والحوار والإضاءة والجو العام الذي تجرى الحادثة في نطاقه) (1).

وتلا الفنان عبدالفنى أبو العينين فى تدعيم فن الديكور المسرحى الفنان المصور حسن سليمان (\*) الذى قام بتصميم الديكور المسرحى لمسرحية (بداية ونهاية) عن قصة الروائى نجيب محفوظ التى أعدها للمسرح أنور فتح الله ومن إخراج المخرج الرائد عبدالرحيم الزرقانى الذى التزم بالقواعد منذ بدايته لمارسة فن الإخراج وهو يؤمن بالموضوعية فى تجسيد المواقف والمناصر المسرحية.

إن الفنان حسن سليمان يتميز في أعماله بالرمادية يتجاوز الظل والنور والشكل والنور والشكل والنور والشكل والخط إلى هذا الضباب الذي إن دل على شيء ههو يدل على تمرده وعلى وجوده، فهو يؤمن بالجدل بين النور والظل وهو دائمًا مرتبط بقوانين الضوء والارتباط المتلاحم بين الكتلة والفراغ علاقة الفنان بالإنسان وبالطبيعة.

إن أعماله في التصوير الزيتي دفاع عن الموضوع الإنساني في الحياة إنه يرى ضوء يسقط على زهرة أو وجه أو على إحدى القباب أو منحني طريق.

أما أعماله في المسرح فقد استطاع أن ينقل أحاسيسه والصدراء بين القوة والضعف تلك العلاقة الجدلية على خشبة المسرح. فمسرحية دبداية ونهاية، عرض لقطاع في المجتمع المصرى قبل الحرب العالمية الثانية وتدور حول الأسرة التي يموت عائلها فجأة وتعكس لنا الصراع داخل هذه الأسرة وظروفها نتيجة الحكم الفاسد في المجتمع وتأتى النهاية بضريات متلاحقة نتساقط على أثرها الضحايا لقد نجع الفنان حسن سليمان في خلق الجو العام لهذه الأسرة في بيئتها التي نجح أيضًا في تجسيدها.

#### والرحلة الثانية، (١٩٦١-١٩٦٦)

فى هذه المرحلة تكاتفت الجهود من أجل إرساء القواعد العلمية للعرض المسرحى فقد لعب المخرجون ومصمموا المناظر العائدون من الخارج بعد دراساتهم التخصصية دورًا كبيرًا فى إخضاع البحث والتنفيذ فى كل عناصر المرض لمنهجية علمية، فقد أرسلت البعثات التخصصية فى فنون المسرح إلى ألمانيا وإنجلترا وابطاليا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوفيتى. هذا إلى جانب إنشاء قسم الديكور بالمهد العالى للفنون المسرحية عام (١٩٥٩). هذا إلى جانب إنشاء قسم الديكور بالمهد العالى للفنون المسرحية عام (١٩٥٩).

وبالتالى أصبح هناك مفهوم واضح إلى مدى أهمية عناصر الصورة المرثية في المرض المسرحي. أن تلك الفترة تعد آخصب الفترات في شتى التخصصات السرحية. ولا شك في أن اهتمام الدولة بالمسرح كان عاملاً من العوامل الشجعة التي أعدت هذا الجيل من أجل النهوض بالفن المسرحي.

ولا شك أيضًا بأن هذا الجيل الجديد من مصممى المناظر والملابس المسرحية اللذين أتموا دراساتهم التخصصية فى الخارج قد ساهموا مع جيل المخرجين فى نقل المسرح المصرى من مرحلة التقليد إلى مرحلة الأصالة والماصرة.

وبفضل هؤلاء تطور هذا الفن ودخلت المسرح خامات كثيرة فى التنفيذ مثال رقائق الصباح والنحياس والبيلاستيك وخياميات السلك ومبواسيير الألونييوم والبلاستيك واستخدام قماش التل والاستقادة منه فى التكنيك عن طريق الإضاءة الخلفية والأمامية لإظهار الرسم عليه أو اخفائه حسب الضرورة الدرامية لذلك.

هذا إلى جانب خروج المناظر المسرحية من إطار خشبة المسرح فقى بعض المعروض الفيت المستارة الأمامية (الحائط الرابع) فبشكل عام أصبحت المناظر والملابس تؤكد وجود الممثل وأصبح المسممون بيحثون عن ملمس ونوعية الأشياء في الفراغ المسرحي من أجل المشاركة في خلق حركة الممثل (الميزانسين) داخل فراغ خشبة المسرح في وحدة عضوية، وبالرغم من ضعف الإمكانيات الآلية في المسرح المسرى استخدمت السوفيتا لإثراء العمق واستخدام المسرح الدوار.

وأصبحت خشبة المسرح مكانا ذا أبعاد وحجوم وأصبحت المناظر لها وظيفة عضوية. وتم إرساء مفهوم أن المنظر المسرحى تشكيل في الفراغ يخاطب المتفرج منذ اللحظة الأولى وذلك بلغة الخطوط والمساحات والحجوم والألوان والإضاءة فمن خلال هذه اللغة يتم عكس صراع الأفكار في المرض المسرحي.

وأصبح لكل شكل على خشبة المسرح معانى إيحاثية فالنوافذ والأبواب والمرات المفتوحة توحى بالاتساع أما الأبواب المقفلة فتوحى بضيق المكان والاختناق.

فالشكل يتغير وفقًا لملاقته بالأشكال الأخرى فإذا وضعنا مقمدا مثلاً فى منتصف منضدة فإنه يختلف إذا ما وضع فى جانب المنضدة من حيث الشكل والحجم.

ولكل شكل إيقاع خاص نتيجة للفراغ المحيط به، واتجاه الخط ونوعه يفير من الإيقاع، هذا إلى جانب تغير المسافات بين السطوح يغير من الإيقاع. ولكل شكل خلفية يؤثر ويتأثر بها وبالفراغ المحيط والضوء الملون يؤكد الحالة النفسية للشخصية من حيث السخونة والبرودة، ويحدد حجم وشكل الجسم وتأكيد حجم الشكل في الفراغ بالضوء والظل الناتجين من تأثيرات الكتلة والفراغ. والإنسان يتاثر نفسيًّا وعضويًّا بما يراه فإما أن يتعاطف معه أو يرفضه. فعن طريق

مضردات التشكيل يمكن إيصال الضمون الفكرى للمرض المسرحى. فبالمالم الخلفية يتم حصر ذهن المتفرج داخل نطاق المرض المسرحى فى وحدة عضوية مما يساعد على نقل المعلومات عن الكان والزمان مع عكس المركز الاجتماعى والثقافى الشخصيات على خشبة المسرح.

لقد أصبحت المناظر والملابس المسرحية رسالة مرثية يستقبلها المتفرج منذ اللحظة الأولى للمرض المسرحي.

ولا شك فى أن هذا الجيل من فنانى الديكور المسرحى من أتموا دراساتهم التخصيصية قد ساهموا فى نقل المسرح المصرى من مرحلة التقليد إلى مرحلة الوعى والنضيج.

وسوف نتناول الأعمال البـارزة التى أثرت فى وجدان الجـمـاهير للبـعض من هؤلاء الفنانين كلماذج لهذه الفترة الخصبة.

#### (الحروسة)

تأليف: سعد الدين وهبه.

إخراج: كمال يس<sup>(٨)</sup>.

ديكور: صلاح عبد الكريم<sup>(١)</sup>.

قدمت على خشبة المسرح القومي في الموسم المسرحي (١٩٦١ ـ ١٩٦١).

إن مسرحية المحروسة التى تدور حوادثها فى أحيد المراكز السريفية فى الوجه البحرى فى مصر قبل ثورة ١٩٥٧ يقوم الصيراع الأساسى فيها على التقابل والتنافر بين الإقطاع ورجال الأمن من جهة والفلاحين الشرفاء من جهة أخرى.

إن هذه المسرحية تقدم لنا شريحة حية من الحياة وتنتاول فساد قطاع البوليس في المجتمع وسيطرة السلطة الملكية ونضال الفلاحين وشباب الجيل الجديد الذي لم يتلوث ويرفض أن يكون عميلا للسلطة الفاسدة.. وقد قام الفنان صلاح عبد الكريم بتصميم الديكور لهذه المسرحية التى تعد من أبرز نماذج تلك الفترة.

إن الفنان صلاح عبد الكريم من أواثل المسممين السرحيين الذين استطاعوا أن يدهموا حركة تطور فن الديكور السرحى خطوة للأمام وإن كانت زخرفية الطابع وتمتاز أعماله في المسرح بالدقة في التصميم وفهم للملاقات اللونية وقد قام بتصميم المديد من المسرحيات الدرامية والأوبرا والباليه.

وقد جاء تصميمه لمسرحية المحروسة التي نحن في صند الكلام عنها ليعكس الجو المام لهذه القرية التي هي صورة لكل القري الصرية في تلك الفترة لقد قدم هذا العرض المسرحي بصورة متكاملة الجوانب تضافرت فيها كل عناصر العرض المسرحي بصورة متكاملة الجوانب في وحدة عضوية كاملة مما أكد المضمون الذي يهتم بالمدير الجماعي لا المدير الفردي.

وعن المناظر في هذه المسرحية يتحدث الأستاذ الناقد المسرحي د. محمد مندور فيقول:

لم يغير المخرج ستائر المنظر الخلفية في المشاهد الشالالة التي يتضمنها الفصل الأول بالرغم من انتقال الأحداث فيها من بيت المأمور إلى حانة القمار ثم إلى بيت الممدة. فهو قد احتفظ بتلك الستائر رغم تغير مكان الأحداث لقيمتها التميرية التي تنم عن تفكك المجتمع عندئذ وتفسخه وتحطيم قيمه)(١٠).

إن هذه المسرحية رؤية بانورامية للمجتمع المسرى قبل الثورة بكل ما فيها من تتاقضات ولذلك عبر الفنان صلاح عبد الكريم عن ذلك بالستارة الخافية الثابتة التى تحيط بالمكان التى تعكم مصدر الممزقة قبل الثورة وانهيار قيمها نتيجة للحكم الفاسد، فقد رسم على هذه الستارة الخلفية منازل قديمة متهاوية اهتزت كل أركانها أنها تؤكد على حتمية الثورة والبناء الجديد للمجتمع،

#### القضية

تأليف: لطفي الخولي.

إخراج: عبد الرحيم الزرقائي.

ديكور: عبد الفتاح البيلي<sup>(١١)</sup>.

قدمت على خشبة المسرح القومي في الموسم المسرحي (١٩٦١ - ١٩٦٢).

فى هذه المسرحية بيحث الكاتب لطفى الخولى فى قيمة التغير عن طريق الإصلاح الاجتماعى فى ظل القانون والعدالة، فقد طرح المشكلة ودافع عن رأيه فيها فتبنى جانب التغير الثورى الجذرى.

ان شخصية الأستاذ/ منجد. تمتقد أن التغيير في المجتمع يتم بتغير أخلاق الأفراد عن طريق القانون والعدالة ويمتقد بأن الاصلاح أسلم من الثورة. والشخصية المقابلة هي شخصية (عبده) طالب العلب الذي يؤمن بالعلم ويأن الاصلاح يأتي بالثورة، ويحدوث هذا الجدل ينمو الصراع الدرامي.

ان الفنان عبد الفتاح البيلى استطاع فى هذه المسرحية أن يعطى باللون والشكل والملمس الجدل المطلوب فتراه قد غطى منزل طالب الطب التقدم المثل للدعوة الثورية باللون الأحمر فهو قد اعتمد على ايحاثية الألوان فى إبراز وتأكيد المضمون لهذا العرض، ونراه قد غطى أيضًا جدار حجرة الأستاذ (منجد) باللون الرمادى الذى يعكس سلبية هذه الشخصية وايقاعها الرتيب. أما بيت الفتاة التى أحبها طالب الطب نراه قد أعطاه ألوانًا باهتة غير واضحة للتأكيد على أن هذه الفتاة مسلوية الأرادة غير واضحة الاتجاه.

أما الجدار الضغم الذي يعجز المساكن عن الشارع والحياة الخارجية فمطلى بلون رمادى معتم أيضًا كما لو أنه جدار لسجن كبير حتى استخدام، للباب الحديدي في سور هذا الجدار يؤكد هذا.

ونرى في ردهة المحكمة ساعة حائط كبيرة معلقة توقفت عقاريها على الساعة العاشرة وهي ترمز إلى ركود وتوقف هذا المجتمع عن اللحاق بالزمن. ويرفع الجدار الذي يفصل قاعة العدالة عن الردهة... نرى أيضًا لافتة مائلة في صورة قاعة المحكمة كتب عليها (العدل أساس الملك) ولوضعها غير مستوية يحاول الأستاذ/ (منجد) إصلاحها ولكن يهاجمه رئيس الجلسة لتدخله فيما لا يعنيه وهذا يمكس فكر هذه الشخصية التي تحاول الاصلاح بالعدل والقانون.

ان الفنان عبد الفتاح البيلى فى هذه المسرحية استطاع أن يحقق البيئة المطاوبة والجو العام مما ساعد على اثراء هذا المرض المسرحي، فهو من أهم فنائى الديكور المسرحى الذين وضعوا فنهم فى خدمة النص المسرحى، وجعلها جزء أساسى فى المرض المسرحى وفى وحدة عضوية. وفى جميع المروض المسرحية التى قام الفنان عبد الفتاح البيلى بتصميم الديكور لها نجد أن الحركة المسرحية (الميزانسين) نابعة من الموقف الدرامى ويفرضها الديكور المسرحى.

ويفضل جهود الفنان عبد الفتاح البيلى أصبح الديكور المسرحى عنصرًا أساسيًا يساعد المثل على المايشة.

ويتحدث الفنان عبد الفتاح البيلى عن مفهومه عن دور الديكور المسرحى فى المرض فيقول: (ان الديكور المسرحى يمكن أن نمتبره الرثة الصالحة التى يجب أن يتنفس فيها النص المسرحى وأى اسفاف فى تشكيل هذه الرثة يمكن أن يؤدى ذلك إلى اختتاق شامل لعملية العرض المسرحى ككل وعليه يجب أن يتمشى الديكور المسرحى شكلاً ومضمونًا مع جميع عناصر التعبير والتشكيل المساحبة من أداء واضاءة وملابس وأسلوب الاخراج بحيث يخرج العرض العام خادمًا لروح النس ومضمونة الدرامي(١٦١).

لقد جاء مفهومه هذا واضحًا في جميع المروض المسرحية التي قام بتصميم الديكور لها، هذا إلى جانب أنه من أهم الصممين المسرحيين الملتزمين بالقضايا الاجتماعية وهذا يتآكد بوضوح في أعماله القليلة التي قام بتصميم الديكور المسرحي لها فبرغم قلتها فهي مترسخة في وجدان الشعب المسرى مثل: القضية كويرى الناموس السبنسة . هذا إلى جانب رفضه التام التعاون مع المسرح التجاري.

ويشكل عام قان أعمال الفنان عبد الفتاح البيلى تتميز باعتماده على الرماديات الملونة وذلك لاعطاء الفرصة للممثل كعنصر حى متحرك بملابس الشخصية أن يؤكد على الفعل الدرامي لأنه يؤمن بأن عنصر الملابس والمناظر المسرحية يجب أن يخدم اللحظة الدرامية ولا يطفى عليها، هذا إلى جانب اهتمامه الشديد بالبناء مع استخدام الخامات التي تحقق لهذا البناء الحياة عن طريق الاهتمام بالملمس احترامًا للضوء فالملمس من وجهة نظره هام جدًا لابراز الشكل، وفي بعض الأحيان كان يلجأ في تصميماته إلى استخدام القليل من المنظور في البناء تحايلاً على أعماق المسارح الصغيرة في مصر.

ولم يكن في أعماله أي اسفاف في اللون فهو في أغلب أعماله يتحرك في حدود الرماديات الملونة كما سبق أن وضحت في المناظر وذلك من أجل التأكيد على الشخصية المسرحية بما يسمى بالتشكيل المتحرك في الفراغ الذي يكون له الصدارة في الألوان المتقدمة وعليه كانت ألوان المناظر تتأخر في عمق المسرح وتميل إلى الرماديات والبنيات مع اضافات في الاضاءة الملونة حسب رؤية المخرج وبما تقتضيه اللحظة الدرامية.

#### \_(الزلزال)\_

تأليف: مصطفى محمود.

اخراج: **جلال الشرقاوي<sup>(۱۳)</sup>.** 

ديكور: أحمد ابراهيم<sup>(١٤)</sup>.

قدمت على خشبة المسرح الحديث فى الموسم المسرحى (١٩٦٢ ـ ١٩٦٤). إن هذه المسرحية صورت الزلزال كصراع بين الطبقة البرجوازية الحاكمة وبين الطبقة الماملة أصحاب الحق، بين الذين ورثوا الشروة والنفوذ وبين أصحاب الحقوق من الذين ورثوا الكفاح من أجل لقمة الميش.

إن هذه المسرحية تعد من أبرز المسرحيات التي قام بتصميم الديكور لها الفنان أحمد إبراهيم فقد استخدم فيها ميكانيكية المسرح بوعي شديد وببساطة فقد استطاع أن يحرك خشبة المسرح مستمينًا يحبال جانبية ومفصلات للحوائط بعد وضع كل هذا على خشبة المسرح المتحرك فقد أنشأ أرضية فوق أرضية خشبة المسرح الأصلية وقصلها بمحور أفقى كقضيب بين المنصتين يمكن أن تتحرك عليه النصة الطوية حركة متأرجحة فإذا هبط يمين النصة ارتقع يمينها هذا إلى جانب أن حوائط النظر من أجزاء منفصلة تتصل بمفصلات فعندما اهتزت أرضية خشبة المسرح وتأرجحت أثراء الزلزال سقطت أجزاء من الحوائط خلف الكواليس فأحدثت الأثر المطلوب وهو تهدم البناء.

إن الفنان أحمد إبراهيم من أبرز فنانى الديكور المسرحى الذي يتميز أسلويه بشكل عام بتأثيرات الألوان المائية والمحافظة على الشفافية والضبابية في وقت واحد هذا إلى جانب مهارته وخبرته في تكنيك خشبة المسرح هذا إلى جانب مهارته التكنيكية في استخدام الصبغات الملونة والتتوع في التصميم.

#### (وابورالطحين)

تأليف: نعمان عاشور.

إخراج: **نجيب سرور<sup>(١٥)</sup>.** 

ديكور: عبد الله العيوطى<sup>(١٦)</sup>.

قدمت على خشبة مسرح الحكيم فى الموسم المسرحى (١٩٦٥ ـ ١٩٦٦) إن تجرية وابور الطحين تمد تجرية جديدة فى تلك الفترة فى المسرح المسرى من أجل الوصول إلى شكل مسرحى مصرى. ففى تلك الفترة ظهرت بمض الملحمية فى الكثير من الأعمال المسرحية المصرية.

ويتحدث الناقد المسرحى رجاء النقاش عن الإخراج لهذا المرض المسرحى فيقول: (أعطانا نجيب سرور الإحساس المسرى وذلك بتوسيع خشبة المسرح وامتدادها إلى الصالة وكأننا في جرن من أجران القرية ثم أعطانا الإحساس نفسه بتقسيم المثلين إلى قسمين أو فريقين، إلى جيشين متقابلين يتحاربان ويتصارعان ثم أعطانا هذا الإحساس المصرى نفسه بتنكيرنا بشكل (السامر) الذى تمرفه القرية المصرية حيث يلتف الفلاحون حول (السامر) ليحكى لهم الشاعر حكايات مختلفة فينفعلون ويتبهون ويعيشون في قلب الصراع الذى يقدمه لهم ذلك الشاعر في قصصه وملاحمه (١٧).

لقد جاءت تصميمات الفنان عبد الله العيوطى للمالابس والمناظر لهذه المسرحية لتؤكد على مشكلة القرية التى أمامنا كمشكلة عقلية فقد جعل خشبة المسرح عبارة عن رقعة كبيرة للشطرنج وفي إطار وأسلوب المسرح الدائرى الثابت وبلا ديكورات على الإطلاق، فالقراغ في حد ذاته هو الذي أعطى الجو العام المطلوب مع الإضاءة الملونة، فهذه المسرحية لا تهتم بالتفاصيل في الشخصيات والأحداث والعلاقات وأنها تجنح إلى نوع من التجريد، نوع من الشمولية.

إن البيئة الريفية والطابع الملحمى هما اللذان فرضا على الإخراج والمناظر والمبيئة الريفية وأسلوب المرض الذى اهتم بالشركيز على عنصر المئل حامل الكلمة ومع الاستغناء عن كل ما يمكن أن يعوق الحركة أو ما هو زائد عن الحاحة.

ففى الملابس نرى الفنان عبد الله العيوملى اعتمد على الرمزية والإيحائية فى الوان الملابس فقد ألبس شخصية (شلبية) التى ترمز إلى مصر ثوبًا أحمر لإعطاء الإحساس بالحيوية والحركة والثورة فى شخصيتها وألبسها شالاً أخضر رمزًا لخصوبتها.

أما شخصية (بهاول) عبيط القرية الذي يحمل أسرار القرية ومصدرًا لتسلية أهل القرية فقد ألبسه ملابس ريفية قديمة مرقعة فأعطى بها الإحساس كما لو كانت ملابس مهرج.

إن هذه الشخصية برغم شكلها الخارجي الذي يعطى البلاهة إلا أنها شخصية انسانية ملأت المسرح حيوية، إن هذا المرض المسرحي بشكل عام استخدمت فيه الألوان للتدليل على كل شخصية. فقد جمل الفنان عبد الله اللون الأسود رمزًا للاستفلال والسلطة الطالمة لأعيان الكفر، وجمل اللون الأبيض رمزًا للشعب الكادح وجمل الأحمر رمزًا للثورة.

#### (الرحلة الثالثة) ١٩٧٧ ـ ١٩٧١

ومع الهزيمة العسكرية في ٥ يونية ١٩٦٧ كان لابد للمسرح المصرى أن يؤدى دوره في تجهيز المواطن بالوعى وفعلاً تم تقديم مجموعة من أنضج المسرحيات السياسية الوثائقية.

#### (ليلة مصرع جيفارا)

تأليف: ميخائيل رومان.

إخراج: **كرم مطاوع<sup>(١٨)</sup>.** 

ديكور: عبد المنعم كرار<sup>(١٩)</sup>.

قدمت على خشبة المسرح القومي في الموسم المسرحي (١٩٦٨ ـ ١٩٦٨)..

إن الكاتب المسرحى ميخائيل رومان في هذه المسرحية يلجأ إلى واقع المالم الثالث بقاراته (آسيا . أفريقيا . أمريكا اللاتينية) وبقضيته الجوهرية، قضية الصراع بين الاستعمار وأبناء الأرض..

من هنا يتضح إن مسرحية ليلة مصرع جيفارا - اتخذت موضوعًا تقع أحداثه بعيدًا عن أرض مصر ولكنه يبرز أطماع الصهيونية بشكل عام وقد قام بتصميم الديكور الفنان عبد المنعم كرار الذي يؤمن بالملاقة الجدلية بين اللونين الأبيض والأسود في المسرح ولابد عند وضع أي لون على خشبة المسرح أن يكون هناك تبرير لذلك.

إن الفنان عبد المنعم كرار تتسم أعمائه في المسرح بشكل عام بالاهتمام بالخامة والمس ويرفض المنظور بشكل عام على خشبة المسرح لأنه مزيف غير حقيقي.

وتعد مسرحية ليلة مصرع جيفارا من أبرز أعماله في مجال الديكور المسرحي فهذه المسرحية تروى قصة العالم الثالث ومع الاستعمار متمثلة في الاستعمار الأمريكي والصهيونية ويرجع أصلهم إلى النازية. وعلى أساس هذه الرؤية صهم الفنان عبد المنهم كرار ملابس شخصية (جليسها) قلائد ثلاثا ترمز الأولى للدولار الأمريكي والثانية لنجمة إسرائيل والثائثة للصليب النازى المعكوف هذا إلى جانب ارتدائه لقفاز أبيض في بديه لإخفاء جرائمه..

وجاءت الملابس كلها باللون الأسود فقد اتشحت المجموعة بسواد ويتميز الثوريون بعض الشيء بأوشحة حمراء في لون الدم ولون الثورة.

والمناظر جاءت لتؤكد هذا المفهوم فتراها تجمع بين اللون الأحمر الذي يرمز للخمر والدم والجنس كوسيلة للقهر والتحرير من القهر ممًا مع لون الملابس الأحمر والتحرير من القهر ممًا مع لون الملابس الأسود الرمادي في الخلفية التي تشفلها شاشات السينما وانزرعت الحراب تحمل الخوذات التي تعلوها شارة الصليب المعكوف في أرضية المسرح وانتشرت الحبال المربوطة كالمشانق، كل هذا الجو العام جاء مع إيقاع ضريات موسيقي الجاز المجنونة لمجتمع بتحكم فيه العنف وعقار الهلوسة وبين دقات الطبول الأخريقية والنفصات الأسيوية والشمبية المصرية وبين الضمور والتخاذل والانتصار والانهزام...

ولتأكيد الترابط بين الصالة وخشبة المسرح مرت خشبة المسرح إلى منتصف الصالة وسط المتفرجين ليصبحوا طرفًا من أطراف الصدراع، و (جليسها) لا يتحدى مجموعة المثلين الذين يرمزون لأهالى الأرض فحسب بل يشكل نفس التعدى للمتفرجين..

وقد استخدمت السينما كمؤثر بصرى وثائتى لتوضيح المانى وإيصال الكلمات وإعطائها بعدًا واضحًا فلم يكن الهدف من استخدامها الإبهار. فقد استخدمت السينما للتركيز على ما يقال وتؤكد الأحداث وعلى الشاشات السينمائية.

رأينا الحضارة الإنسانية وقدرتها على الحب والإبداع متمثلة في لوحات فنية ورأينا سقوط هذه الحضارة متمثلة في صور الرقص الهستيري وفي الإدمان والجنس وأيضًا رأينا الأطفال يذبحون ويحرقون بالنابالم في الأرض المحتلة وفي الكونغو وفيتنام والشهداء يتساقطون في كل مكان. لقد قام بإخراج هذا العرض المسرحى الكبير المخرج المبدع كرم مطاوع الذى يحدد هدف المسرح بالنسبة له فيقول:

إننى ملتزم كمصرى وكمواطن عادى بقضايا المجتمع والجماهير، بمعنى أن الفنان يجب أن يغرق بالفعل في مشاكل عصره ويذوب فيها كي يعبر عنها بما يملك من أساليب التعبير فالفن بالضرورة ثاثر والمسرح بطبيعته ثائر بل هو الثورة نفسها ..

وثورية المسرح تنسعب على كل ما يشوب الانسان والانسانية ويعرقل تقدم البشرية ويهدد مصالح الجماهير كما تتصحب أيضًا على كل ما يعلنى على حتمية قيادة الجماهير لنفسها وحريتها ولتقرير مصيرها(٢٠٠).

#### (الناروالزيتون)

تأليف: الفريد فرج.

اخراج سعد أردش<sup>(٢١)</sup>.

ديكور: **رؤوف عبد المجيد<sup>(٢٢)</sup>.** 

قدمت على خشبة المسرح القومى في الموسم المسرحي (١٩٦٩ . ١٩٧٠).

لقد استمر تأثر المسرح المصرى بهذه الظاهرة الوثائقية وقدم هذه المسرحية الكتب الفريد فرج وفيها صور مأساة فلمسطين معتمدًا على الوثائق الخاصة بمنظمة التحرير الفلسطينية والتقارير الصحفية والبيانات والدراسات التي كونت شكل المسرحية واختار لها أبطالاً من التاريخ الحقيقي لمشكلة فلسطين يمثلون الفلسطينيين والإسرائيليين، إن البناء العام للمسرحية كان تأريخا لقضية فلسطين أو استطلاعا وافيا عن أحداث هذه القضية ومستقبلها في نظر الفرائيين وفي نظر الإسرائيليين.

ولقد استطاع الفنان رؤوف عبد المجيد أن يعقق تكوينا رائما داخل الفراغ المسرحي لهذا الفرض فقد وضع على خشبة المسرح ثلاث شاشات تعرض عليها شرائح الصور الفوتوغرافية والأرقام والإحصائيات موضوعة في مقدمة خشبة المسرح وعلى جانبيه وقد استخدمت الشاشة الوسطى بالإضافة إلى ذلك كشاشة لمرض خيال الظل كل هذا محاط بالبنادق وعلى مدى المسرحية بكاملها هذا التكوين الثابت.

لذلك ترى أن السلاح هو المنصر الرئيسي للمنظر مع عرض الوثائق مما يعطى استمرارية للقضية ويركز على الفكرة الرئيسية وهي استمرار النضال من استعادة الأرض - هذا إلى جانب استخدام بعض الوحدات المسنوعة من الحديد الزخرفي التي تعطى طبيعة المكان الداخلية التي تدور فيه الأحداث مثل شماعة للملابس أو كراسي أو خلافه من عناصر مكملة.

إن الفنان رؤوف عبد المجيد يحاول فى جميع أعماله المسرحية العثور على المنصر الرئيسى الذى يؤكد المضمون للعرض المسرحى فهو يرفض مبدأ الإبهار على خشية المسرح.

ويمتاز أسلويه بشكل عام فى التصميم المسرحى بالبساطة والتكوين المحكم المؤكد للفكرة المسرحية ولاستخدامه المحدود للألوان ورفضه للألوان المتباينة على خشبة المسرح، فهو يعد من أهم الفنانين الشبان فى تلك الفترة الذين أفادوا الحركة المسرحية بمجموعة من الأعمال الجيدة التى مازالت تميش فى وجدائنا،

#### (الغول)

تأليف؛ بيترفايس،

اخراج: احمد زكي.

ديكور: سمير احمد<sup>(۱۲۲)</sup>.

قدمت على خشبة مسرح الجيب فى الموسم المسرحى (1401 ـ 1401). ان هذه المسرحية تند بالاستعمار البرتغالي فى انجولا وتناشد القوى الشريفة والمناضلة أن تهب للدفاع عن الشعوب النامية الواقعة تحت تأثير الاستعمار والمسحقة تحت عجلات الاستغلال. ان (سالازار) غول البرتغال رمز الاستعمار، فقد أبدع الفنان سمير أحمد في تصميم ملابس تلك الشخصية فقد ألبسها ملابس سهرة سموكن سوداء بها روح الملابس الهتارية الفاشية عليها شريط عريض مزين بالنياشين التي تمادل مجموع الجرائم التي ارتكيها.

ان هذا الفول يقف من خلف وجال الدين المزيفين والسلطة الظالمة والاحتكارات المالمية. أن الفول يلبس قناع الدين ونشر المسيحية كي يخفى الأعمال الوحشية التي يقوم بها من خلال الوجود البرتغالي في أفريقيا يكشف بيترفايس تاريخ استممار أنجولا، ذلك الصراع القائم بين هذه القوى المستعمرة وشب أنجولا الصامد من الناحية الأخرى.

هذا الكشف عن حقيقة الاستعمار ودوافعه يتأكد من خلال التقابل واستخدام الوسائل المسرحية المتعددة من بانتوميم وأفتعة وكورس هذا إلى العدد القليل من المسئين يتبادلون الأدوار في ثيابهم المادية اليومية ويتم التبادل بأبسط الوسائل مثل تغير غطاء الرأس أو تعليق شارة صليب أو ارتداء قبعة أسقف... ان الفنان الشاب سمير أحمد بعد من أنضج الفنانين المسرحيين الشباب الواعين بقضايا المجتمع وأغرزهم انتاجًا في مجال تصميم الديكور المسرحي وتعد مصرحية الفول من أهم أعمال الفنان فقد جاء التصميم بسيطا يؤكد وجود كل خامة على خشبة المسرح والايحاء كما لو كانت وجدت ملقاة بجانب الطريق فعنصر التلقائية والساطة هو السائد.

ونرى في خلفية المسرح مستويات قد بنيت بعده ألواح خشبية يتحرك عليها الموسية بين أنجازه وتعطى أيضاً الموسية بين أنجازه وتعطى أيضاً ايضاء كما لو كانت في حلبة سيرك والشاهد يحس من خلال وجودها بالقضية المطروحة عليه وأنه مطالب بالمشاركة في المناقشة ولكسر الايهام المسرحي بالنسبة المناين يوجد تجسيد للفول مبالفاً في حجمه وقد تم صنعه من الصفيح الخردة ويقايا الملبات الفارغة والأسلاك فهو يوحى بالقمامة والنفايات بتواجد قطع من القماش هذا مع وجود إضاءة

ساطعة مسلطة عليه باستمرار وعلى خشبة المسرح لوضوح وتأكيد القضية. وقد سيطر على تصميم الفنان سمير أحمد لتلك المسرحية اللونين الأبيض والأسود لإبراز التباين والعلاقة الجدلية للقضية المطروحة.

# الهوامش

```
(۱) سمد آردش،
```

المخرج في المسرح الماصر ص ٣٤٦ عالم المرفة ، الكويت ، (١٩٧٩)،

(۲) أحمد مرسى (۱۹۳۰).

. فتان حر . درس الأدب الإنجليزي . كلية الأداب . الإسكندرية .

. شارك في إصدار مجلة ثقافية فتية (جاليري ١٩٦٨).

. صدر له في العراق كتاب عن الفنان العالى (بابلو بيكاسو).

ـ له المديد من المعارض الفردية (الإسكندرية ـ القاهرة ـ بغداد ـ لندن) أصدر مع الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي كتابي:

(إيلوار) شاعر الحرية (أراجون) شاعر القاومة.

(٣) ألفريد فرج.

نشرة المسرح القومي موسم (١٩٥٧ ـ ١٩٥٨).

(۱) رمزی مصطفی (۱۹۲۹):

ـ تخرج في كلية الفنون النطبيقية ـ قسم الخزف ـ ١٩٤١.

. درس الديكور المسرحى باتكاديمية القنون الجميلة بعدينة بولونيا (١٩٥٢ ـ ١٩٥٥). حصل على درجة الدكتوراه من جامعة دنقر الولايات للتحدة الأمريكية (١٩٦١).

. له المديد من المارض الشخصية والجماعية.

وتتميز أعماله بتأثره بالتراث العربى والشعبى ويعتبر الحروف الهجائية العربية وسيلة للتعبير عن فكرته وأحاسيسه وقد تأثر بالفن الفاطمى ويالألوان الشعبية وبالوحدات الزخرهية الشعبية.

. يعمل أستاذًا للتصميم بالمهد المالي للفنون المسرحية . أكاديمية الفنون.

(٥) عبد الغنى أبو المينين (١٩٢٩).

تخرج فى كلية الفنون الجميلة قسم الديكور (١٩٥١) تقرده الحقيقى فى مجال الفن الشمبى ويخاصة تصميم الأزياء لرقصات فرق الفن الشعبى.

(٦) نبيل الألفى.

من عالم المسرح، تجارب ودراسات، الدار المسرية للطباعة والنشر ١٩٦٠.

(۷) حسن سلیمان (۱۹۲۸).

تخرج في كلية الفنون الجميلة قسم التصوير (١٩٥١).

أسهم منذ تخرجه في الحركة التشكيلية بممارض خاصمة وجماعية محلية ودولية في التصوير. الزبتي وتميزت أعماله منذ بداءاتها بطابعها القومي.

(۸) کمال یس (۱۹۲۳).

بعثة إلى فرنسا لدراسة الإخراج (١٩٥٨ ـ ١٩٦١).

(٩) صلاح عبد الكريم (١٩٢٥).

من القنانين الذين قدموا للحركة الفنية التشكيلية في مصر ثراءً خصبًا في مجالات (النحت. التصوير الزيتي . الخزف - الإعلان . الديكور السينمائي والمسرحي) ويشفل حاليًا عميد كلية الفنون الجميلة جامعة حلوان سافر في بعثة لمدة خمس سنوات إلى فرنسا وإيطاليا لدراسة المديكور السينمائي والمسرحي وفنون الإعلان.

(فرنسا - ۱۹۵۲ - ۱۹۵۵) - إيطاليا (۱۹۵۵ - ۱۹۵۷).

حصل على جائزة (سان فيتور رومانو) الدولية في التصوير الزيتي (١٩٥٦).

حصل على وسام الاستعقاق من الطبقة الأولى في الفنون عام ١٩٦٤ (مصر).

حصل على جائزة الدولة التشجيعية في النحت عام ١٩٦٦ (مصر).

صمم العديد من المارض الدولية ..

(۱۰) د. محمد مندور.

في المبرح المبرى العامير (ص ٢٢٠).

دار نهضة مصر للطيم والتشر ـ القاهرة ـ الطيمة الأولى (١٩٧١).

(١١) عبد الفتاح البيلي (١٩٢٠).

- سافر في بعثة إلى ايطاليا(١٩٤٦ ١٩٥٠) لدراسة فن الديكور المسرحي والسينمائي،
- . ثم سافر في بمثة أخرى إلى النمسا (١٩٥٨ ـ ١٩٦١) للتخصص في الديكور المسرحي،
- . بعد عودته قام بعمل المديد من مناظر وملابس الأفلام السينمائية والمسرحية وحمسل على جائزة الدولة في الديكور السينمائي عن فيام (لا أنام).
- ـ فى أواخر الستينات قام بعمل ممرض شامل لأعماله فى الديكور السرحى فى الركز الثمّافي السوفيتي.
  - . أنشأ قسم الديكور السرحي بمعهد الفنون السرحية بالكويث (١٩٦٦).
  - . عمل أستاذًا ورثيسًا لقسم الديكور بكلية الفنون الجميلة (جامعة حلوان).
    - (١٢) عبد الفتاح البيلي.
    - . مجلة السرح (العند رقم ٢١) سنة ١٩٦١ ص ٧٢.
      - (۱۳) جلال الشرقاوي (۱۹۳۲).
    - . بمثة إلى فرنساً لدراسة الاخراج (١٩٥٩ ، ١٩٦٣).
      - (١٤) أحمد ابراهيم (١٩٢٥).
    - بمثة إلى فرنسا لمدة خمس سنوات (١٩٥٩ ـ ١٩٦٣).
    - ـ دبلوم الدولة في الفتون الزخرفية ـ باريس (١٩٥٩ ـ ١٩٦١).
    - ـ دبلوم معهد بلدية باريس في الأزياء التاريخية (١٩٦١ ـ ١٩٦٢).
      - . له المديد من المارض الخاصة والجماعية.
      - . قام بتصميم العديد من المناظر واللابس السرحية.
    - . أستلا بأكاديمية الفنون . المهد المالي للفنون السرحية بالقاهرة.
      - (۱۵) نجیب سرور (۱۹۲۱ ـ ۱۹۷۸).
    - سافر في منحة لدراسة الاخراج إلى الاتحاد السوفيتي (١٩٥٨ ـ ١٩٦٢).
      - (١٦) عبد الله العيوطي (١٩٢٦).
- سافر إلى ايطاليا في بعثة دراسية وهناك حصل على دبلوم (أكاديمة بربرا) بميلانو سنة ١٩٦٠.
  - . عمل بمرسم أويرا (لاسكالا) بميلاتو (١٩٦١).
  - . عمل رئيسًا لقسم النيكور بدار الأوبرا للصرية.
  - . يعمل حاليًا استاذًا للتصميم والتنفيذ بالمهد المالي للفنون المسرحية (الكويت).
    - (١٧) رجاء النقاش.

- . دراسات في النقد السرحي (ص ٣٦).
- . الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر (١٩٧١).
- (١٩٣٤) سافر في بعثة إلى ايطاليا لدراسة الاخراج (١٩٥٨ ١٩٦٤).
  - (۱۹) عبد المتمم كرار (۱۹۲٤).
  - ـ سافر في منحة تدريبية إلى الجر (١٩٧٥ ـ ١٩٧١).
- . حصل على جائزة النولة التشجيمية في النيكور المبرحي (١٩٨٠).
  - ـ يعمل حاليًا كبيرًا لمسمى الناظر بالسرح القومي.

# (۲۰) كرم مطاوع.

مجلة المدرج المند (٦٨) ١٩٦٩ ص ٣٣٠ الهيئة المدرية المامة للتأليف والنشر،

- (٢١) سعد أردش (١٩٢٤) سافر في بعثة دراسية لدراسة الأخراج (١٩٥٧ . ١٩٦١).
- (۲۲) رؤوف عبد الجيد ۱۹۲۲ درس الديكور المسرحى بأكاديمية روما (۱۹۲۰-۱۹۱۹). له العديد من المارض الشخصية والجماعية في التصوير الزيتي في مصر والخارج وتتميز أعماله بأنها مسئلهمة من الرئيفات الاسلامية في تكوينات أقرب للثلقائية مع اهتمام كبير باللمس.
  - (۲۲) سمير أحمد محمد . (۱۹۲۸).
- ـ خريج اول دهمة تتخرج من قسم الديكور بالمهد المالى للفنون المسرحية اكاديمية الفنون (١٩٦٢).
  - . حصل على دباوم الدراسات العليا في التخصص (١٩٧٢).
    - المهد المالي للقنون المسرحية . أكاديمية الفتون.
  - . حصل على درجة الدكتوراة من الاتحاد السوفيتي (١٩٧٦).
  - . له العديد من التصميمات السرحية منذ تخرجه حتى الآن (١٩٦٢ ـ ١٩٨٤).
  - يعمل حاليًا أستاذًا للتصميم بقسم الديكور الذي تخرج منه بالمهد العالى الفنون المسرحية.

# المراجع

١ ـ أحمد حمروش.

خمس سنوات في السرح (القاهرة ١٩٦٣).

٢ ـ ألقريد فرج.

نشرة السرح القومي (۱۹۵۷ ـ ۱۹۵۸). إصدار السرح القومي ـ القاهرة. ٣ ـ زكي طليمات. فن المثل العربي. القاهرة (۱۹۷۱). ٤ ـ رجاء النقاش.

دراسات في النقد المسرحي.

الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر (١٩٧١).

٥ ـ سلامة موسى.

كتاب الثورات.

بيروت (١٩٥٥).

٦ ـ سمد اردش.

الخرج في السرح العاصر،

عالم المرقة ـ الكويت (١٩٧٩).

٧ . صالح عابدون،

صفحات في تاريخ أوبرا القاهرة.

القاهرة ـ (بدون تاريخ).

٨ . عبد الفتاح البيلي.

مجلة السرح المند (٢١) (١٩٦١).

السرح المبرى دراسة شاملة.

۹ ـ د . عزيز سليمان.

الضمون الثوري في السرح الصري الماصر مجلة المبرح العدد ١٩ (١٩٦٥).

۱۰ . فتوح نشاطی،

خمسون سنة في خدمة السرح.

القامرة (١٩٧٣).

## ۱۱ . فتوح نشاطی.

الإخراج في السرح المربي.

مجلة الهلال. سيتمير (١٩٧٠).

١٢ ـ د ، فوزى فهمى أحمد ،

السرح الصرى قضايا وظواهر،

مجلة المسرح ـ القاهرة ـ يونية (١٩٦٨)،

۱۳ ـ کرم مطاوع.

مجلة المدرح العدد (١٨٦) ـ (١٩٦٩).

الهيئة المسرية العامة للتأليف والنشر.

١٤ . كمال الملاخ، رشدي إسكندر،

خمسين سنة من الفن.

القامرة (١٩٦٢).

١٥ . مجمود أمين المالم.

الثقافة والثورة.

بيروت ـ (۱۹۷۰).

١٦ . د . محمد مندور .

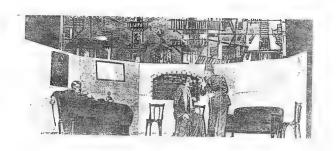
السرح الصرى الماصر،

دار نهضة مصر للطبع والتشر ـ (١٩٧١).

١٧ ـ مجلة المسرح العدد ٢١ (١٩٦٦).

السرح المبرى براسة شاملة.

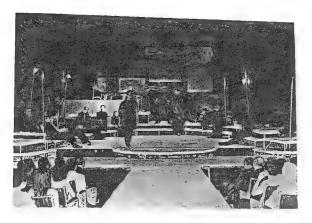
(1411\_150Y)



مسرحية المحروسة (لسعد الدين وهبة) اخراج كمال يس . ديكور صلاح عبد الكريم



الزَّلزَالَ ، رؤية تشكيلية / أحمد ابراهيم

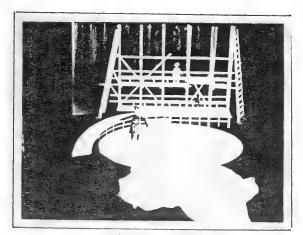


ليلة مصرع چيفارا . رؤية تشكيلية / عبد المنعم كرار

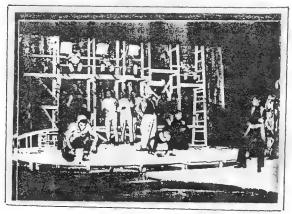




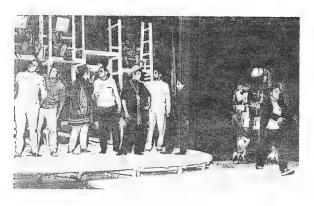
النار والزيتون. رؤية تشكيلية / رؤوف عبد المجيد



مسرحية الفول، تصميم : سمير أحمد



مسرحية القول سمير أجمد



مسرح الجيب، الفول (بيتر فايس) إخراج أحمد زكي، ديكور: سمير أحمد

# الصدق الفنى في تشكيل البيئة الريفية في الفراغ المسرحي

\_ المحروسيّ

\_ السنست

\_ كوبرى الناموس.

# الصدق الغنى في تشكيل البيئة الريفية في الفراغ المسرحي

المحروسة (١٩٦١). السينسة (١٩٦٣). كيرى الناموس (١٩٦٤) عالج سعد الدين وهيه (١٩٢٥ - ١٩٢٥) في مسرحياته السابقة مشاكل مصر ما قبل الثورة، حيث عالج هموم القرية المسرية وصور يصدق البسطاء وما يتمرضون له من بطش واستبداد من الاجهزة الحاكمة وضياع المدالة. ويتحدث الكاتب «سمد الدين وهيه، عن المبرح المبرى في الستينيات فيقول: «مسرح الستينيات اتخذ شكلاً خامنًا يختلف عن مسرح الثلاثينيات ووجه الخصوصية أنه كان مسرح واقعية اجتماعية مثل مسرحي ومسرح نعمان عاشور ويوسف إدريس، ومسرح الستينيات ظهر في فترة تغييرات اجتماعية واقتصادية وسياسية وكان من البديهي أن تنعكس هذه التحولات على المسرح، السنينات كانت فترة أزدهار للمسرح وللفنون عمومًا وحتى السياسة والاقتصاد ففيها ظهرت مجموعة عدم الانحياز، وزعامة عبد الناصر وتيتو، وقامت ثورات في ومناطق مختلفة من المالم، واستقلت أكثر من ثلاثين دولة أفريقية وأكثر من ست عربية، وتعتبر فترة الستينات فترة خصبة في تاريخ افريقيا والنطقة العربية وهي فترة التحول الاجتماعي في مصر والقومية العربية وبداية تجربة الوحدة، كل تلك الاحداث الكبيرة كان لابد من انعكاسها على الفن، وأسرع الفنون احساسا وتأثرًا بالتغيرات الاجتماعية والاقتصادية والسياسة هو المسرح، اذن مرحلة الستينات

حقبة خاصة فى تاريخ المالم وليست فقط فى تاريخ مصر أو فى تاريخ المسرح الممرى، ولذلك ازدهر مسرح الستينات،(١٠).

ان الكاتب صعد. الدين وهبه، له رؤية وموقف فكرى ثابت وملتزم بقضايا المجتمع وله أسلوب درامي مميز.

لقد اهتم بتحليل فترة ما قبل الثورة من أجل ثورية الحاضر والتطلع إلى مستقبل أفضل. إنها دعوة للحرية والعدالة الاجتماعية ونتاج للمناخ الثقافي للمجتمع في تلك الفترة.

وبما أن الفن المسرحى شكل من أشكال الوعى الاجتماعي وألصق الفنون بالحياة والصدق بنبع من طبيعة الفن ذاته كشكل للمعرفة ولهذا فأن أحد المعابير في تقييم الانتاج الفني هو مدى الصدق في عكس الواقع، ودائمًا تكشف الهزات الاجتماعية في حياة المجتمع الباطن القبيح للنظام الاجتماعي البالي.

ويتحدث المخرج سعد أردش عن فترة ما بعد ثورة ١٩٥٢ فيقول:

«لا شك ان اتجاء الثورة منذ بدايتها إلى طريق الاشتراكية ومحاربة الاستعمار واحتكار رأس المال والاقطاع، وإلى نوع جنيد من الديمقراطية ينتقل بالمجتمع من الحكم الفردى إلى حكم الجماعة.

لا شك أن هذا الاتجاه قد هيا مناخًا فكريًا وسياسيًا خصبًا أتاح لهذا الجيل كثيرًا من الفعائيات فيما قام به من تطوير وتجديد ولا شك أيضًا أن اهتمام الدولة بالثقافة كان عاملاً من العوامل المشجعة التي حفزت أركان هذا الجيل على خوض ممركة تأسيسية في تاريخ المسرى الماسري الماصر ليس فقط في صياغة العرض المسرحي وتطويره بحيث يصبح معادلاً مسرحيًا أكثر تعبيرًا عن النص ولكن أيضًا في تطوير مفهوم المسرح كمؤسسة ثقافية وفي فلسفة الملاقة بين المسرح والجماهير وفيما يجب على المسرح أن يمارسه من دور فمال في صياغة المجتمع وفي التآزر مع الجماهير في مواجهة العداوات التي تترصدها في الداخل والخارجه (٢).

وفى هذه الفترة تكاتفت الجهود من أجل إرساء القواعد العلمية للعرض المسرحى فقد لعب المخرجون ومصمموا المناظر العائدون من الخارج بعد دراستهم التخصصية دورًا كبيرًا في إخضاع البحث والتنفيذ في كل عناصر المرض لنهجية علمية.

وبالتالى اصبح هناك مفهوم واضح إلى مدى أهمية الصدق في عناصر الصورة المرثية في العرض المسرحي.

ويشكل عام أصبحت المناظر تؤكد وجود المثل وأصبح المصمون يبحثون عن ملمس ونوعية الاشياء في الفراغ المسرحي من أجل المشاركة في خلق حركة الممثل (الميزانسين) داخل الفراغ المسرحي في وحدة عضوية وأصبحت خشبة المسرح مكانا ذا أبعاد وحجوم وأصبحت المناظر لها وظيفة عضوية ولكل شكل خلفية يؤثر ويتأثر بها والفراغ المحيط والضوء الملون يؤكد الحالة النفسية للشخصيات من حيث المخونة والبرودة وتأكيد حجم الاشكال في الفراغ بالضوء والظل الناتجين من تأثيرات الكتلة والفراغ.

وعن طريق مضردات التشكيل يمكن إيصال المضمون الفكرى للصرض المسرحى، فبالمالم الخلفية للبيئة يتم حصر ذهن المتفرج داخل نطاق المرض المسرحى فى وحدة عضوية مما يساعد على نقل الملومات عن المكان والزمان مع عكس المركز الاجتماعى والثقافى للشخصيات على خشبة المسرح.

وسعد الدين وهبه منذ البداية ارتبط بالواقع وبالبيئة الريفية التى شكلت الحيط الاجتماعي للصراع الدرامي (المحروسة ـ السبنسة ـ كوبري الناموس).

ان هذه المسرحيات عبرت بشكل دقيق عن المناخ الاجتماعى لجتمع الاقطاع ما قبل الثورة. والسمة المميزة لتلك المسرحيات هى «الواقعية النقدية» ويتحدث الناقد جورج لوكاتش عن الكاتب الواقعى النقدى فيقول:

ديمال التناقضات في النظام القديم المتحال وكذلك في النظام الجديد الذي يبزغ ويميل إلى تأكيد هذه التناقضات؛ <sup>(7)</sup>.

لقد أخذ وسعد الدين وهبه» يرصد الواقع الاجتماعى لمجتمع ما قبل الثورة بهدف طرح التناقضات السياسية والاجتماعية فى القرية المسرية برؤيشه الابداعية. انه يدعو لحركة اصلاحية تميد ترتيب المجتمع. لقد اهتم اهتمامًا كبيرًا بالريف والقرية وقضايا الفلاح البسيط وعلاقته بالاقطاع والسلطة. إن تلك الاعمال المسرحية رؤية شاملة لحياة القرية ومشكلات المجتمع الريفي ورصد لمظاهر التخلف والفساد والظلم.

إن أهم ما يميز هذه الاعمال هي المسرية التي تؤكد أصالة المشكلة المعروضة وأختياره للاماكن الريفية لكي يجعل منها البيئة للاحداث التي تؤثر بالسلب والايجاب على الحدث الدرامي وعلى الشخصيات. لقد كان «سعد الدين وهبه» مهمومًا بقضايا الفسلاح الكادح لذلك درس واقعه فشخصياته من لحم ودم وأعصاب والبيئة تقرر مصير هذه الشخصيات وذلك عن طريق الكشف عن حقيقة هذه الشخصيات كشفًا موضوعيًا وتصوير حياتها فالواقعية هنا اختيار لمناصر حياتها مالوقة والمناظر المسرحية في تلك المسرحيات عاملاً أساسيًا في تشكيل الفراغ وفهم الشخصيات وذلك بالنقل الاختياري من واقع البيئة.

وعن دالواقمية، يتحدث الناقد محمد مندور فيقول:

وفالواقمية تسمى إلى تصوير الواقع وكشف آسراره وإظهار خفاياه وتقسيره، ولكنها ترى أن الواقع المميق شر في جوهره وأن ما بيدو خيرًا ليس في حقيقته الا بريقًا كاذبًا أو فشرة ظاهرية بأ<sup>ء</sup>ًا.

ان المثل في مسرحيات دسعد الدين وهبه» يتمامل مع الحوار بحساسية صادقة ويتصرف داخل الفراغ المسرحي كما لو كان في الحياة وفي ظروف مشابهة وذلك من أجل إبهام المتفرح.

ان الصدق على خشبة المسرح ضرورة للممثل لتحقيق الابهام بالواقع وذلك عن طريق البيئة التى تحاكى الاماكن والاشياء في الواقع والمثل يجب ان يحس هذه البيئة ويستجيب للمثيرات التى حوله.

ان كل المفردات داخل الفراغ المسرحى يجب ان تكون مقنمة للممثل وللجمهور ويجب ان يولد الايمان بأن كل ما يصدر عن الممثل من انفعال فهو صادق ويمكن ان يحدث في الحياة.

لقد اتاحت مسرحيات دسمد الدين وهبهه امكانات غير محدودة للفنان دصلاح عبد الكريم، و دعبد الفتاح البيلي، لابراز مهارتهم التشكيلية الجمالية فقد ساهما مع المخرجين كمال ياسين وسمد أردش فى تحقيق البيئة الريفية المللوية لهذه السرحيات وسوف نتلول مسرحيات:

المحروسة (١٩٦١ ـ ١٩٦٢).

السينسه (١٩٦٢ ـ ١٩٦٢).

كويرى الناموس (١٩٦٣ ـ ١٩٦٤).

والتى أثرت فى وجدان الجماهير العريضة كلماذج لتجسيد الصدق الفنى فى تشكيل البيئة الريفية فى الفراغ المسرحى فى تلك الفترة الخصبة فى تاريخ المسرح المسرى الماصر.

المحروسة(٥).

اخراج: كمال ياسين.

مناظر وملابس: صلاح عبد الكريم.

قدمتها فرقة المسرح القومي في الموسم المسرحي (١٩٦١ ـ ١٩٦٢).

وقدمت لأول مرة على مسرح الازيكية يوم ١ ديسمبر (١٩٦١).

مصر قبل ۲۲ بولیو ۱۹۵۲.

الزمان: أواخر عام ١٩٤٩ واواثل عام ١٩٥٠.

المكان: أحد المراكز في احدى منيريات الوجه البحري،

الشخصيات:

محمود فنديل: مأمور الركز طويل عريض ـ شنباته يقف عليها الصقر في الخمسين.

انصاف: زوجة المأمور بيضاء مريرية اثر الفتقة ظاهر على جسدها في حوالي الاربعين.

هؤاد: وكيل النيابة (يسمونه هؤاد بك) وفى حوالى الخامسة والثلاثين طويل نحيل. على: معاون البوليس متوسط الطول والعرض متوسط الذكاء والنشاط متأنق متوسط في كل شيء في حوالي الثانية والثلاثين.

سعيد: الضابط الجديد شاب في الخامسة والعشرين يؤمن بالكتب وفي مخه أشياء كثيرة لا يفهمها زملاؤه في المركز ولا بهضمها المأمور وسيم طويل.

الشيخ منصور: تاجر حبوب درس بضع سنوات بالأزهر بحبوح مهاود الحياة عنده لقمة عيش وفراش وامرأة يقترب من الستين دون ان بيان عليه.

عبده: مدرس الزامى ضلاح ثائر على كل شىء، مندفع سليط اللمسان فى حوالى الثلاثين.

الشيخ عبد الفنى عبد الرحيم: عهدة المحروسة فاهم كل شيء ويتلامم مع كل جو خبيث يعرف كيف يتصرف في كل الامور.

الدكتور مختار: مفتش صحة المركز يعرف أهدافه جيدًا ولذلك فهو ينافق الجميع في حوالي الخمسين.

الخواجه: ينسون اسمه الحقيقى يملك الخمارة وعنده فى البيت قصده لزوم الكوتشيئة والويسكى ..

المدام: زوجة الخواجة ليس لها اسم هي المدام فقط قطعة من الخواجة في غموضه وأسراره.

عبد الحميد: متهم واحد من اثنين وعشرين مليون فلاح ليست فيه صفات خاصة.

عبد المجيد: متهم شقيق عبد الحميد لا فرق بينهما الا في الاسم.

ام عباس: قد تكون فلاحه أو غجريه وهى ترقى وتطاهر وتشوف الودع وتقرأ الفنجان وتممل الاحجبة وتبيع المناديل ذات الاويه والترتر.

فريد: أو فريد بيه من الأعيان في حوالي الاربمين.

شخصيات أخرى: نادية بنت المأمور . شيخ الخفراء . خفراء . عساكر . كاتب

النيابة . بوليس سرى ـ حرم المعاون ـ حرم معاون الادارة ـ حرم الشيخ منصور ـ فلاحون .

# المنظر الأول:

(الصالة في شقة الخواجه بها طقم «فور فورجيه» باهت مرصوص على الضلع المواجه النظارة وفي نفس الضلع باب يفتح على طرقة صغيره توصل إلى باب الشقة).

(في الضلع الايمن فتحه توصل إلى داخل البيت فى المركز الايمن (إلى مقدمة المسرح) مائدة خضراء مخصصة للعب القمار حولها خمسة كراسى خيزران فى الناحية اليسرى شباك عليه بعض التحف، الارضية بلاط نظيف يلمع. فى وسطه كليم صفير لونه احمر غامق على الحائط بعض صور للخواجا فى شبابه وصوره كبيره للمدام).

### النظر الثاني:

حجرة بمنزل المأمور. الاثاث كتبة استانبولى وشذلونج و ٢ فوتيل، بالحجرة باب يوصل إلى الصالة التى توصل إلى الخارج وباب فى مواجهة النظارة يوصل إلى حجرة نوم المأمور وباب فى الناحية اليسرى ويوصل إلى البلكونة التى تطل على الشارع. فوق الحائط صورة فى وسط الحائط المريض صورة للمأمور بملابسه الرسمية وفى الجانب (براءة) رتبة الصاغ وآية قرآنيه «انا فتحنا لك فتحا مبيناء وفوق أرض الحجرة «كليمين» بالمرض فوقهما ثلاث فراوى أمام الشيزلونج واحده بيضاء وواحدة حمراء أمام الفوتيل وبالجانب الايمن والثالث إلى الجانب الايسر سوداء.

### النظر الثالث:

(حجرة في دوار الممدة، عمدة المحروسة، الحجرة مدهونه بالجير بها كنية عليها غطاء أبيض فوقه أكوام من التراب، بالركن الايمن مكتب قديم ومرصص بجوار حيطان الحجرة عدة كراسي خيزران وفي الناحية اليسري شباك مقفول عليه بعض الجرائد القديمة ولمبه نمره خمستاشر، معلق بوسط الحجرة بالسقف كلوب الارضية أصلها بلاط ولكن القذارة اخفت معالمها).

الفصل الثاني :

النظر الأول:

نفس المنظر الثاني في الفصل الاول (حجرة في منزل المأمور).

المنظر الثاني:

حجرة هى مكتب المأمور. الوقت بعد العصر وقبل الغروب مكتب خشبى خلفى كرسى متحرك أمامه عدة كراسى خيزران وفى الحجرة كتبة استانبولى عليها مساند كلها بيضاء، على الحائما صورة للملك ولوحة مكتوب عليه (رب اجعل هذا البلد آمنا) وللحجرة باب واحد أمام براهان فى طول قامة الرجل بجوار المكتب تليفون على السويتش وآخر خط مباشر. فوق المكتب دوسيهات وأوراق.

القصل الثالث:

المنظر الاول:

(مكتب الضابط سميد بالمركز، حجرة متسعة عالية السقف الارص خشبية بجوار الجدار الايمن مكتب الضابط أمامه مقمدان من الخيزران ويجوار الحائط المواجه للنظارة دكة خشبية سيقانها من الحديد بجوار الدكة باب الحجرة تشاهد من خلال صاله المركز وإلى اليسار منها باب المركز يقف عليه عسكرى مسلح.

فى بعض الاحيان يدخل العسكرى إلى الباب من الداخل فيراه النظاره خلال باب الحجرة، فى الجدار الايسر من الحجرة شباك بعض ألواحه الزجاجية مكسورة وهو مفتوح دائمًا).

المنظر الثانى:

(نادى المركز، الوقت مساء صالة كبيرة أرضها بلاط ويوجد بها حوالى ٤ أو ٥ ترابيزات المقاهى حول كل منها ٢ أو ٤ كراسى خيزران الترابيزة خشب وعليها رخام، للصالة عدة أبواب، باب على اليمن يوصل للبوفيه ومنه يحضر الجرسون الطلبات، وباب إلى اليممار يوصل إلى حجرة سكرتير النادى وبه التليفون وفي المواجهة باب يوصل إلى الفرانده وخارج النادى، الحوائط من الخشب والزجاج والسقف على هيئة جملون.

مما سبق نرى إلى أى حد اهتم الكاتب المبدع مسعد الدين وهبه، بالتفاصيل في وصف الشخصيات والمناظر مهتمًا بالقيم الجمالية والوظيفية محافظًا على البيئة التي تنتمى إليها الشخصيات والمأخوذه من صميم الحياة والواقع فهو هنا كالرسام الذي يبدع بريشته التفاصيل للشخصيات وللمناظر إنه الصدق في رسم الجو الدرامي للاحداث، أن الواقع هنا هو الاساس لمسرحية «المحروسة».

ان مسرحية دالمحروسة، التى تدور أحداثها فى احد المراكز الريفية فى الوجه البحرى فى مصر قبل ثورة (١٩٥٢) ويقوم الصراع الاساسى فيها على التقابل والتنافر بين الاقطاع ورجال الامن من جهة والفلاحين الشرفاء من جهة أخرى.

ان هذه المسرحية تقدم لنا شريحه حيه من الحياه وتنتاول فساد قطاع البوليس فى المجتمع وسيطرة السلطة الملكية ونضال الفلاحين وشباب الجيل الجديد الذى لم يتلوث ويرفض ان يكون عميلا للسلطة الفاسدة.

وقد قام الفنان صلاح عبد الكريم بتصميم المناظر والملابس لهذه المسرحية التي تعد من ابرز نعاذج تلك الفترة.

ولقد جاء تصميمه ليعكس الجو العام والبيئة لهذه القرية التي هي صورة لكل القرى المسرحي بصورة متكاملة القرى المسرحي بصورة متكاملة الجوانب تضافرت فيها كل عناصر العرض المسرحي في وحدة عضوية كاملة مها أكد المضمون الذي يهتم بالمسير الجماعي لا المسير الفردي.

وعن المناظر في هذه المسرحية يتحدث الناقد المسرحي الرائد «محمد مندور» فيقول:

دلم يغير المخرج ستائر المنظر الخلفية في المشاهد الثلاثة التي يتضمنها الفصل الأول بالرغم من انتقال الاحداث فيها من بيت المأمور إلى حانة القمار ثم إلى بيت العمدة.

فهو قد احتفظ بتلك الستائر رغم تغير مكان الاحداث لقيمتها التعبيرية التي تتم عن تفكك الجتمع عندئذ وتفسخه وتحطيم قيمه (١٠). إن هذه المسرحية رؤية بانورامية للمجتمع المسرى قبل الثورة بكل ما فيها من تناقضات ولذلك عبر الفتان صلاح عبد الكريم عن ذلك بالستارة الخلفية الثابته التى تحيط بالمكان التى يعكس القرية المصرية المرزقة قبل الثورة وانهيار قيمتها نتيجة للحكم الفاسد.

فقد رسم على هذه الستاره الخلفية منازل قديمة متهاويه أهتزت أركانها أنها تؤكد على حتمية الثورة والبناء الجديد للمجتمع.

إن الصراع الطبقى في مجتمع مـا قبل الثورة هو الموضوع الاسـاسي بهدف الكشف عن الظروف التي أدت لهـذا الظلم لقطاع الفـلاحين على أيدى الاقطاع. إنها مشاهد حية صادقة لماناة هذه الطبقة وآلامها من البطش والارهاب.

انها رؤية بانورامية لكل قرى مصر، انها مشاهد مقتطفه من الحياة لمجتمع ما قبل ثورة (١٩٥٧) والمناظر والملابس والاضاءة هنا تهدف لتجسيد البيئة والجو العام، واضافة دلالات وممانى تشكيلية بالرغم من التفاصيل فى المنظر التى يتطلبها الحدث. وتمتبر الملابس فى هذا العرض من أهم الوسائل البصرية التى توضح وتبلور العلاقات بين الشخصيات فهى تحدد الطبقة والبيئة التى تتمى اليها الشخصية.

ولا شك ان وضوح الخط الفكرى فى «الحروسة» ساعد المسمم على أن يبدع هذه البيئة التى عاشت فى داخلها شخصيات «الحروسة» بايقاعاتهم النفسية ذلك للملاقة الجدلية والعضوية بين الحركة والخلفية المرثية بكل ابعادها فالبيئة التى تقع فيها الاحداث وتميش فيها الشخصيات هى جزء لا يتجزأ من المنى العام للعرض وللاثر الكلى.

دالسبنسة،(<sup>٧)</sup>.

اخراج: سعد أردش.

مناظر وملابس: عبد الفتاح البيلي.

قدمتها فرقة السرح القومى في الموسم السرحي (١٩٦٢ ـ ١٩٦٣) وقلمت لاول مره على مسرح الازيكية يوم ١٩ يناير (١٩٦٣).

الشخصيات:

درويش: صول نقطة الكوم الاخضر،

شمبان: عسكري بالنقطة.

عبد الواحد: فلاح، صنيق الصول درويش.

الشيخ سيد: عبيط القرية.

جليلة: فلاحه زوجة رشوان.

صابر: عسكرى بالنقطة وجد فتبلة بالكوم الاخضر.

سلمى: شابة جميلة ليست من أهل القرية، تميش على باب الله مع أمها فى خيمة.

فردوس: ام سلمي،

أمين: صاغ بوليس بعمل خبيرًا في القنابل.

المأمور: في حوالي الخمسين، يريد أن يكسب رضاء الرؤساء.

ممدوح: وكيل النيابة والمتحدث باسم السراية والوزارة.

العمدة: يقدم أي متهمين مادام هناك انهام.

الحكمدار: جاوز الخمسين، يستقل مركزه فيما يريده.

محفوظ: عامل بوابور ثلج متهم بوضع القنيلة.

عبد التواب: طالب بالازهر، متهم بوضع القنبلة.

رشوان: شاب فلاح متهم بوضع القنبلة «زوج جليلة».

فتحى: شاويش الحكمدار.

ناظر معطة السكة الحديد.

فلاحه تسأل عن موعد القطار .

القصل الأول:

المتظر

حجرة ضابط نقطة الكوم الاخضر. مكتب خشبى قديم فوقه جوخة ممزقة جربانة وعليه دواية نحاسية ودانة مدفع وفوق الحائط صوره الملك وتحتها قصيدة للشاعر خليل مطران وفي مواجهة المسرح بعض الجنازير والقيود الحديدية مملقة وأمام المكتب كرسي خشبي ويجوار الحائط دكة خشبية وبالجانب الايمن بابين احدهما موصل إلى صالة تفتح على باب النقطة الخارجي والثاني يوصل إلى داخل النقطة حيث الاسطبل وحجرة العساكر وسلم موصل إلى سكن الصول في الدور العلوي يرفع الستار والمسرح خال.

المشهد الثانى:

المنظر الاول:

فوق الكوم.. يظهر من بعيد شريط السكة الحديد في المواجهة ومن الناحية اليمنى مصنع الثاجي. وفوق اليمنى مصنع الثاج.. وإلى اليسار بالقرب من الكوم خيمة الغازية.. وفوق الكوم يجلس المسكري صابر على قرافيصه وأمامه القنبلة منطاه بجرنال وقد وضع فوقها «ضايله» وهو يمسك بيده قطعة من الورق المقوى ويهوى على القنبلة.

الفصل الثانى:

نفس المنظر الأول من الفصل الأول امين الخبير يجلس إلى مكتب الضابط بالنقطة واما<u>مه ا</u>لمأمور على مقمد آخر.

المشهد الثائى

المتطره

ناحية من القرية.. جدار مهدم أمامه عامود فوقه فانوس الجاز.. شارع إلى اليمين وآخر إلى اليمبار وثالث في المواجهة.

القصل الثالث :

المشهد الأول

المنظره

حجرة السجن بنقطة الكوم الاخضر.. حجرة مستطيلة سقفها مرتفع وإلى اليسار باب من الخشب السميك وفي الحجرة طاقة عليها حديد ومرتفعة عن الارض حيث لا يبلقها الانسان إلا إذا تعلق في الحديد وهو على الحائط المواجه للنظارة وهو الضلع الاطول.. (على الارض برش ممزق) وبالركن خلف الباب جردل والسجن معتم نوعًا.

المشهد الثائي:

اللنظره

رصيف محطة السكة الحديد بقرية الكوم الاخضر يبدو الشريط وامامه الرصيف يرتفع عن الارض وإلى اليمسار حجرة ناظر المحطة وإلى اليمسان السيمافور وبجواره سلم من الحجر يصعد عليه القادمون إلى المحطة وتبدو في الخلف الحقول والاشجار والتخيل.

مما سبق نرى إلى أى حد اهتم الكاتب وسمد الدين وهبه بالنقل الاختيارى من واقع البيئة الريفية، والشخصيات من عامة الناس بلغة الحياة اليومية، ويطرح هذه الشخصيات فى القرية وبتقاصيل داخلية (حجرة ضابط، نقطة الكوم الاخضر . فوق الكوم الاخضر . شارع، ناحية من القرية، حجرة السجن . رصيف محطة السكة الحديد ..).

ويتحدث الناقد رجاء النقاش عن الكان في هذه السرحية فيقول:

مفالاماكن الرئيسية في فصول المسرحية الثلاثة هي:

الشارع ونقطة البوليس ومحطة القطار أما البيت الوحيد في المسرحية فهو بيت الخيش الذي تسكنه الفجرية سلمى وامها وهكذا لا يوجد بيت واحد في هذه المسرحية. والناس يقفون اما في نقطة البوليس أو على محطة القطار أو فى الشارع وهكذا يكون الناس فى القدية القديمة اما متهمين أو راحلين مهاجرين أو ضائمين حائرين فى الشارع وهى لمنة من لمنات الصدق الفنى والاحساس العميق بالقرية.

ان المسرحية تقدم لنا قرية بدون بيوت، وناسًا في المراءء(^A).

ان هذه الاماكن ضرورية في رصد تطور الحدث والواقع النفسي للشخصيات والسبنسة هنا مقصود بها الطبقة الكادحة من الفلاحين والممال، والتي قامت ثورة (١٩٥٧) من أجلها فالصراع بين الماضي والحاضر هو الاساس لهذه المسرحية، وتفسير سلوك الشخصيات في ضوء القوى الخالقة لها. أنه يرى الماضي في ضوء الحاضر من خلال قطاع عريض من المجتمع قبل الشورة الماصراع بين السلطة والطبقة الكادحة دائم ومستمر، ودائمًا يترك مسمد الدين وهبه الايحاء بإرهاصات الثورة وحركة المجتمع، فالقنبلة فقدت وحاول الصول تزييفها بوضع بدلاً منها قطعة من الحديد خوفاً من العقاب وأصبحت السلطة الفاسدة في مأزق. والعسكري واعي بالفساد لأنه يعلم بالحقيقة.

و «سعد الدين وهبه» يترك شخصياته تمبر عن اللحظة الواقعية الماشة لذلك تتحدث على خشبة المسرح كما لو كانت في الجرن.

ان هذه القنبلة التى اختفت هى الثورة التى حتما ستتفجر فى لحظة ما لقد استخدم الكاتب هذه الفكرة الرمزية فى تمرية الفساد الذى كان مسيطرا فى تلك الفترة على أجهزة الدولة.

ويتأكد ذلك على لسان وصابر، الذي يقول:

(صابر: .. بلدنا اتزرعت قنابل خلاص.

وحتفرقع.. وتجيب اللى قدام ورا، واللى ورا قدام.. البريمو حييقى سبنسة، والسبنسة حتيقى بريمو).

ان هذه القنبلة المختفية هى داخل نفوس الفلاحين والتى سوف تتفجر حتما، انها توتر دائم ينذر بالخطورة فى المجتمع الفاسد.

ويتحدث الناقد د./ ايراهيم حمادة عن حتمية الثورة في السينسة فيقول:

دان مسرحية والسينسة والتي تعد العمل المسرحي الثالث لسعد الدين وهبه بعد مسرحيته والمحروسة و وكفر البطيخ، هي تعبير عن موقفه الفكري الثابت، فإن هذا الموقف أو بالاحرى تلك الايدولوجية الملتزمة، بقيت حتى اليوم تصاحب كتابته ومواقفه الحياتية أيضاً.

فهو دائم مشغول البال والقلم بمشكلة الحكم في مصر فما من كلمة خطها، أو عمل جاد مارسه على الصعيد الوظيفي، أو الفنى العام، الا وكانت السياسة هي, الاعصاب التي تشر اليها الفعل ودوافعه، وردوده.

ففى كل مرة يعالج موضوعًا عن الفلاح المصرى أو أى عضو شعبى آخر فى الشارع المصرى الا وجعله ممثلاً لقضية انسانية، يعبر بها عن وعى اجتماعى بواقع سياسى منحرف ومرتبك (١٠).

ان الفنان دعيد الفتاح البيلى، استطاع ان يحقق في هذا المرض البيئة الريفية المطلوبة وفقًا لهدف النص الدرامي والرؤية الاخراجية، وجاءت التصميمات للمناظر متطورة مع السياق الدرامي للمرض وتجسيد للجو النفسي العام.

فالمنظر الذى يبدو ثابتا بجدرانه (حجرة ضابط نقطة الكوم الاخضر) (حجرة السجن) يتغير مع ثباته بتغير الاضاءة ودخول وخروج الشخصيات بملابسها وحركتها.

وهذا يلعب دورًا حيويًا في توضيح أبعاد الحدث فبالوسائل البصرية يتم اثارة الحالة المقلية والوجدانية للمتفرج.

لقد استطاع المسمم ان يعملى باللون والشكل واللمس الجدل المطلوب وان يحقق البيئة لساعدة المثل على المايشة.

ويتحدث الفنان عبد الفتاح البيلي عن مفهومه لفن الناظر المسرحية فيقول:

«ان النيكور يمكن ان نمتبره الرئة الصالحة التي يجب ان يتنفس فيها النص المسرحي واى اسفاف في تشكيل هذه الرئه يمكن ان يؤدى ذلك إلى اختناق شامل لعملية المرض المسرحى ككل وعليه يجب أن يتمشى الديكور المسرحى شكلاً ومضمونًا مع جميع عناصر التعبير والتشكيل المصاحبة من اداء وأضاءة ومسلابس وأساوب الأخسراج بحسيث يخسرج العسرض المسام خسادمًا لروح النص ومضمونه الدرامي للسياس . ( ).

لقد جاء الجو النفسى لهذا المرض المسرحى حالة من القلق والتوتر والخوف المستمر والتصميم حقق ذلك بإتقان وجاء ليمهد الذهن والوجدان لهذه الحالة النفسية باستخدام الرماديات الملونة وذلك لاعطاء الضرصة للمخرج لتأكيد الشخصيات بملابسها وملمسها لخدمة اللحظة الدرامية بابراز الشكل بالضوء.

ويتحدث المخرج سمد اردش عن اسلوبه في الاخراج فيقول:

«اعتبر نفسى مخرجًا مفسرًا بمعنى لا أنقل الكلمة المطبوعة بالمداد على الورق، ولكنى ابحث وراء الكلمة الاشمل.

وهذه الكلمة الأشمل قد لا تكون مكتوبة على الورق، ولكن المخرج يستتبطها من بين السطور ومن محاولة اكتشاف ما كان يدور فى ذهن المؤلف فى اللحظة الاجتماعية التى صاغ فيها النمى الامر الذي يقتضى من المخرج ان يرحل اولاً إلى زمن المؤلف، ويتعمق فى تفاصيل اللحظة الاجتماعية التى قال فيها كلمته...(١١).

ويؤكد ذلك الناقد الرائد محمد مندور عن أخراج السرحية فيقول:

«ابدى تقديرى وإعجابى بالطريقة التى اخرج بها سعد أردش هذه المسرحية ونحا هيها المنحى الواقعى باعتبار أن الواقعية هى الطابع الفالب على المسرحية،(١٦/).

ان مسرحية السبنسة تجسيد لمجتمع ما قبل الثورة واستبداد السلطة والقاء التهم من أجل اختلال المدالة.

انها مأساة الطبقة الكادحة البائسة مع الملطة الفاسدة التي تمبث بمقدراتهم. ان اسلوب النص يقرض نفسه على كافة عناصر العرض وهو المرجع الاساسى للتفسير الذي يقدمه المخرج فهو الخلاصة الفكرية للكاتب المبدع.

دکوبری الناموس، <sup>(۱۲)</sup>.

اخراج: **كمال ياسين.** 

مناظر وملابس: عبد الفتاح البيلي.

قدمتها فرقة المسرح القومي في الموسم المسرحي (١٩٦٢ ـ ١٩٦٤).

وقدمت لاول مرة على مسرح الازبكية يوم ٢٧ فيراير (١٩٦٤).

مصر قبل ۲۳ يوليو ۱۹۵۲.

الزمان: صيف عام ١٩٥١.

المكان: كوبرى يوصل بين مدينة وقرية هي الدلتا.

الشخصيات:

خضره: امرأة في الثلاثين.

خميس: شاب في الخامسة والعشرين.

الفلاسكي: في الستين.

النص: اسم الشهرة.

عبد الاحد: درويش،

افندية: فلاحه كانت متزوجة من خميس وطلقها بعد أن عاش في البندر،

سامى: شاب في الخامسة والعشرين،

حازم: شاب في الخامسة والعشرين.

يوسف: شاب في السابعة والعشرين،

ابوتور: فلاح مصري.

جمعة: تاجر حمير مسروقة،

زهيره: فلاحه فخادمة فأرتيست في الرابعة والعشرين.

الام: ام مصرية قد تكون في الاربعين وان بدت في الستين.

محروس: عسكرى بوليس.

على: شيخ يحكى القصص،

شخصيات أخرى: خفير . فالحين . مخبر ـ عامل . مخبر سابق.

القصل الأول: المشهد الأول

المتطره

(كويرى الناموس.. كويرى من الاسمنت المسلح عرضه حوالى ستة أمتار يمتد عن يمين المسرح إلى يساره يقع فوق ترعة. على الجانب الايمن الترعة. يظهر الشجر والظلام، على اليسار المدينة. تظهر مدخنة مصنع والبيوت العالية من بعيد وعلى شاطىء الترعة جسران يمتدان عموديًا على المسرح يقع فى الجانب الايمن من الكويرى عشه تبيع بها خضرة ماكولات طعميه وقول وامامها دورة بها موائد وكراسى خشبية يتتاول فيها المارون بعض المشروبات أو الماكولات الخفيفة.

على الجانب الايسر كشك سجاير يملكه خميس، وقد علق على مقدمة الكشك نور فلورسنت وزين الكشك بصورة لعبد الوهاب وأخرى لمنثلة من هوليود، المار على الكويرى لابد أن يمر بعشة خضرة ويكشك خميس».

الوقت مساء...

المشهد الثاني: نفس النظر السابق الوقت بعد منتصف الليل بقليل.

الفصل الثاني: المشهد الأول:

نفس النظر السابق الوقت في الفجر.

المشهد الثانى:

نفس المنظر السابق الوقت منتصف الليل.

الفصل الثالث:

نفس النظر السابق الشهد الاول،

المشهد الثانى:

النظر الكويري. الوقت قبل الفجر.

ان صحد الدين وهبه، هي هذه المسرحية استطاع ان يوظف كل المناصر لخدمة فكرته فهي تجسيد درامي لحركة المجتمع في طريق الثورة فبالرغم من لخدمة فكرته فهي تجسيد درامي لحركة المجتمع في طريق الثورة فبالرغم من كل الظلم والتخلف هناك دائمًا الامل الذي نراه في كويري التاموس الذي يصل المجتمع الزراعي الاقطاعي بمجتمع التصنيع والتكتولوجيا. فالكويري هنا هو نقطة العبور من الماضي إلى المستقبل، واستفلال عنصر المكان كدلالات متعددة فالكويري يوصل بين مدينة وقرية في الدئتا، أن الكاتب هنا يقدم حياة مصر قبل الثورة حيث أصبح أهل القرية ينتظرون الخلاص فوق هذا الكويري فنري نماذج من البشر جمعهم الكويري إنها صورة حيه من الواقع الاجتماعي لتلك الفترة، ابناء الريف البسطاء الكادحين والشباب الوطني، ونرى معاناة الانتظار التي عاشتها الجماهير قبل الثورة.

«خضرة» دائمًا تجلس إلى جوار الكويرى تنتظر تحقيق حلمها ويلجأ اليها الجميع لمساعدتهم فهى رمز للمطاء والخير ولصر الخصبة فهى التى تؤوى الجميع فالكويرى هذا يريط بين كل المواقف والشخصيات الضائمة والامل فى حياة جديدة وقد أبدع سعد الدين وهبه فى رسم الجو الدرامى لهذه الاحداث. انه جو مؤثر يندمج فيه المتلقى بعمق فامامه مجموعة كبيرة من الضعفاء الضائمين من أجل لقمة الميش وهذه الطبقة الدنيا يريطها روابط وجدانية قوية وهم فى حالة انتظار مستمرة، انها شريحة من صميم الحياة والواقع.

ويتحدث الناقد د./ على الراعي عن «كوبري الناموس» فيقول:

دكويرى الناموس» تمد واحده من أنضع مسرحيات سمد الدين وهبه، أظهر فيها ممرفته الحميمة بالحياه في أقاليم وأرياف مصر، وقدرته الواضحة على ادارة حوار واقعى مقنع بين الشخصيات، وجمع بين هذا كله وبين الارتفاع درجات عن أرض الواقع، في محاولة لاختفاء طابع شعرى شبيه بالرمزي على شخصيات المسرحية ومعناها العام، وفي كوبرى الناموس، يجمع سعد الدين وهبه اخلاطا من الشخصيات، تميش كلها في قاع المجتمع(11).

وعن الحدث في مسرحية «كويري الناموس» يقول د/ رشاد رشدي:

دفى كويرى الناموس لا يسير الحدث فى خط مستقيم ولكنه يسير فى خط دائرى... ويسير تبعًا لذلك كل شيء فى المسرحية، دورغم الحركة الدائرية الدائمة فالمؤلف لم يقمض عينيه عن الدراما لحظة واحدة... حضورية الحدث كأوفر ما يمكن ان تكون... والتناقض النابع فى باطن الامور دائمًا موجود.. نعن هنا باختصار فى مسرح بممنى الكلمة بألاً.

لقد جاء التصميم الذي ابدعه الفنان عبد الفتاح البيلي للمنظر المسرحي متوافقا مع السياق الدرامي ومحددا للبيئة الريفية التي تدور فيها الاحداث وتميش فيها الشخصيات وهي جزء لا يتجزأ من الجو العام المشحون، ترقب وانتظار وقلق وتوتر فسمد الدين وهبه يصف جزئيات المنظر في النص المسرحي بتفاصيل دقيقة كما لو كان يراه ويصف البيئة من وجهة نظر الشخصيات التي تتنفس فيها وهذا اتاح امكانات غير محدودة للفنان عبد الفتاح البيلي لابراز مهاراته التشكيلية.

فالكان مفتوح لا يوحى بأى حماية أو طمأنينة، وهذا يمهد الذهن للمتلقى للحالة النفسية المتشوده وللدلالات الدرامية وقد سيطر على المنظر الرماديات الملونة عدا قطعة من القماش الاحمر مدلاه أمام عشة خضره كستاره أو دروه لاخفاء ما بالداخل ونلمح أيضاً درجة من اللون الاحمر في لافته كشك سجائر خميس مما يمكس الحالة النفسية والمشاعر الجياشة لهذه الشخصيات الكادحة المترقبة للفعل الثورى وعبور الكويرى فالبيئة جاءت متوافقة مع وجهة نظر الشخصيات التى تميش فيها وتتأثر بها وللاضاءة في هذا المنظر دور بارز وحيوى في خلق المناخ وهي التي منحته شخصيته المتهيزة وابرزت خشونة الملابس.

وسعد الدين وهبه عان يؤمن بالقتال الوطئى والاستقلال والديمقراطية والحرية والمدالة الاجتماعية وهاجم الاقطاع والاستغلال وانفعل بقضايا.. الجماهير ونادى بالاصلاح. لذلك ستبقى اعماله المسرحية تثرى الفكر والوجدان فالواقع محور عمله الفنى بحواره المتع المتدفق والذكى فهو أحد رواد المسرح الواقعى المصرى فقد كان ضميرًا لعصره ومجتمعه.

واعماله جاءت نقدًا لبعض الأوضاع الاجتماعية لتلك الفُترة في اسلويه المتميز.

فقد كان مهمومًا بقضايا المجتمع لذلك ستظل اعماله من العلامات البارزة في تاريخ السرح الصرى الماصر.

#### الهوامش:

```
    الدين وهيه
    معد الدين وهيه
    معلة الدوحة (مجلة شهرية ثقافية جامعة تصدر عن وزارة الاعلام بدولة قطر).
    يناير ١٩٨٦ العدد (١٣١) (ص ١٠٠).
    المخرج في المدرح العامدر (ص ١٠٠).
    عالم المرفة . الكويت.
    " - جورج لوكاتش.
    " - جورج لوكاتش.
    ترجمة: أمين الميوطى.
    دار المارف بمصد.
    دار المارف بمصد.
    عدد محمد مندور.
    الادب ومذاهيه (ص ٨٥).
```

مكتبة نهضة مصر الطبعة الثالثة.

٥ سعد الدين وهيه.
 «الحروسة».

```
الكتاب الناسي العدد (ص ١٣٥).
                       الناشر الدار القومية للطباعة والنشر.
                                                  .1470
                                         ٦ _ د. محمد متدور .
                      في السرح المسرى العاصر (س ٢٢٠).
                     دار نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة،
                                    الطبعة الأولى (١٩٧١).
                                        ٧ .. سمد الدين وهيه.
                                                السينسه،
                               الكتاب الماسي العند (١٤٩).
                       الناشر الدار القومية للطباعة والنشر.
                                                  .1411
                                            ٨ ـ رجاء النقاش.
مقعد صفير أمام الستار ، دراسات في النقد السرحي (ص ٧٦)،
                            الهيئة الصرية للتأليف والنشر.
                                                  .1571
                                      ۹ _ د./ ابراهیم حماده،
                       من حصاد الدراما والنقد (ص ١٤٧).
                              الهيئة المصرية العامة للكتاب.
                                                  .1447
                                      ١٠ ـ عبد الفتاح البيلي.
                          مجلة السرح العدد (٢١) ص ٧٣.
                                                 .1411
                                              ۱۱ ـ نبيل فرج.
                           سعد أردش، رجل السرح ( ٤٨)،
                                         دار الف للنشر،
```

.1440

۱۲ ـ د./ محمد متدور،

في السرح المبري العامير (١٩٦٥)،

دار نهضة مصر للطبع والتشر.

.1471

١٢ ـ سعد الدين وهيه،

مكويري التاموس.

الكتاب الماسي المعد (١٩٠).

الناشر الدار القومية للطباعة والنشر.

.1411

١٤ ـ د./ على الراعي.

المسرح في الومان العربي (س ١٧٤ ـ ١٢٥).

عالم المرفة . سلسلة كتب ثقافية شهرية.

. تصدر عن المجلس الوطائي للثقافة والقنون والاداب.

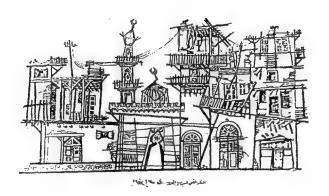
الكويت يناير (١٩٨٠).

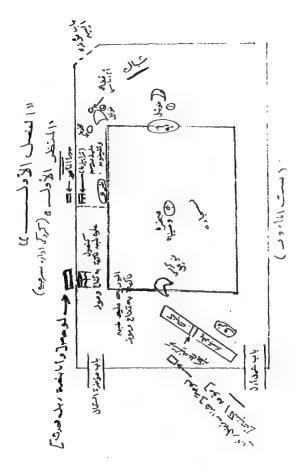
۱۵ ـ د./ رشاد رشدی.

السرح العربي في شهر (كويري الناموس - منعد الدين وهيه وكمال يس)،

مجلة المسرح المدد الرابع (ص ١١).

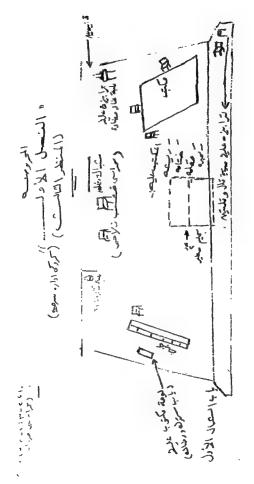
ابريل ١٩٦٤.





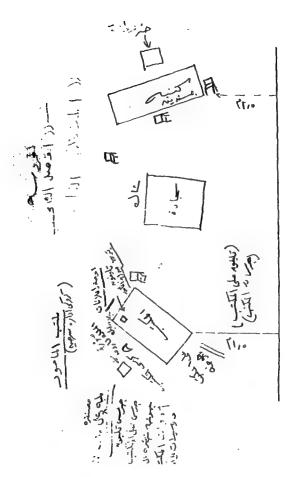
# (الفعل الأول) (( المنظر الكاني ) (كول الماسعيد)

٠.				_		_
	معة إنسام أي	ا موارعات	امورة	11	aux	
	د مي		23/2	10 NG	ملا	
	\$	<u></u>		4 7	تراغا معرسه نهاس مع[ العرسه نهاس معال	علي
!	30 10	( ( ), ( ), ( ), ( )	ال استاد	Ti	છ	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
<u> </u>						





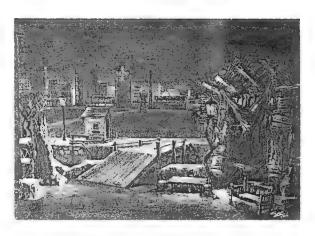
الحروسة رؤية تشكيلية / صلاح عبد الكريم





مرا النصل الكالت ))-( کروک اداره سرمید) دكم

و الماسى ١١ (مینه مینه) المرد المتعلق المنالست ))-



. تصميم منظر مسرحية كوبري الناموس . تصميم عبد الفتاح البيلي

## كرم مطاوع... وتشكيل الفراغ المسرحي

#### الخرجكرم مطاوع. وتشكيل الفراغ السرحي

إن المخرج المبدع دكرم مطاوع، يتحدث عن دور الفنان المسرحى فى المجتمع في المجتمع في المجتمع والجماهير بمعنى في قيلول: «إننى ملتزم كمصرى وكمواطن عادى بقضايا المجتمع والجماهير بمعنى أن الفنان يجب أن يفرق بالفعل فى مشاكل عصره ويذوب فيها كى يعبر عنها بما يملك من أساليب التعبير فالفن بالضرورة ثائر والمسرح بطبيعته ثائر، على كل مايشوب الإنسان والإنسانية، ويعرقل تقدم البشرية ويهدد مصالح الجماهير، أيضا على كل مايطفى على حتمية فيادة الجماهير لنفسها وحريتها فى تقرير مصيرها».

إن الملاقة الجدلية بين الأبيض والأسود والتجريد والرمز هي أسس تشكيل الفراغ المسرحي في إبداعات وكرم مطاوع ولابد عند وضع أي نون داخل الفراغ المسرحي أن يكون هناك دلالة درامية لذلك مع الاهتمام بملمس الخامات وتحطيم الإيهام ورفض المنظور بشكل عام داخل الفراغ المسرحي لأنه مزيف والاتجاه إلى المتفرجين عن طريق إثاره عقولهم والمزج بين خشبة المسرح وصالة

<sup>+</sup> كرم مطاوع

مجلة المدرج المند (١٨) ١٩٦٩ مد ٢٢ الهيئة المدرية العامة التأليف والتشر

المتفرجين وتحقيق التفاؤل الجدلى بينهما، والتأكيد على وظيفة الملابس كشكل متحرك له دلالته في الفراغ.

لقد كان الفنان مكرم مطاوع، يمتلك جمالية خاصة به، ويتميز بالحس المرهف والثقافة الشاملة وكان دائم السمى إلى ابتكار المادل المرئى لفردات لغة الكاتب.

فكان بهتم بأداء المثل كمعادل مسرحى لكلمة المؤلف المنطوقة والجسدة بالإشارة وبالحركة وتنظيم الاستجابات الانفعالية والعضلية للممثل.

وكل حركة يقوم بها المثل وكل إيماءة محسوية منضبطة وتلقائية، هذا بالاضافة إلى تدريبه على استخدام «المكان» حوله، فحركة المثل يجب أن تخضع لقانون الموسيقا، والفراغ المسرحي بمستوييه الأفقى والرأسي يجب أن تقوم الإضاءة بتحويله إلى عالم حسى موحد فقد كان يؤسس الصورة المرئية على الوجود الحي للممثل والتفاعل بين حركة الجسم الحي بملابسه وحركة المناظر والإضاءة. لقد كان يمتلك تصورا تشكيليا فلسفيا أساسه الضوءالذي يوحى بالمناخ النفسي والحسى للمسراع الدرامي وكان دائم البحث عن قيم رمرزية وتكيلية تعبر بعمق عن هدفه وتسير في الاتجاء التكثيفي لتوحيد عناصر الكلمة والموسيقيا والتشكيل في توافق ساحر في فراغ مكاني وزماني في آن واحد. ساعيا وراء القيم الجمالية والشعرية في عالم التشكيل لإبداع المصورة المرئية المكثفة للعرض المسرحي، لقد جاءت العروض المسرحية للمخرج المبدع مطاوع، تأكيداً لفاصفة تحطيم الحائط الرابع وتأكيداً للملاقة الحية بين المثل مطاوع، تأكيداً للناس، معتمدا على الإيمائية بالكان والزمان.

فالفراغ المسرحى بالنسبة له ليس شيئًا مجردا ميتا الله إنه دائما مكان لأحداث ما، والإيقاع الفضائي بصفة عامة نلاحظ فيه التبادل المنتظم لأجزاء بارزة وأخرى غائرة ومرتفعة و منخفضة وكبيرة الحجم وصفيرة ومضيئة ومظلمة... إلخ

فقد كان يهتم بالجو المام والديناميكية فى الحركة والتشكيل فى الفراغ المسرحى. وسوف نتناول بشكل عام النظر إلى بعض الأعمال البارزة التى أثرت فى وجدان الجماهير كلماذج لإبداعاته الإخراجية في تشكيل الفراغ المسرحى: \_

 الفرافير، قدمت على خشبه المسرح القومى عام ١٩٦٤ تأليف ديوسف إدريس، مناظر وملابس: دصلاح كامل.

أبعاد هذه التجرية أساسها الدعوة إلى العودة للأشكال الشعبية الفرجة المصرية. وقد اعتمد المخرج «كرم مطاوع» على إلفاء المسافة بين المثل والمتفرج أي إلفاء الحائط الرابع، والتواصل بين المثل والجمهور، وتأكيد دور الكورس بأوضاعه التشكيلية داخل الفراغ المسرحي، ولاحدود للزمان والمكان، والاعتماد على العلاقات الجمالية التشكيلية من تقابل وتضاد وتوافق، ومرونة الحركة في التشكيلات وروح السامر المصرى.

 ٢- دياسين وبهية، قدمت على خشبة مسرح الجيب عام ١٩٦٤ تأليف: دنجيب سروره مناظر وملابس: درعوف عبد المجيد».

كان المخرج «كرم مطاوع» دائم البحث عن أشكال جديدة يصوغ فيها مادته فى رؤية إخراجية تحددها تعاطفاته الوجدائية واتجاهاته الأيديولوجية وفى هذا المرض تظهر بوضوح جدلية العلاقة بين الأبيض والأسود فى المناظر والملابس.

ففى هذه التجرية اختلطت عناصر اللحمة بعناصر الدراما فى شكل ملحمى وتميزت بتوزيع المجموعات على المسرح فى أشكال دائرية، والتوزيع والحركة فى هذا الممل يربطان الأداء بالشكل الدائرى للعمل نفسه مع استخدام الرموز الشعبية مثل الحمام... إلغ.

لقد ترجمت لوحات ونجيب سروره الشعرية إلى لوحات درامية واستخدمت الإضاءة المركزة في بقع ضوئية مختلفة الدرجات معبرة عن حالات الشخسيات وعن درجات شدة توتر الصراع.

 ت- دحسن ونعيمة وقدمت على خشبة مسرح الجيب عام ١٩٦٥ تاليف: «شوقى عبد الحكيم» مناظر وملابس: «رحوف عبد الجيد». جاء هذا المرض يقلب عليه الطابع التشكيلى خاصة باستخدام الكورس كوحدات تشكيلة فى الفراغ المسرحى، وغلبة اللون الأحمر المتمثل فى بقع الدم التى تلطخ كل مكان على الأرض وعلى الجدران وعلى السلالم وعلى مسلابس المثلين لتأكيد نبح الحبيبين.

 دشهر زاد دقدمت على خشبة المعرج القومى عام ١٩٦٦ تأليف: «توفيق الحكيم» مناظر وملابس: «رعوف عبد المجيد»

جاءت الوحدات التشكيلية التى كنونت المناخ المام للمنزض، هى المنين والقضبان وهى وحدات ترمز إلى تيمات النص فهناك المين الكبيرة المرسومة فى عمق الفراغ المسرحى والتى ترمز إلى رغبة «شهريار» فى المرفة، وهناك القرص الدائرى الذى يرمز إلى دورة الحياة التى لامفر منها، وهناك القضبان التى ترمز إلى السجن الذى يمتقد دشهريار، أنه يميش فيه.

٥ ـ «ليلة مصرع جيفارا» قدمت على خشبة المسرح القومى عام ١٩٦٨ تأليف:
 «ميخائيل رومان» مناظر وملابس: «عبد المنعم كرار»

إن هذه المسرحية تروى قصدة العالم الشالث مع الاستعمار متمثلة فى الاستعمار متمثلة فى الاستعمار الأمريكي والصهيوني ويرجع أصلهم إلى النازية وجاءت الرؤية الإخراجية مع الرؤية التشكيلية لتؤكد ذلك وتبرز قضية الصراع بين الاستعمار في كل مكان وأبناء الأرض.

وجاءت ملابس الشخصية الرئيسية في هذا العرض دجليسها، كلها باللون الأسود ويرتدي قالائد ثلاث ترمز الأولى للدولار الأمريكي، والثانية لنجمة إسرائيل، والثالثة للضليب النازي المكوف.

هذا إلى جنائب ارتدائه لقفاز أبيض فى يديه لإخفاء جبرائمه، ففى هذا العرض جاءت الملابس كلها باللون الأسود وتميز الثوريين بأوشحة حمراء بلون الدم ولون الثورة.

وفى عمق الفراغ المسرحى نرى شاشات العرض السينمائى وأمامها زرعت الحراب تحمل الخوذات التي تعاوها شارات الصليب المكوف في أرضية المسرح وانتشرت الحبال المتدلية كالمشائق وجاء المناخ المام مع إيقاع ضربات لموسيقا الجاز العنيفة لمجتمع يتحكم فيه عقار الهلوسة والجنون وبين دقات الطبول الإفريقية والنغمات الشعبية المصرية وبين الانتصار والانهزام والتخاذل.

ولتأكيد الترابط بين الصالة وخشبة المسرح مد لسان من خشبة المسرح إلى منتصف الصالة وسط المتضرجين ليصب حوا طرفا من أطراف الصراع، ودجليسهاء يتحد في المتفرجين.

وقد استخدمت السينما كمؤثر بصرى وثائقى لتوضيح المانى والتركيز على الحضارة الإنسانية الحوار وتأكيد الأحداث وعلى هذه الشاشات رأينا أيضا الحضارة الإنسانية وقدرتها على الحب والإبداع متمثلة فى اللوحات الفنية، ورأينا سقوط الحضارة متمثلة فى صور الرقص الهيستيرى وفى الإدمان والجنس، وأيضا رأينا الأطفال ينبحون ويحرقون بالنار فى الأرض المحتلة وفى الكونفو وفيتتام والشهداء يتساقطون فى كل مكان.

 ١- «النسر الأحمر» قدمت على خشبة المسرح القومى عام ١٩٧٥ تأليف: «عبد الرحمن الشرقاوى» مناظر وملابس: « سكينة محمد على».

إن هذا المرض اعتمد على القرص الدوار لتغيير المناظر وذلك لتعددها وجاءت الرؤية الإخراجية بأسلوب شاعرى تميز به المخرج «كرم مطاوع» مع رسم الحركة التى تتناسب مع الإيقاع العام للعرض والاهتمام بالجماليات الشكلية في تشكيل المجموعات والتكوين العام للصورة المرئية التي جاءت لتعادل الكلمة المنطوقة.

كما أن الأضاءة كانت من أهم عناصر هذا المرض فاستخدمت الألوان الدافئة والباردة حسب متطلبات الموقف الدرامى مع تبادل الأضاءة والإظلام، والمروض السينمائية ومشاهد خيال الظل في بساطة ورمزية تؤكد مناظر المسرحية التجريدية ذات الخطوط البسيطة.

٧- «روض الفرج» قدمت على خشبة مسرح محمد فريد عام ١٩٨٧ تأليف:
 «سمير سرحان» مناظر ومالاسن: «فتحى فؤاد».

جاءت الرؤية الإخراجية والتشكيلية بدلالاتها الرمزية لتلمب دورا بارزا في هذا المرض وتشير إلى جو المؤامرات والخيانة.

٨ ـ مسرحية دديوان البقر، قدمت على خشية مسرح الهناجر عام ١٩٩٤
 تأليف: «أبو العلا السلاموني» مناظر وملابس: محمود مبروك.

ويقول المخرج «كرم مطاوع » عن هذه التجرية في كتيب العرض: \_

«اكثر من هدف وراء هذه التجرية: محاولة لاقتحام شكل جديد لسرح اليوم الذى نتهمه بالتخلف عن إيقاع العصر وتحقيق مطمع للشباب بانصهاره فى بوتقة ورشة عمل فنية على أسس علمية ... وليس استجابة لنطق إعطاء فرصة للشباب الذى لوطبق عشوائيا أو عاطفيا تكون قد ضللتاهم فى متاهة التجرية دون أسس علمية حقيقية والهدف الأخطر هو تحقيق دور متميز فعال للفن والثقافة فى مواجهة تيار من التخلف والتطرف فى مجالات شتى يدعو إلى «تبقير» الإنسان بإلغاء دور العقل والعلم والوجدان المتوهج بالإبداع الذى وهبه الله للانسان.

هذه التجرية هي محاولة مخلصة وإيجابية في اطار الحملة القومية الرامية للبناء والحب والمطاء وخدمة للقيم الروحية والتنمية الاجتماعية بمعناها الشامل.

لقد جاءت هذه التجرية لتؤكد دور المخرجين الرواد في إقامة ورشة عمل على أسس علمية للهواة من الشباب فجاء هذا المرض المتميز بجماليات التعبير المحركي بتشكيلاته والإيقاع السريع للمرض في مجمله وتنظيم الانفعالات في الأداء التمثيلي بتدفق الحيوية والحركة وتميز هذا العرض في عناصره التشكيلية واختيار خامة البلاستيك الشفاف لتتيح الرؤية من الجهتين في خشبة مسرح الهناجر. كما أنها تؤكد قيمة الحواجز بين الملك ونورهان ابنة الوزير ونلاحظ أيضنا ارتداء جموع الشعب أقنعة الأبقار، وارتداثهم أغطية الرأس ذات الجدائل الكيفة المرسلة والماونة والتي توحى بالبدائية الإفريقية. لقد كان المخرج المبدع دكرم مطاوع، ملتزماً بقضايا مجتمعه في إبداعاته المسرحية حاد الطباع ودائم

التيقظ ويجمع في يده وعقله كل صغيرة وكبيرة تحت إدارته في العمل المسرحي فكان الشموخ والكبرياء طابعاً مميزاً لشخصيته...

# ديناميكية تشكيل الفراغ في مسرحية

(روض الفرج) والإبداع التشكيلي

للفنان « فتحى فؤاد »

قدمت مسرحية روض الفرح تأليف/ سمير سرحان واخراج/ كرم مطاوع على خشبة مسرح «محمد فريد» في الموسم المسرحي ٨١ ـ ١٩٨٢ أن هذه المسرحية تدور احداثها حول «روض الفرج» ذلك الحي الذي كان مزدحما بالملاهي والحانات خلال ثلاثينات هذا القرن.

وهـاشت « زبيدة» تحلم بالانتـقـام لوالدهـا الذي قتل أمـام أعـينهـا وهو يدافع · عنها ضد اعتداء أحد الجنود الانجليزي الذي حاول اغتصابها .

وتتعرف «زييدة» على أحد الشباب وهو «يوسف» الذى تبناه عزيز باشا رئيس الوزراء وهو صغير وتتشأ بينهما قصة حب وتملم من «يوسف» أنه أحد الذين يقاومون جنود الاحتلال الانجليزى بالاغتيالات، وتساعد «زييدة» حبيبها «يوسف» وأصدها ه في اغتيال كولونيل انجليزى جاء إلى الحانه، ويقبض على الجميع ويتضح لنا أن عزيز باشا عميل للاستممار الذى يأمر باحضار زييدة إلى قصره ويرسل باقى القبوض عليهم إلى أحد السجون بما هيهم «يوسف». وتتيجة لضغوط الباشا تقبل «زييدة» الزواج من عزيز باشا بشرط الافراج عن «يوسف».

ويعود «يوسف» إلى بيت عزيز باشا فيجد حبيبته وقد أصبحت زوجة للرجل الذى تبتاه، وتحاول «زييدة» أن تقنع «يوسف» بأنها فعلت ذلك لإنقاذه وحبها له، ويرفض «يوسف» هذا الحب الملوث.

وتتتهى المسرحية بعد أن تكشف عن مدى الانحطاط الخلقى فى تلك الفترة وحكم عملاء الاستعمار بالدسائس والؤمرات. ويعكس هذا المرض المسرحى التعبير عن أحداث سياسية معاصرة وسلبيات الانفتاح الاقتصادي.

رغم أن النص تدور احداثه في الماضي القريب،

انه عرض شامل بكل العناصر المسرحية تمثيل . غناء . رقص . تشكيل وجاءت الرؤية التشكيلية لهذا العرض قائمة على تشكيل الفراغ المسرحي من مستويين لتحقيق الديناميكية والجدلية الدائمة

بين المستوى الأسفل الممثل فى حانه فى روض الفرج... موائد عليها عمد وأفندية بطرابيش من الطبقة البورجوازية يمسكون المنشات وفى الممق فى الخلفية مستوى يدار عليه التمثيل والاسكتشات المضحكة التى تقدمها الحانة لزيائنها.

والستوى الأعلى قصر «عزيز» باشا

وهذه الرؤية التشكيلية جاءت في تكوين عام للمستويين بلا ستار أمامي لخشبة المسرح لتعبر عن حالة الاضطراب والتوتر المستمر.

وأصبحت المنصة منصتين مستفلا الفراغ المسرحى، والسلم في يمين المنظر جاء للربط بين الأسفل والأعلى صعودا وهبوطا .

وأحاط المصمم واجهة خشبة المسرح بإطار معدنى اللون يمثل صفحات متناثرة وكانها صفحات كتاب تناثرت أوراقه وهذا العرض هو صفحة من هذه الصفحات.

أما الخلفية العامة للفراغ المسرحى فتم تشكيلها بشباك متدلية ومعلقة وكأنها خيوط عنكبوتية ذات دلالة رمزية لهذا الجو المتشابك الخطوط والمؤامرات، ولتأكيد تلك الملاقة بين المستوى الأعلى «قصر عزيز باشا» والمستوى الأسفل «الحانه» حياة عامة الشعب وتأكيد لجدلية الملاقة الطبقية التي أبرزتها الرؤية التشكيلية ببراعة، وحققت لهذا العرض تكامل الصورة المرئية والعلاقة التبادلية بين الشكل والأرضية في علاقة جدلية ديناميكية مستمرة. وتمد هذه الرؤية التشكيلية من أهم أعمال الفنان «فتحى فؤاد» (١٩٤٤ ـ ) ١٩٨٢) في التصميم المسرحي.

والفنان فتحى شؤاد حاصل على بكالوريوس الناظر واللابس السبرحية من معهد الفنون المسرحية عام ١٩٦٦.

ثم حصل على دبلوم الدراسات العليا عام ١٩٧٢.

وسافر إلى المجر عام ١٩٧٥ للحصول على الدكتوراة فى الفنون من اكاديمية العلوم المجرية وحصل عليها عام ١٩٨٠.

هذا إلى جانب دراسته لفن الإضاءة المسرحية ودراسته لتنفيذ المناظر في الورشة المركزية ببودابست عام ١٩٧٥.

وبالرغم من أن الفنان الدكتور فتحى فؤاد من أبرز فنانى الديكور المسرحى فى مصر إلا أن هذا التخصص الدقيق لم يشفله عن ممارسة هوايته وحبه لفن التصوير الزيتى.

وللفنان فتحى فؤاد معارض خاصة فى التصوير الزيتى وعرضت أعماله فى لندن ـ باريس ـ روما ـ العراق ـ الكويت ـ لبنان ـ القاهرة والمجر وحصل على جائزة أولى فى التصوير ـ اليوبيل الذهبى ـ صالون القاهرة ١٩٧٧ .

وعن أعماله التشكيلية كتب الفنان أبو خليل لطفى فى الكتيب الذى أعده المهد العالى للفنون المسرحية بعد وفاته فيقول: \_

(يعتبر انتاج الفنان الراحل فتحى فؤاد فى فن التصوير الزيتى من الأعمال المتبر انتاج الفنان الراحل فتحى فؤاد فى فن التصوير الزيتى من الأعمال المتميزة ذات الشخصية المفردة نظرا للشفافية التى تشع منها والتى كانت من سمات شخصية الفنان الراحل ورغم أن أسلوب الفنان يعتبر من الأساليب الحديثة إلا أنه يحمل فى ثناياه ثروة كبيرة من التراث المصرى متمثلة فى الرموز الساحرة المستوحاة بمهارة من مراحل الفنون القديمة المسرية والقبطية والاسلامية والشعبية.

ويتميز أسلوب الأداء بالتدفق الشاعرى والبعد عن التكلف في التقنية وسلاسة وضع اللون على صدر اللوحة بحيث يشعر الشاهد بانصهار المقل مم اليد مع القرشاء واللون في وقت واحد وهذا هو سر شاعرية وصدق أعمال الفنان الراحل فتحي فؤاد ذات النشاط الاشعاعي المتدفق)

وعن إحدى لوحاته (فناع حزن) كتب الناقد صبحى الشاروني في كتالوج المعرض الخاص الثالث للفنان فتحى فؤاد الذي اقيم بالمركز الثقافي الإسباني بالقاهرة في الفترة من ٢٥ مارس ـ ٥ ابريل ١٩٨٢ فيقول: ـ

(لوحة فتحى فؤاد تتضمن نجاحا كاملا فى تحقيق منطق تشكيلى متكامل ومعاصر، وله مذاقه المحلى أيضا، واللوحة تقدم على أرضية يسودها اللون الأبيض. وفيها ثراء الملمس عناصر رسمت بمنطق فطرى ساذج عصافير وورده، وطفلة تشبه (خيال المآته) عيونها فيها ذعر وفزع، رغم الخطوط البسيطة التى رسمت بها والآلوان الهامسة التى تكسوها شفافية. ثم التكوين المحكم والملئ بالحيوية والمشحون بالتعبير.

كل هذا حقق للوحة (قناع حزن) قيما جمالية وفنية متميزة ويجعل لها طريقا خاصا ومتكاملا.

لقد نجع الفنان فى التوفيق بين فطريه الرسم وبساطته من ناحية والقيم التصويرية وخيرة التلوين والمالجة للسطوح من ناحية أخرى.

لقد حقق الإحساس بالعمق أو البعد الثالث عن طريق توزيع العناصر المسطحة على لوحته وحقق التوازن عن طريق تصميم هندسي تسوده الخطوما الرأسية والأفقية، ولم يلجأ إلى الخطوط المائلة إلا هي أضيق الحدود.

لهذا تمثل هذه اللوحة علامة من علامات التصوير المصرى الحديث)

ومنذ عودته إلى أرض الوطن عام ١٩٨٠ شفل وظيفة أستاذ مساعد لتكنولجيا الخامات المسرحية بالمهد العالى للفنون المسرحية ـ أكاديمية الفنون حتى وفاته في ١٩٨٣/٤/٢٠.

وتتميز أعمال الفنان فتحى فؤاد بالمصرية مع بساطة فى التشكيل. ووضوح الأسلوب فنرى فى لوحاته عصافير وورود ووحدات زخرفية شعبية وهى العناصر الأساسية فى أعماله فى التصوير الزيتى. هالتبسيط فى الأشكال والانطباعات المختلفة للوجوه والشخصيات التى يمكن أن نراها فى المقاهى البلدية بالجمالية والحسين والقاهرة القديمة والأسواق والموالد والتجمعات الشعبية فى مصر مع شفافية رقيقة فى المعالجة.

وقد قدم في آخر معارضه بالمركز الثقافي الأسباني ١٧ لوحة من انتاجه منذ عام ١٩٦٧ إلى عام ١٩٧٥.

فى الفترة من (٢٥ مارس - ٥ ابريل ١٩٨٢) تتراوح مساحاتها مابين  $1 \, \Lambda \, N$  ٥٠ من (١٥ عاشق المساحة المربعة التى لها مميزات استقرارية وتكاملية لأن المساحة المربعة أضلاعها متساوية وزواياها قائمة.

فالفنان فتحى فؤاد فى معرضة الأخير يعكس الكثير من القضايا فى بساطة شديدة بمفردات حياتية فنلمح بساطة الأطفال فى أشكاله هذا إلى جانب خبرته الكبيرة فى الملمس واختياره لموضوعات الحياة التى تحوى فى داخلها درامية الحياة.

فهو مصور مرتبط بتراب مصر الحبيبة التى نعشقها ولذلك لم يتخل عن الموضوعات ذات الأبعاد الاجتماعية «الزحام». وجوه من حارة بالقلعة ـ السويس ١٧٠ ـ ايقاعات شرقية ـ فناع حزن ـ هروب.

إنها رؤية فنان صادق لمصر الماصرة.

إنه شخصية متميزة في التشكيل من خلال أسلوب مماصر يمكس فهمه الشديد للمدارس الفنية التشكيلية المختلفة وخاصة للتراث المصرى القديم والقبطى والاسلامي.

إننا نرى فى أعماله شعنة قوية تعبيرية وبموضوعية يعاول أن يثير تفكيرا بمفردات لوحاته المتتوعة المتثاثرة داخل جدار اللوحة، أن مراتبة الفنان وعينه الفاحصة المختلف الأزقة والحارات هى فى اعتقادى التى أوحت له بهذا الثراء فى التشكيل.

وأهم مايميز أعماله هو السطح المتبسط الثرى في ملمسه والتكرار للموتيفة الحاملة للمضمون. أما الألوان فهى تتماوج فى الخلفيات والملابس والوجوه بشفافية رقيقة وفى أغلب الأحيان نرى ضبابية غير واضحة فلوحاته يسودها اللون الأبيض. ويظهر بوضوح تأثره بالفنون القبطية والاسلامية فنرى الوجوه تقترب من وجوه الايقونات فى الأديرة القديمة هذا الى اعتماده فى بناء لوحاته على وحدات من الزخارف الاسلامية التى كليرا مانراها فى الأحياء الشعبية والتوازن فى أعماله يعتمد على دقة هندسية فى البناء المتمد على الخطوط الأفقية والراسية التى تحدث انفهالا خاصا وتضمينات عاطفية مختلفة ففى بعض الأحيان تعطى الاحساس بالحيوية والدرا والسعو والطموح والنبل والعظمة والسعو.

إنه كان دائم البحث عن التكامل بين الرؤية الحسية والرؤية المقلية. من خلال تعبيرية تهدف التعبير عن الأفكار والعواطف وتختلف المنطوح اختلافا كبيرا فمنها اللين والخشن والناعم والدافئ والبارد.

أننا نلمح ذكريات طفولته فى لوحاته أننا نحس فى أعماله بأنه يحمل فى أعماقه قلب شاعر.

بالتلقائية في التعبير عن عالمه الخاص في بساطة والبحث الدائم عن الشكل ودراسته للملامس والسطوح.

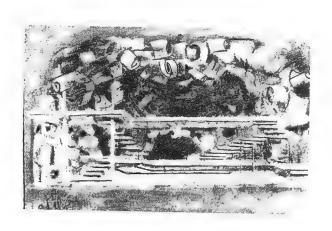
وئرى فى وجوه لوحاته أنها مرسومة فى ضبابية وعلى الشاهد أن يستكمل الملامح فيجهد ذهنه لتخيلها من أجل أن يؤكدها.

ونرى أن معالجته للمس السطح يتم كما لو كانت جدارية من الجداريات القديمة الفنية السطح.

إن أعماله بشكل عام تحوى فى داخلها وجوها كثيرة لرجال ونساء وأطفال ويقفون على مسافات متفاوتة فى فراغ اللوحة كما لو كانوا شهود اثبات فى قضية مجتمعهم ووجودهم. وأما أن نحس بها صامتة أو أنها تهمس لنا فى حياء شديد بمأساتها وأنها تنادينا لمساعدتها على اجتياز محنتها، إنها ضمير الفنان الذى سوف يستمر حيا فى عالمنا بأعماله المتدفقة الأحساس التى تعد محاولات من أجل تحقيق الأصالة والماصرة.



، الفنان / فتحى فؤاد (١٩٨٤ - ١٩٨٢)



. روض الفرح ـ رؤية تشكيلية / فتحى فؤاد ١٩٨٢

### «مدينت الاحلام» وتآلف عناصر التشكيل

- . عن قصيدة للشاعر فؤاد قاعود
- اشعار أحمد عبد المعطى حجازي
  - . موسيقي عواطف عبد الكريم
- . سيناريو وعرائس واخراج ناجي شاكر

قدم هذا العرض في أوائل عام ١٩٦٤ على خشبة مسرح القاهرة للعرائس

هى أوائل عـام ١٩٦٤ بدأ مصرح القـاهرة للمرائس فى تقـديم المـــرح الأسود فقــم برنامج: (مدينة الأحلام) ــ (منوعات غنائية).

وقد حازت «مدينة الأحلام على اعجاب النقاد وذلك فى جولة مسرح القاهرة للعرائس بدول أوريا الشرقية واعتبروها من أعمال المسرح الاسود العالية.

ففى جريدة (فتشرنيك ـ براتسلاها، تشيكوسلوهاكيا) كتب (ان الفنانين القادمين من القاهرة، يدفعوننا إلى التفكير فى استحياء فنوننا وتقاليدنا الشعبية) (۱)

وفى جريدة شنتيا الرومانية كتبت الناقدة دمرجريتا نيكونسكو، عن عرض دمدينة الاحلام، فقالت: (التصميم والألوان برغم احتفاظهما بالخطوط الحديثة لانتسى الفن الفولكلورى المصرى مما يعطى المرض بريقا خاصا، ويجمله دافثا مأساويًا) (<sup>۲)</sup>

وفى مجلة المسرح البلغارية كتبت الناقدة درانيا جوروفاء تقول (مضمون برنامج دمدينة الأحلام، بهاجم العبودية والاستغلال والسيناريو والاخراج يمرضان برشاقة وبرقة قصة النساج الذي يقع تحت سلطة المال، من خلال عرائس بسيطة وباستخدام الأسلوب الرمزي الذي يعمق ويعمم الفكرة)(٢)

١، ٢، ٣ برتامج مسرح القاهرة للمرائس

ان برنامج معدينة الاحلام، عن قصيدة للشاعر (فؤاد قاعود) وأشعار (أحمد عبد المعلى حجازى) وموسيقى (عواطف عبد الكريم) سيناريو وعرائس واخراج النفنان المبدع (ناجى شاكر) الذى يرجع إليه الفضل الأول فى تقديم هذا العمل الرائد فى هذا المجال فى مصر ويتحدث الفنان (ناجى شاكر) عن هذا العرض فيتول:

(ربما لاحظنا أننا أمام عمل غريب فى شكله وأسلوبه ومرجع هذا إلى أن الشكيلي هنا قد أصبح الأداة الأساسية فى التعبير على خشبة المسرح، بعد أن تمودنا أن نراه فقط فى المارض الفنية وفى بعض الاستخدامات المامة كالصحافة والكتاب والإعلان.

وكانت من نتيجة الاستخدام الديناميكي لعناصر الفن التشكيلي من خط ومساحة وشكل ولون وملمس أن أصبح من المكن تحقيق قدرات تعبيرية لا نهائية تتيح استخدام الرمز في أعلى مستوياته . وبذلك تحققت لفن العرائس القيم التشكيلية والشعرية التي تدخل به إلى نطاق فن الباليه بالاضافة إلى قيمته كوسيلة نقد اجتماعي)(1)

والفنان ناجى شـاكـر من مواليـد ١٩٣٢ وتخـرج من كليـة الفنون الجميلة بالقـاهرة قسم الفنون الرّخرفية عـام ١٩٥٧ ودرس بالمانيا الفربية بكلية الفنون التطبيقية قسم المرائس لمدة عامين (١٩٦١ - ١٩٦٢) واشترك في انشاء مسرح القاهرة للمرائس وكذلك في تصميم واخراج العديد من المسرحيات منها:

- المـرض الأول (الشـاطـر حـمـن) ١٠ مـارس (١٩٥٩) صـمم العـرائس والمناظر وقدم على مسرح ممهد الموسيقي العربية.
- حصل على الجائزة الثانية عن تصميم المرائس لاوبريت (الليلة الكبيرة) في
   مهرجان بوخارست الدولي عام (١٩٦١).
  - قام بتصمیم عرائس (حمار شهاب النین) (۱۹۹۳)
- سافر في بعثة إلى ايطاليا لمدة ثلاث سنوات ودرس بأكاديمية روما (١٩٦٨ ـ ١٩٩٨).

- حصل على جائزة الدولة عن تصميم ديكور وأزياء فيلم شفيقة ومـثولى (١٩٧٧).
  - بعمل حاليا أستاذ بكلية الفنون الجميلة بالقاهرة.

ان عرض «مدينة الأحلام» رحلة نشارك فيها الرسام آماله وأفكاره وأحلامه في مجتمع الرفاهية الخالي من الاستفلال.

ويحرر الرسام فى حلمه، شغصية النساج التى تصورها أحدى لوحاته، ويبدأ النساج فى العمل بحماس ويتحول عمله إلى انتباج غزير من النسيج الرائع الجميل.

إلا أن هذا الكم الهائل من الانتاج يتحول إلى جنيهات ذهبية تتضخم دون اعتبار لحق النساج الذى أوجدها بعمله المستمر الشاق، وتحرمه هذه الجنيهات الذهبية من خيرات الحياة ومن كل ماهو جميل من أزهار وطيور حتى سنابل القمح التي تمثل خيز الحياة بالنسبة له.

وتستمر الجنيهات الذهبية في الضفط على النساج ودفعه إلى مزيد من الانتاج، فتتعطم ذراعاه ويتدخل الرسام ليعوضه عن ذراعه بجناحين يحلق بهما إلى عالم جديد يختفى منه الاستفلال، ولكن النساج نتيجة للمعاناة التي عايشها، أخذ يتمتع بخيرات المجتمع الجديد دون أن يعمل، فانهار حلم الرسام. إلا أن الرسام لايياس ويبدأ العمل من جديد قائلا:

(حلمت وعدت .. وقد هرب الحلم مني

ولم يبق غير الخداع

تسرب خيط الشعاع وعدت إلى الحاقة الضيقة ولكنى حسبى أن بقيت لى ذراعى سأكسر فيدى بها وأبنى حياة الفد المشرقة).

فى هذا العرض استخدم الفنان (ناجى شاكر) تقنيه عائية المستوى اعتمدت على الستائر الضوئية الموضوعة على مستويات مختلفة وتخترقها الأشكال لتجسد لنا هذا العرض الراقى فى كل شئ.

ويتحدث الناقد (اليكويويوفتش) في جريدة (رومانيا الحرة) عن هذا المرض فيقول: (الديكورات والمرائس لاتقوم فقط بالساهمة في التمبير ولكنها أيضا توحى بحالة نفسية وعقلية خاصة كما نرى في مدينة الأحلام حيث تخطى بثراء غير محدود في اللون، لقد قابل الجمهور لحظات من الضوء والشكل بالتصفيق فهذه الاشكال جملت من السهل فهم النسيج الشعرى للبرنامج) (١)

ان خشبة المسرح الاسود تعتمد على الضراغ المظلم الذى يوحى للمشاهد بمكان مطلق لا مسحدود تتسحرك داخله وحدات أو عبرائس ملونة بالالوان الفسفورية التي تتوهج تحت ضوء الأشعة فوق البنفسجية.

وتتكون الأشكال بتآلف عناصر التشكيل وهى الخطوط والأسطح والأجمسام والفراغ واللون والضوء.

ان السحر في مسرح العرائس الاسود ناتج من الحركة التي تدب في كل شئ داخل الفراغ المظلم اللامحدود، أن كل شئ يمكن أن يتحرك ويقوم بدور درامي بداية من العناصر النباتية والكائنات الحية والمناصر الرمزية إلى الحيوانات الخرافية والطيور الأسطورية وكل ماهو خارق للطبيعة.

ونظرا لأن خيال الانسان غير محدود فان خير وسيلة لاشباعه هو السرح الأسود التشكيلي وبهذا يحطم الانسان كل الحدود التي تحد خياله وتمنمه من الانطلاق.

وطبقا لنظرية الجشتالت التى تعنى بالشكل المام فائنا عند مشاهدتنا لمروض المسرح الأسود فائنا لانستطيع أن نصف المرض وصفا تاما بالحديث عما فيه من خطوط ومساحات وكتل وألوان، أى وصف أجزاءه ولكنا نشرحه كما رأينا كلا لايتجزأ له صورته الخاصة ووحدته، فالذى أدركناه عند المشاهدة والذى نحاول أن نصفه هو صورته الكلية.

وفى الإمكان للممثل لاعب المرائس ان يرتدى على ملابسه السوداء بعض العناصر اللونة بالألوان المسفورية. كما أنه في الإمكان أن تظهر أجزاء من

١ \_ برنامج القاهرة للعرائس معينة الاحلام، موسم (١٩٦٤ \_ ١٩٦٥)

العروسة كما لو كانت منفصلة عن باقى جسم العروسة عندما تلون بعض هذه الأجزاء الملونة بمساحات سوداء والعروسة فى فراغ المسرح الأسود تتخذ حركتها بحرية كالطيران فى الفراغ والانفصال والاتصال، كأجزاء والظهور والاختفاء. وذلك بالأنسحاب من الساتر الضوئى أو الدخول إليه، وأحيانا تلون العناصر من أحد وجهيها والناحية الأخرى تكون سوداء ففى حالة الاستدارة تختفى هذه المناصر فجأة وبالمكس.

ويتحدث الاستاذ الدكتور/ محمد حامد عن المسرح الأسود فيقول:

(الأشعة فوق البنفسجية شائعة الاستخدام في المسارح فهناك مواد معينة ذات خاصية ظورسية تتوهج توهجا ساطعا عندما تضاء بالأشعة فوق البنفسجية، وهي عملها هذا تحول بعضا من طاقة الموجات فوق البنفسجية عالية التردد غير المرئية، إلى ضوء منظور ذي تردد أقل.

وان الملابس والمناظر المطلية بمثل هذه المواد الفلورسية انتلألاً تلألؤا ساطعا بتعرضها للأشعة فوق البنفسجية، فإذا استخدم مصباح بنتج للأشعة فوق البنفسجية فقط لاشئ سواها من الضوء المنظور أمكن جعل الملابس والمناظر تتلألأ تلألؤا وضاء على المسرح في الطلام) ١٠٠

والممثل في مسرح العرائس الأسود يتميز بالرونة العضوية التي تحقق الضمان لحركة الأشياء في ايقاع عام بدون أي زيادة أو تأخير للحفاظا على الشمان لحركة الأشياء في ايقاع عام بدون أي زيادة أو تأخير للحفاظا على الشكل ودقته تحت الأضاءة فوق البنفسجية، وعن طريق عناصر التشكيل وحركتها المستمرة تتشكل الصورة المرثية للعرض الذي ينبع من التركيبة الدرامية المطروحة، في اجتماع التشكيلات أو توزيعها عن طريق الانتشار أو الاختفاء أو الظهور يتشكل المكان بصورة تدريجية في أحد المناطق على خشبة المسرح في الفراغ اللا معدود ويمكن أيضا تدريجيا ظهور تشكيل آخر في مكان آخر داخل الفراغ أو يتم الاختفاء بسرعة خاطفة.

ولمسرح العرائس الأسود تأثير درامى ناتج من طبيعة هذا النوع الذى يرتبط بعنالم الأحلام المطلق في جنو سناحر يضاطب عنين المتضرج بلغة الخطوط

الأستاذ الدكتور محمد حامد الاضاءة السرحية ص ٣٠٥ دجامعة بقداده-مطيعة الشعب ١٩٧٥

والتشكيلات والايحاءات ومرتبط أيضا بنص درامى واضح الفكرة وأحيانا يكون خالى من الحوار ممتمدا على الموسيقى والمؤثرات الصوتية والتشكيلات المرئية في وحدة عضوية. المراجع

١ \_ برنامج مسرح القاهرة للعرائس

مدينة الأحلام موسم (١٩٦٤ ـ ١٩٦٥)

۲ ـ رشدى صالح السرحيات

عرض لفتون السرح في سيعة مواسم

الدار القومية للطباعة والنشر ١٩٦٤

٣\_ مختار السويفي

خيال الظل والمرائس في المالم

دار الكاتب العربي للطباعة والنشر القاهرة ١٩٦٧

٤ ـ روبرت جيلام سكوت

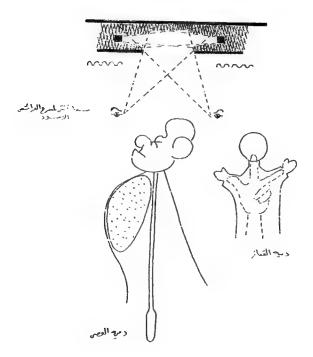
أسس التصميم

دار نهضة مصر للطبع والنشر القاهرة ١٩٦٨

٥ ـ الاستاذ الدكتور معمد حامد

الاضاءة السرحية

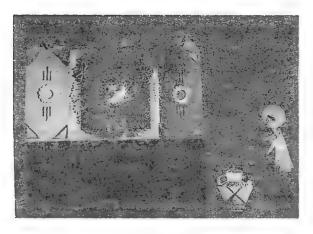
جامعة بقداد ـ مطبعة الشعب ١٩٧٥







. مدينة الأحلام، رؤية تشكيلية / ناجي شاكر



. مدينة الأحلام. رؤية تشكيلية / ناجي شاكر

## الصورة المرئية في أشكال الفرجة الشعبية

لاشك في أن قضية الأصالة والمعاصرة قد أخذت أهمية كبرى في أعمال كثير من الباحثين والمبدعين المصريين الماصرين.

وموضوعنا هذا يحتم علينا دراسة أشكال الفرجة الشعبية من الناحية التشكيلية؛ لأن أشكال الفرجة الشعبية تتفاعل مع حركة الجنمع، وتتكون من خلال المارسة الاجتماعية، كما أنها تكثيف فنى للأفكار والمشاعر والمواطف والأمزجة الاجتماعية لمصرها، وانعكاس للحالة الواقعية للمجتمع.

ويتحدث الدكتور عبد الحميد يونس عن أشكال الفرجة الشعبية فيقول: إننا في مصر بنوع خاص نميز تمييزاً واضحاً بين ثلاثة أنماط من التمثيل الشعبي غير المباشر.

الأول: وهو مادرجنا على تسميته به «صندوق الدنيا»، وهو عبارة عن عرض نتابع لمجموعة من صور الأبطال والأحداث، وهذا النمط يدخل في باب التمثيل على سبيل المجاز، لأن عارض الصور يتخذ منهج المنشد أو القصاص في السرد وتلوين الصوت، والصورة إنما تكبر عن طريق عدسات تحدد بالضرورة عدد المشاهدين الذين ينضرد كل واحد منهم بوجدانه الخاص، وقلما يزيدون في العرض الواحد على أصابح اليد الواحدة.

الثانى: هو «القره كوز»؛ ويتوسل بالدمى؛ وهو نوع من مسرح السرائس المعروف الآن، ويتسم بالسذاجة وقلة الدمى التى لم تكن تجاوز ثلاثاً. و«القرة كوز» يشبه صندوق الدنيا في قدرة أصحابه على حرية الحركة والتنقل به من الثالث: وهو دخيال الظله؛ ويتوسل بالصورة والضوء مماً؛ ويحتاج تبماً لذلك إلى مكان محكم يمكن أن يركز الضوء فيه على التمثيل. ومع ذلك فقد اتسم بنوع من المرونة في الحركة تجعله صالحاً لأن يؤدى في فناء دار، ولذلك كان من وسائل إحياء المواسم وحفلات الزواج والختان وماإليها(١).

ولدراسة تكوين الصورة المرئية للنمط الأول وهو دصندوق الدنيا ، أحد أصول الضرجة الشعبية، فإننا نرى أن المؤدى أو الحكواني يسير في الشوارع حاملا الصندوق والمقمد الخشبي (دكة) والمنضدة القابلة للطي. ويتم العرض بوضع الصندوق على المنضدة، ويجلس المقرج على المقعد وقد أسدل على رأسه ستاراً أسود يحجب الضوء، ثم يركز المتفرج نظره على فتحة الصندوق المفطاة بعدسة زجاجية مكبرة. ثم يدير المؤدى ذراعاً خاصة، تحرك بدورها لوحات ورسومات مختلفة داخل الصندوق، ثم يتابع ذلك بحكاية مؤثرة أو موعظة. وكانت الإشارات تريط المؤدى أو الحكواتي بصناع الدمي؛ إذ كانت تثبت على جانبي صندوق الدنيا تريط المؤدى أو الحكواتي بصناع الدمي؛ إذ كانت تثبت على جانبي صندوق الدنيا لميتان يحركهما المؤدى حامل الصندوق وكأنهما في حركتهما ترويان الحكايات المسلية، فهي تلعب دور تقليد الشخصيات. وهذا مانراه في المتحف الشعبي التابع للجمعية الجغرافية بالقاهرة. وإذا كان أصحاب صناديق الدنيا بعد ذلك قد هجروا فكرة تزويد صناديقهم بالدمي فإن النماذج القديمة تؤكد صلة هذا المرض (بالقرة كوز) وبصناعة الدمي.

ولدراسة التكوين في عناصر الصورة المرئية للنمط الثاني (القره كوز) والنمط الثالث (خيال الظل) في أشكال الفرجة الشعبية يجب البحث في ترتيب عناصر الشكل؛ وهو أساس التعبير البصري في هنون الفرجة.

فالصورة المرئية هي كل كابراه المتضرج في كل لحظة في أثناء العرض. وبطبيعة الحال لاتستمر هذه الصورة ثابتة، وإنما هي تتغير من لحظة إلى أخرى والمناظر فى أشكال الفرجة الشعبية تمثل عنصراً وظيفياً مهماً، يؤكد وجود العروسة أو الشكل المتحرك. وعن طريق الشكل واللون والضوء يوجد الجو العام المطلوب، كما أنها تحدد حركة العروسة أو الشكل بتحديدها للفراغ داخل الحيز المحدود، فهى البيئة بالنسبة للعروسة، كما أنها تكشف عن طبيعة الشخصيات التي تتحرك داخل هذا الفراغ.

إن المنورة المرئية في عروض الفرجة الشعبية هي أساس العرض، فهي تحمل فكرة، وتؤدى معنى يتجسد في شكل معين. ويستحيل أن نفصل بين الشكل والأرضية، بين العروسة والمنظر، فهما في صيغة كلية مو حدة.

إن موضوع الشكل والأرضية نراه متحققاً في عروض «القره كوز» و«خيال الظل». فالشكل، وهو العروسة، يمنيل إلى البروز في حين تميل الأرضية، وهي الخلفية المرسومة إلى التوارى، والشكل كثير التقصيلات، في حين أن الأرضية مجملة، والشكل محدد تحديداً يكاد يكون قاطعاً والأرضية فيها نوع من الحيادية. وهناك حالات يحدث فيها خلط بين الأشكال وأرضياتها داخل الحيز المحدود، ويحدث التفاعل لتكون في النهاية الصيغة المضوية الموحدة.

كما أن المرئيات في هذه الأشكال هي بعناصرها الثابتة والمتحركة تعتمد على أسس التصميم. فنظام الكون يتميز بالإيقاع والتباين والتوافق. والفنون البصرية تكشف عن هذه القوانين بلغة الخطوط والأشكال والأحجام والألوان ومالامس المسطوح. وهذه اللغة البصرية هي محور الملاقات التشكيلية في الصورة المرئية لأشكال القرجة الشعبية.

ويتطبيق نظرية الجشتالت نرى أن إدراكنا لهذه الصورة المرئية نتيجة لمجموعة إحساسات يصل إلينا منها الإحساس بالشكل وباللون وبالفراغ.. إلغ. إننا ندرك من الأشياء. أول ماندرك .- صورها العامة؛ أى أن المتفرج بدرك الشكل كله مرة واحدة بما هو وحدة لها كليتها ولها طابعها الميز.

إن وصفنا لأحد عروض الفرجة الشعبية لايمكن أن نصفه وصفاً تاماً بالحديث عما فيه من ألوان وخطوط ومساحات؛ أى بوصف أجزائه؛ ولكننا نحكى ماشاهدناه كلاً لايتجزاً له صورته الكلية بتركيبها الميز. وإن فالمناظر والمرائس بتشكيلها وملابسها وألوانها ومايقع عليها من الضوء هي عناصر الصورة المرئية لعروض الفرجة الشعبية، وهي هن من الفنون المكانية التي تعتمد على عناصر أساسية نتعامل معها بدرجات وكثافات مختلفة، هي الخط والمساحة والأحجام والخامة واللون والضوء والظل، وفقاً لقوانين الطبيعة (التوازن والإيقاع والتماثل والتنوع)، والتكوين، في هذه المروض بشكل عام هو تتظيم لعناصر التصميم لإحداث التفاعل بين الأشكال داخل الحيز المحدود فيكون في النهاية صورة كلية.

وعنصر الحركة في هذه المروض هو الطاقة الفعالة في التكوين؛ وهو يتخذ أشكالا ثلاثة:

الشكل الأول: وهو الحركة الحقيقية الفعلية للشكل أو المروسة داخل الفراغ المحدود، وحركة الضوء من حيث القوة والاتجاه واللون.

الشكل الثاني: وهو الحركة البصرية لعين المتفرج لمتابعة عناصر التكوين.

الشكل الثالث: وهو الحركة الانتقالية من الشكل إلى الأرضية: أى بثبات المروسة أو الشكل، وخلفها يتحرك ألفظر ببطء فتبدو المروسة متحركة. وللسيطرة على التكوين هناك وسائل متمددة عن طريق الانسجام والتضاد والتكوين والوحدة والحيز الفراغى واللون والضوء.

فإذا نظرنا إلى أبسط الوسائل لتنظيم المناصر المختلفة، وهو الانسجام الذي يتم بالتكرار عن طريق تجميع المناصر المتشابهة في الشكل أو اللون إما لإبراز الشكل أو المروسة في وسط الشكل أو المروسة في وسط مختلف في الشكل واللون يؤكد وجودها، فلا يمكن أن تكون المروسة مرتدية ملابس خضراء أو زرقاء أو حمراء أو صفراء وتتحرك في وسط يحتوى على لون الملابس نفسه، لذلك لابد من الجمع بين الانسجام والتضاد من أجل إيجاد التتوع للجال البصرى، ولإحداث الإيقاع.

ولإيجاد تكوين موحد فلابد من تجميع كل المناصر المرئية. وأساس الوحدة في التكوين هو النسب والاتزان والحركة. ويمد الفراغ بالنسبة لحرك المروسة أو الشكل محاولة لخلق كيان مرثى، مثل المصور أو التحات؛ فالمؤدى أو المحرك أو المخايل يتمامل مع هذا الفراغ، إما بتركه مفتوحاً من جميع الجهات، أو إغلاقه. وأحياناً يكون مسطحاً أو شبه مسطح، وذا عمق بسيط، وأحياناً يكون الحيز ذا عمق بسيط، وأحياناً يكون الحيوسة، عمق لا نهائى، مع خلق مركز اهتمام أو بؤرة رئيسية، وهى الشكل أو العروسة، وأحياناً تأخذ البؤرة مكان البؤرة الأخرى بالتبادل بواسطة الضوء. فهناك إذن علاقة أساسية بين التكوين والحيز الفراغى، من خلال اللون الذي يبرز العروسة أو الشكل، وعامل محايد بالتسبية للمنظر، وكذلك الضوء الذي يعد العامل الاساسي لإبراز العروسة وإدراكها بصرياً.

وعن عرائس القرة كوز يتحدث الدكتور إبراهيم حمادة يقول:

عرائس الأراجوز تصنع من القماش، مع الاستمانة بالجمس والخشب والسلك والورق، وعناصر أخرى، كالقش أو القطن أو الجلد، وتلبس الشخوص ملابس الشخصيات المراد محاكاتها في التمثيل. ومن المعتاد أن يكون تركيب الوجه تركيباً مضحكاً، إما بأنف متضخم، أو شفتين وارمتين، أو صلعة رنانة، أوقفا عريض، يتميز به أبله، يرمز إلى بطش الحاكم. وهذا الجندى يتلقى الصفعات من الأراجوز البطل، انتقاماً يرضى جمهرة المتفرجين.

ويدلا من أن تتحرك هذه الدمى خلف الستارة ـ كما هو الشأن مع عرائس خيال الظل، فإنها تعلو دريئة ـ ساتراً من قماش سميك ـ يحجب اللاعبين. وهذه الدمى تظهر بوضوح للعيان، ولاتحتاج إلى إضاءة خاصة أو إظلام خاص، بل يمكن اللعب بها فى أى وقت من النهار أو الليل، كما نشاهد فى الساحات الشعبية وليالى الموالد. ويتميز الأراجوز الشعبى بصوت أجش ينفرد به عن بقية الشخصيات المشتركة؛ ولاعبه يضع فى فمه زعاقة (مزمار صغير يثبت فى مقدمة سقف الحلق) لتتكير الصوت حتى يوهم المتفرجين بأنه صوت (خاص) بالأراجوز الصغير الحجم. ويبدو أن الشخصية الرئيسية فى لعبة الأراجوز اكسبت اسمها للعبة ذاتها، وأصبحت علماً تعرف به. وقد تميزت شخصية الأراجوز بخصائص الخفة واللباقة، وحسن التخلص فى المآزق، بالتحايل واستغلال الخبث والدهاء(٢).

إن شخصيات عرائس الأراجوز شخصيات نمطية. (شكل ۱) والشخصية الرئيسية، وهي الأراجوز نجد مكوناتها دائماً في الهرج الشعبي. ويصمم وجه العروسة في وضع تمييري يدل على أعمق خصيائص الشخصية التي تمثلها العروسة. ويمبر تركيب الوجه دائماً عن ملامح ساخرة مضحكة؛ فمثلا عند عمل وجه العروسة التي تمثل شخصية الجندي الملوك أو التركي وهو شخصية مكروهة بالنسبة للمتضرج في ذلك الوقت، كان يراعي أن يكون قفاء عريضاً ليعكس غباءه وبطشه، ولتتهال على هذا القفا صفعات الأراجوز بعصاه. أماعن المكان الذي يحرك منه الأراجوز فصندوق خشبي مرتفع، مفتوح من الأمام وفي الخلف، وقد رسمت على ستارة رسوم مطابقة لمكان الأحداث. والإضاءة بشكل عام هي ضوء النهار. ويصاحب العرض موسيقي تصويرية، هي في القالب صوت الطبلة أو المزمار.

أما موضوعات عروض الأراجوز فهى اجتماعية؛ وتدور أحداثها بين شخصيات نمطية . كما سبق الذكر ـ هى القاضى والتاجر والزوجة واللص والشيخ والسائح.

وكانت الملابس الشعبية في حقبة ازدهار فن الأراجوز مميزة لكل فئة: فمثلا التاجر الميسور الحال كان يرتدى لباس قطن أبيض (سروال قصير)، يشد حول الوسط بتكة (وهي رياط السروال) تنتهي بشرابة حريرية ملونة، ويرتدى فوق اللباس قميص قطن أو حرير ذي أكمام متسعة، وعليه صدار من الحرير ذي خطوط ملونة، وفوق هذه الملابس الداخلية قفطان حرير ملون ومخطط وله أكمام متسعة وطويلة ومفتوحة من الجانب، ويحزم القفطان بحزام من الحرير لها أكمام متسعة وطويلة ومفتوحة من الجانب، ويحزم القفطان بحزام من الحرير لها أكمام فضفاضة وليست لها (ياقة). ويتكون غطاء الرأس من طاقية مصنوعة من التيل الأبيض، وعليها طريوش أحمر، وتلف حول الطريوش عمامة من الحرير دات ألوان بيضاء أو خضراء أو زرقاء، وهي قطعة طويلة من القماش تلف حول الطريوش. أما ملابس الفلاحة فهي جلباب أزرق وطرحة سوداء تفطي بها رأسها الطريوش. أما ملابس الفلاحين فقد كانت تتكون من لباس

وقميص أزرق له أكمام متسعة، فوق عباءة سوداء فضفاضة، كما يضع فوق رأسه طاقية من اللباد الأبيض أو الأسود. وفي القرن ١٩ في مصر صارت الملابس الشعبية متباينة في أشكالها وألوانها، وانمكس هذا في فن الأراجوز فكان الجلباب والقفطان والجبة والعباءة وعلى الرأس العمامة أو الطاقية. ويرتدى بعض الرجال الملابس الأوربية وعلى رؤوسهم الطربوش التركى الأحمر، وفي أيديهم العصا أو المظلة أو المسبحة، وكانت النساء يلبسن الحبره والحجاب الأبيض، أو يلبسن الملاءة اللف وحجابها الأسمر ذا القصبة المذهبة، التي ترتكز على الأنف.

إن عرائس الأراجوز مازالت متصلة بالجماهير من خلال اللاعبين الجائلين في حواري القري والمدن وساحات الموالد وفي الأعياد الشعبية، بمصاحبة الحكواتي، وهو الراوي للقصص الشعبية، وكان يؤدي كل الشخصيات التي تتطلبها القصة؛ ولذلك تمذر عليه تغيير الملابس لكل شخصية، فاكتفى بملابسه الخاصة بحياته المادية، واقتصر على تغيير أغطية الرأس، وذلك في أثناء عرضه للحرف المختلفة، أو لتباين الأعمار، أو لتقديم الأنماط المختلفة من الجنسيات. كما أنه غالباً مايستمين على تقديم محاكاته باستممال «منديل» و«هراوة»، فتصحب دقات الهراوة اللهب التي يقلد فيها الوجوش والطيور.

كان الحكواتى يجلس على دكة خشبية كأنه ممثل فرد يحكى بلسانه وتمبيرات وجهه قصص أبطاله لرواد المقاهى الشعبية، والمتفرجون يتجمعون حوله وأمامه، يتجاوبون ممه، وأحياناً كان يحدث بينه وبينهم الحوار مرتجل. وأيضاً انتشرت في المقاهى الكوميديا المرتجلة، وكانت على شكل فصول مضحكة. وكان واضحاً جداً التأثر الشديد بشخصيات الأراجوز الشعبية النمطية، التى كانت تظهر بوضوح في شخصية البطل الذي كان يمثل الشخصية الحورية؛ وهو عصب القصل المضحك؛ وكان يرتدى دبدلة، قديمة ممزقة وزاهية الألوان ويضع طريوشاً طويلا، ويلبس في قدمه زوجاً من «القباقب»، وقد لون وجنتيه وأنفه باللون الأحمر، وأطلق شارياً ضخماً. وكان يتصف بالمكر الشديد والحيوية والمينوية.

وفى الوقت الذى لايستطيع فيه الحكواتى أن يقدم لنا أكثر من التقليد، ولايستطيع أن يقدم نقداً مكشوفاً للحياة الاجتماعية، نجد أن عروض الأراجوز وخيال الظل تطرح أمامنا عروضاً مكتملة، وتقدم نقداً أكثر مرارة من عروض الحكواتي والفصول المضحكة.

ومن سمات الفن أنه يمكس الواقع في شكل محدد تدركه الحواس في صور فتية نمطية. لذلك فإننا نرى أن فتون الفرجة الشعبية قد لمبت دوراً إيجابياً في المزاج الشعبي.

وبدراسة التكوين في النمط الثالث من أشكال الفرجة الشعبية، وهو دخيال الظل، نرى أن عروض خيال الظل نوع من الفرجة الشعبية، تؤديه الظلال التي يلقى بها على ستار شفافة ومرثية أمام المتفرجين، كما أن غرابة أشكال المرائس التي تصنع من رقائق مسطحة من الجلد. لتمثل قطاعاً جانبياً أو أمامياً للجسم، ومافيها من قبح مضحك، تضيف عنصراً كوميدياً إلى هذه المروض، وكان المخايل يقف خلف الشاشة البيضاء ويمسك بيدية أشكالا ترمى بظلالها على اتلفاشة وتتحدث بصوت محركها. أما المنظر الذي كان يصور مكان الأحداث فيوضع ملاصقا للشاشة. أشكال (٢)، (٢)، (٤).

ويصف الدكتور إبراهيم حماده مسرح خيال الظل الثابت فيقول:

كان مسرح دخيال الظله عبارة عن حاجز خشبى بمرض الصالة، يفصل الشاهدين المصفوفين عن اللاعبين، ويرتكز هذا الحاجز على الأرض، ويرتقع فوقها حتى قبيل السقف بقليل، وفي وسطه ـ على بعد متر ونصف تقريبا، وقد شدت عليها ستارة من القماش الأبيض الرقيق الشفاف، وفي أسفل الشاشة من داخل المسرح جهة اللاعبين ثبت قضيب مفرغ من الخشب ليحمل الدمى المتركة في اللعب. وعلى الأرض صندوق كبير يحوى مجموعة من شخوص العروض التمثيلية؛ وهي عبارة عن أشكال طول كل منها حوالي القدم، مصنوعة من جد الحيوان على هيئة الشخصيات المشتركة في موضوع التمثيلية، وأحياناً على شكل حيوانات كالحمير والكلاب والماعز، أو أشياء جمادية، كالسفن والبيوت

والأشجار. ولهذه الشخوص الجلدية مفاصل وثقوب نفنت بقدر، لفرض محقق، يدفع اللاعب فيها عصية لتحريكها، وتمثيل الشخصية المنكورة في النص. كما أن بعضاً منها مثبت على قضيب حديدي رفيع، أو سلك صلب. وعند العرض تطفئاً أنوار المسالة، وتغلق النوافذ والأبواب، ثم تثبت الشخوص في القضيب ملتصقة بالشاشة، ثم يضاء في داخل المسرح مصباح زيتي أو مجموعة من الشموع، تحيس أنوارها بواسطة حواجز أو برانيط تمكن الضوء من أن يتركز على الشاشة، وعندئذ تظهر ظلال الشخوص على الشاشة، وتتمكس من الجهة الأخرى، فيراها المتفرجون واضحة، فيبدأ اللاعبون تحريكها بعصيهم وهم يؤدون بأصواتهم الجهيرة حوار القصة التمثيلية، وتتبادل الشخوص الحوار والمواقف والحركات كما يتبادل المثلون على خشبة المسرح حوارهم ومواقفهم، وفي بعض الأحيان تصحب اللعب أنفام موسيقية يوقعها المساعدون(٣).

أما مسرح خيال الظل البسيط المتقل فيتحدث عنه أحمد تيمور في كتابه دخيال الظله وعن مكان المخايلين (اللاعبين)، وهو يشبه إلى حد كبير «كشكاً» خشبياً، فيقول: «كان أصحاب هذا المسرح يتخنون له بيتاً مربعاً يقام بروافد من الخشب، ويكسى بالخيش أو نحوه من الجهات الثلاث، ويسدل على الوجه الرابع المواجه للجمهور ستار أبيض يشد من جهاته الأربع شداً محكماً على الأخشاب وفيه يكون الشخوص.

فإذا أظلم الليل دخل اللاعبون هذا البيت، ويكونون خمسة في المادة، منهم غلام يقلد النساء، وآخر حسن الصوت للغناء، فإذا أرادوا اللعب أشعلوا ناراً، قوامها القطن والزيت، تكون بين أيدى اللاعبين، أي بينهم وبين الشخوص، ويحرك الشخص عودين دقيقين من خشب الزان، يمسك اللاعب كل واحد بيد، ويحرك بهما الشخوص على مايريد، وتتخذ الشخوص، أي الدمي، من جلود البقر، فيصورون منها مايشاؤون، ثم يصبغونها على ماتقتضيه ألوان الوجوه وثمارها وأجسام الحيوان وجذوع الأشجار وأوراقها وثمارها وأحجار المباني وغير ذلك، بحيث إذا عرضت «الصور» أمام ضوء النار المشتمل ظهرت زاهية بهية، لشغوف تلك الحاود(1).

مما سبق يتضح لنا أن عنصر الواقعية كان محسوساً فى عروض خيال الظل، بالرغم من جمود تعبير الوجوم، والتسطيح فى شكل العرائس. غير أن التتويع فى ألوان الملابس كان يجمل العرائس قريبة من الواقم.

وكان ارتماع المرائس مابين ٣٠ سم ومتر، وكانت تصنع من جلد البقر أو الجمل الشهرة و البقر أو الجمل المشدود على هيئة شقوق الجمل المشدود على هيئة شقوق مفتوحة. وهذه العرائس محاكاة للشخوص الإنسانية النمطية. وكان الجلد يدبغ ويرفق إلى أن يصير مسطحاً وشفاهاً، ثم يصبغ بالألوان. هذا إلى جانب إبراز الوان الأزياء والمناظر الخلفية. وكان ذلك كله يتم في مهارة.

وأقدم الإشارات العربية التى وردت عن عروض خيال الظل المصرى ترجع إلى أواخر الحكم القاطمى؛ وهى تثير إلى أن صلاح الدين حضر عرضاً لخيال الظل أواخر الحكم القاضى القاضل، وذلك عام (١١٧١) ميلادى. وقد أكد الباحثون فى هذا المجال أن الأثار الباقية القليلة تؤكد المعرفة الكاملة لطبيعة تشكيل الجلد، وجعل بعضه كثيفاً فى مناطق الملابس ويعضه الآخر شفافا فى مناطق الوجه والأيدى. هذا إلى جانب استخدام الألوان فى تأكيد التفصيلات، وللأسف الشعيد فإن الآثار القليلة الباقية لاتعطينا فكرة كاملة عن فن الرسم المرتبط به. ولذلك أعتقد أنه قد استخدم فى تشكيل الصورة العامة لعروض خيال الظل فى تلك الحقية أسلوب التصوير الفاطمى الذي يتحدث عن المستشرق ريتشار البتكهاوزن فى كتابه دفن التصوير الفاطمى الذي يتحدث عن المستشرق ريتشار

دلقد عرفنا النمط الجديد للتصوير الواقعى بصفة أساسية من التصاوير الشخصية المرسومة على الفخار، أو المعفورة في الخشب أو العاج في مصر خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر.

وونجد مثالا نموذجياً مرسوماً على قطعة صحن محفوظ الآن في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة.

ورتمثل هذه المسورة نزال مصارعة بين مصارعين ملتحيين نوى سحنة خاصة، يرتديان سراويل ليس إلا. ويشهد عرض هذه المسارعة جمهور من الناس المعمين بعمائم، جالسين أو واقفين حولهما. وقد يكون أحد هؤلاء الذين يقفون فى ناحية اليسار هو الحكم. ويظهر المتفرجون حماسهم برفع أنرعهم بليماءات حية. فمثل هذه اللوحة الحية لابد أن تكون مشهداً اعتيادياً فى ساحات المدن المصرية الصغيرة والكبيرة، لكنها فى ذلك العصر وحده (القرن الحادى عشر) أصبحت من الأهمية بمكان، بحيث استحقت أن تكون موضوعاً لتصويره. وأكثر من ذلك أنها رسمت على أداة تستعمل باستمرارية ().

ولم يعثر الباحثون حتى الآن على أى نص تمثيلى يرجع إلى العصر الفاطمى. ولذلك لانستطيع أن نؤكد انتشار عرائس خيال الظل فى تلك الحقبة، وإن كانت هناك اجتهادات تشير إلى ذلك، وإنها المؤكد هو وجود مخطوط قديم معفوظ بدار الكتب المصرية، به ثلاث تمثيليات، كتبها «شمس الدين محمد بن دانيال» (١٢٢٨ ـ ١٢٢١) ميلادى، عثر عليه عن طريق الصدفة أحمد تيمور. وتعد هذه التمثيليات تصويراً للحياة فى تلك الحقبة، وفيها ينتقى المؤلف شخصياته من الأسواق والحفلات ومن أصحاب الحرف.

ويقول الدكتور إبراهيم حمادة، الذي قام بتحقيق هذه التمثيليات، عن الشخصيات: «إن تلك الشخصيات التمثيلية التي ذكرت تستلزم هناً دقيقاً لمحاكاتها، ومقدرة فائقة لصنعها ورسم ملامحها وتعبيراتها، حتى يمكن تحريكها ومخالطتها بأسلوبها وأبعادها التي رسمها الحوار، ويبدو أن هن صناعة المرائس الظلية وتشكيلها قد كان على درجة كبيرة من الإتقان؛ تشهد له هذه الشخوص الظلية وتشكيلها قد كان على درجة كبيرة من الإتقان؛ تشهد له هذه الشخوص التي كانت تشترك هي اللعب، من رجال ونساء وحيوانات. ونظرة واحدة على المواقف الدانيائية تعطينا فكرة عن مهارة اللاعبين، وكيف كانوا يحركون ظليا دباً ضخماً وقرداً خفيفاً يرقص، وأسداً منلولاً، وهيلا يجتم ويحرك زلومته، بل نجد كلاباً وفشراناً وجدياناً تمرح وتلمب حركات مدرية مضحكة. ويزداد تقديرنا للاعبين عندما نتصور كيف كانوا ينفذون بهلوانيات المشعوذين ومشيهم على للاعبين عندما نتصور كيف كانوا ينفذون بهلوانيات المشعوذين ومشيهم على الحبال، وحركاتهم الهوائية، أو مناطحات للثيران والخراف، ومنافرات الديوك، وزفة العروسة ومايصاحبها من جوقة المغين، وإطلاق البخور، أو طريقة وقوضع الأصابع في الشدقين.. [لخ. إنها لاشك تدل على مهارة وحذق وقوة في التدريب والتنفيذياً.

مما سبق نستطيع أن نتبين إلى أى مدى كان الفنان الشعبى المصور متمكّاً من فنه وقدرته على التعبير الكاريكاتورى، الذى يتلام مع طبيعة الموضوع الاجتماعى.

هذا إلى جانب قدرته على تصوير المناظر الخافية، فقد استطاع بمهارة أن يصور الاحتفالات الشمبية، ويبرز الملامح الأساسية لكل شخصية يتناولها، مثل الجندى التركى، والمائيك، والجوارى، وأصحاب الحرف المبتئلة في نظر المجتمع كالمتجرين في المقافير المقوية والمطور، إلى جانب القرادين. وهذه نماذج شمبية كانت منتشرة في تلك الحقبة. وكان الفنان الشمبي المصور يؤكد المفارقات بالطول والقصر والبدانة والنحافة، مع المحافظة على النسب في التكوين المام للصورة المرثية. وإذا اختل المتاسب فيكون هذا عن عصم، ويكون هذا في الشخوص التي يريد عرض مافيها من صفات تثير السخوص التي يريد عرض مافيها من صفات تثير السخرية.

وقد كانت التمثيلية تسهل بمنظر يمثل قطاعاً من العمارة، ليعطى الكانية للعرض؛ كما كانوا يعرضون عقداً ﴿ ذِخْرِفْياً علقت به القناديل، واصطلحوا على تسميته دالقوصرة».

وكما سبق أن ذكرنا كانت الشخوص منوعة بين أناس وطيور وحيوانات. وفي الخلفية كانت المناظر الطبيعية، كالأشجار، إلى جانب المبانى، كالقصور والمنازل والدكاكين.

وتمد التمثيليات الدانيالية تمبيراً صدادقاً عن الواقع المصرى في صور اجتماعية. وقد أقام ابن دانيال ممسرحاً مجسداً عن طريق اللعب بالخيال. والمقصود بالمخايلة هو الصورة الظلية التي يمكسها الخيال المادى أمام الضوء الخلفي. وفي بابة دطيف الخيال، صورة واقعية للمجتمع المصرى في القرن الثالث عشر الميلادي، فيها الموقف المضحك الساخر، والنكتة المباشرة والتورية، وفي هذه البابة نرى المقامة وقد قطعت شوطاً كبيراً في سبيل التحول إلى عرض مسرحي لم تتخل عن عناصر الحكاية وإنما استخدمتها مقدمات لمرض حادثة رئيسية، وهي رواج الأمير وصال.

أما البابة التى تتجلى فيها الفرجة الشعبية حقاً فهى البابة الثانية دعجيب وغريب»؛ وهى «اسكتشات» خفيفة ومضحكة تمرض نماذج بشرية واقعية، تشهد لكاتبها بدقة الملاحظة، فهو ينتقى شخوصه من الأسواق والحفلات المامة، وقد عرض ابن دانيال سبعاً وعشرين شخصية تمارس كل منها حرفة معينة للتكسب. إنها شخصيات شعبية مختلفة تمارس فنونا عجيبة من المهارات في سبيل الرزق.

مما سبق ربما يكون السبب فى ظهور المخابليين هو تأكيد العنصر البشرى الذى خلف هذا الفن، لاسيما أن بابه دعجيب وغريب، هى مشاهد متفرقة، لاتجمعها دحدوتة، واحدة، وهى تستمرض أنماط السوق المصرى بشكل واقمى، أما البابة الثائلة «المتيم والضائع اليتيم، فتصور جانباً منهاراً فى المجتمع، يتمثل فى فئة الشواذ، والبطولة فى هذه البابة تمتمد على «الفهلوة» وافتعال المواقف. وكذلك احتوت هذه البابة على صور للهوايات التى كانت شائعة فى المجتمع المصرى، وانقرضت على مر الأيام، كهواية مناقرة الديوك ومناطحة الكباش.

وقد دون ابن دانيالَ في باباته الثلاث السابقة إلى جانب حوار الشخصيات صفاتها الجسمية، وماتتطلبه من ملابس ومظهر خارجي.

وفى كتاب وخيال الظل وتمثيليات ابن دانيال، يذكر الدكتور إبراهيم حمادة وصفاً لزهة الأمير وصال فى بابة ووطيف الخيال، قدمه ابن دانيال، يوحى بطريقة المرض والأداء والأدوات المستعلة فى التنفيذ. يقول:

وفالأمير قدامه المفانى والشموع متصفة، ومن خلفه البوقات والطبول، وهو راكب على قرس من أجمل الخيول، ثم يترجل ويدخل بأدب وناموس وبيرز للجلا المواشط بالمروس، وتجلا عليه بالخلمة والشريوش، وتتخرط مستورة الوجه بمنديل مذهب منقوش، فإذا كشف عن وجهها الخمار، نهقت نهيق الحمار ... إلخيا(^).

وبعد فتح السلطان سليم مصر في عام (١٥١٧م) وحدوث الفزو التركى العثماني لصر، اصطحب الأتراك معهم أمهر الخايلين الصريين إلى استانبول.

وفى كـتـاب «ألف عـام وعـام على المسـرح المـريى»، تذكـر المؤلفـة تمارا الكسـاندروفنا وصـفاً دقيـقاً لمـرائس خيال الظل التركى، وإن كانت التقاليـد والشخصيات تشترك في أشياء كثيرة مع عرائس خيال الظل المصرى، فتقول:

وكانت الشخصيات الرئيسية تبدو من حيث الشكل الخارجي كما يلي: 
«كركوز» ذو لحية عريضة سوداء على رأسه طرطور فاقع اللون، ويلبس قفطاناً 
أحمر على زنار عريض، وتحته سروال فضفاض أزرق وجواب صفراء وينتمل 
حذاء أحمر ذا كعبين أسودين. أما «هاجيفاد» فكان يلبس طربوشاً أرجوانياً 
وقفطاناً أخضر ذا «قبة» حمراء وسروالا أزرق وحذاء أحمر ذا شرائط زرقاء. 
وخلافاً «لكركوز» كان له لحية قصيرة مدبية. كما كان بين الشخصيات أيضاً: 
«الحشاش»، وهو أحدب يمسك الشيشة بيده ويلبس المعطف؛ و«الفندور» وهو 
شاب أسمر له شاريان وسالفان، ومالاسه على حسب آخر قواعد الموضة، وينتمل 
شاب أسمر له شاريان وسالفان، ومالاسه على حسب آخر قواعد الموضة، وينتمل 
مليئاً بالرقع، ويستند إلى عصا غليظة، كما كان هناك عدد من النساء المتدثرات 
بالملاءات وفي أيديهن مظلة أو زهرة أو عباءة أو طرحة... إلخ. وكانت كل الوجوه 
مرسومة من الجانب (بروفيل). وقد كان الجمهور يتمرف عليها بمجرد ظهورها 
على الشاشة بدون صعوبة.

 الأشكال حجماً وصبغة خاصة لكل شخصية. وبينما كان الديكور ثابتاً لايتغير ولايتحرك، كانت الأدوات (القوارب والعصى والأسماك) تتعرك وتحريكها يدخل ضمن واجبات محرك الدمى أيضاً .

وإذا ماتعددت الشخصيات والأدوات كان محرك الدمى يلبس طوقاً خاصاً متصلا بقصيات الدمى أو كان يلجأ لاستخدام بعض الساعدين(٩).

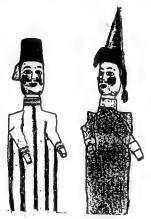
لقد ازدهر خيال الظل التركى (شكل ٥) خلال القرون السابع عشر والثامن عشر والثامن عشر، وكان هجاء هذا المسرح اللاذع تمهيداً لقيام الثورة التركية مع بداية القرن العشرين. إن عكس الواقع عكساً فنياً هو أهم خصائص الفن؛ مع بداية القرن العشرين. إن عكس الواقع عكساً فنياً هو أهم خصائص الفن؛ ومن أجل العكس الصادق يصبح من الضرورى استخدام الوسائل التى تضم الحياة في أشكال مماثلة، تكشف عن جمال العالم أو قبحه. وهذه الوسائل لعكس الواقع هي الصور الفنية، ولفن الفرجة قوانينه الداخلية التى ترتبط بقوانين الوجود الاجتماعي، كما أن تطور فن القرجة مرتبط بتطور البناء الاجتماعي، وبطابع الصراع الاجتماعي ومحتواه. ومن ثم فإن الوعي الجمالي يتمثل في أشكال متحركة، حيث يتغير شي ما دائماً، فترى شكلا يتبلور وآخر يذوب ويندمج في أشكال أخرى؛ فالوعي الجمالي مرن وديناميكي في انتقاله واندماجه.

ونتيجة لذلك كله تجد أن أشكال الفرجة الشعبية قد فتحت طريقاً في تراثنا المسرحي، وشكلت ملامع فن الفرجة في مصرحنا المصري، وتركت أثراً باقياً على الكوميديا المصرية. كذلك فإن الصورة المرئية في الفرجة الشعبية تحتوي على بذور ستتطور حتماً في المستقبل، وهذه البنور هي العناصر القومية الأصيلة التي لابد أن تتضج وتكسب الثراء من خلال تفاعلها مع المطيات الفنية الوادة من الشعوب الحضارية الأخرى.

## الهوامش:

- 1- د. عبد الحميد يونس، خيال الظل ص ١٠، الكتبة الثقافية ١٣٨ ـ أغسطس ١٩٦٥، الدار الصرية للتأليف والترجمة.
  - ٢. ابراهيم حمادة، خيال الطل وتمثيليات ابن دانيال، ص ٧٢، ٧٤.
  - المؤسسة المسرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، أكتوبر، ١٩٦٢.
    - ٣ـ المرجع نفسه، ص: ١٤، ص: ١٥، ص ١٦.
    - £. أحمد تيمور، خيال الظل (ص: ١٩)، الطبعة الأولى ـ القاهرة . ١٩٥٧ .
- هـ ريتشارد اينتكهلوزن، هن التصوير عند العرب، (ص ٥٦)، ترجمة عيسى سلمان ـ سليم طه التكريني، وزارة الاعلام ـ مديرية الثقافة المامة ـ بغداد .
  - ٦- إبراهيم حمادة، خيال الظل وتمثيليات ابن دانيال، ص: ١٣٧.
- لـ على الراعى، فتون الكوميديا من خيال الظل إلى نجيب الريحاني، ص ٢٨، كتاب الهلال، ٨٥ .
   ميتمبر ١٩٧١ .
  - ٨. إبراهيم حمادة، خيال الطل وتمثيليات ابن دانيال، ص: ١٣٦.
- ٩- تمارا الكسندروهنا بوتيتسيضا، الف عام وعام على المسرح المريى،، (ص٨٦)، (ص ٨٧)، ترجمة توفيق للؤذن، دار القارابي - بيروت، ١٩٨١.

## الصورة المرئية في أشكال الفرجة الشعبيّة



(ش ۱) عرائس الأراجوز ،

وعرائس الأراجوز تصنع على شكل نمائل للشكل الأسطواف للجمع ، وهي حوائس مرتبطة بغن النحت لأتما تقوم بالظهور المباشر أمام المتخرجين ، وتصمم لها ملايس مطابقة لما ترتديه الشخصيات الحية ، التي تحاكيا ، وتحاز بالألوان الزاهية .



(4.3)

ميرة رم بن أياد كا كان يعشق أن خيال فقيل يصرف قصد فلتركي . وهذا قرم عتره أن الشم الإدائين بن حصف فقولة بهاية . وأكم فقال أم يقل قيداً من يعيدون قرار رفك كانت فق هذا الأنكال فسيع بن الجاد المسترم ؛ ويكن أمرات أنواق المستقلة ، وقعل علد الأوارد بالأوان المستقلة . بن تعالمات التأكير ركم عند مست أن كالجي فقدير عند الهرب الأمد يتبرر ياتا ،



(4,3)

صورة من الجلد كانت تبصل في عبال الطاق أن أحير أن الفصر الدائري . وهذا فرم عفوا في القلم الإبدائري من حصف قدراته في دواية (دوام الفسول 1915) . وأكبر الطاق أنه يافل ملية طبا بدارة والمرورة من كوفل ، من تطبقات الفكامور وكي تصد حمن في كتاب الفسوير عند الدرب الأسد فيسور والمسرورة من كوفل ، من تطبقات الفكامور وكي تصد حمن في كتاب الفسوير عند الدرب الأسد فيسور العلم من 1917 .



رس د) سورة شنن عيال 198 .



. (ش ٥) عرائس خيال الظل التركى

## مشكلى تعدد المناظر وتشكيل الفراغ المسرحي في مسرحيي، لعبي السلطان،

تأليف: فوزى فهمى اخراج: نبيل الألفى الرؤية التشكيلية: صبرى عبد العزيز

في تعاملنا مع الفراغ السرحي يمكننا متفيران رئيسيان هما:

 القيم التى تم استخلاصها من النص الدرامى بوصفه محورا للعرض السرحى فيما يطرحه على المتفرجين.

٢ . الأسلوب الذي تحدد لإخراج المسرحية.

إن المسرحية «لعبة السلطان» تبحث غى جدلية الملاقة بين الحاكم والمحكوم من أجل تحقيق المدل، وهى استلهام للتاريخ المربى والشخصيات التراثية من خلال روية نقدية، تمزج بين التاريخ وقضايا العصر وثقافته وواقعه، بهدف إبداع عمل مسرحى له أصالته وله خصوصيته.

وعن شخصية «هارون الرشيد في النص المسرحي (لعبة السلطان) يقول المؤلف فوزي فهمي في برنامج المرض:

يرتبط هذا الحاكم بشخصية أخرى هى شخصية «جمفر» فاكتملت بذلك دراميتها؛ إذ تحقق لها ما يسمى «بالعلاقة الثنائية» وجمفر هذا هو من ينتزعه عن الدائرة التى تعزله، وهو مشدود إليه بعلاقة إنسانية، لكن هذه العلاقة تصبح يومًا ما خطرًا يتعدده، فلا يملك إلا أن يجاوزها؛ فيقتل جمفرًا لكى يظل فى عزلته وليقف وحيدًا يرث سلطان الدولة، وكان عزلته أمر مقدور عليه، ترى أكان يستطيع آلا يقوم بهذا التجاوز؟ ومن هاتين الشخصيتين وعلاقاتهما «بالمباسية» و «الأشرس» تخلقت شبكةعلاقات هذه المسرحية.

وفي المالجات السابقة كانت أضلاع مثلث الملاقة هي:

الرشيد . العباسية . جعفر، وفي هذه المالجة دخل الأشرس، رجل الاعتزال، ليجمل المثلث مريعًا يلهث في دورانه ليشكل في النهاية دائرة هي حلبة الصراع.

وعن الصياغة البتائية لهذه المسرحية يقول: «بعد عودتى من بعثنى ودراستى للأشكال المسرحية الشعبية فى الهند والصين واليابان، أدركت معنى الاحتجاج على القالب المسرحى الأوربى، ورحت أحاول أن أهندى إلى صياغة ما، وجاء هذا الشكل الذى يعتمد على الحكواتى ـ صاحب صندوق الدنيا ـ والبلياتشو وزوجته؛ هذا الشكل الذى يكسر المسافة النفسية والجمالية، ويحقق جوهر الظاهرة المسرحية، وهو أنها «لعبة» أساسها المثل الذى يؤدى شخصية هى ليست له».

إنها لعبة الصراع بين الوجه والقناع، من خلال طرح قضية غياب المقل المحقق للمدل. فالمقل إذن . بما هو قيمة . هو المحور الرئيسى؛ ومن ثم جاعت الرؤية الإخراجية لتؤكد هذه القيمة. وكان لا بد من التباين بين عالم اليوم الرؤية الإخراجية لتؤكد هذه القيمة. وكان لا بد من التباين بين عالم اليوم الهارب منه صاحب صندوق المنياوزوجته وتابعه البلياتشو، وعالم الأمس التاريخى؛ عالم عصر هارون الرشيد الذي يتسم بالثراء؛ فكان لابد من إبراز هذا التباين. ومن هنا حاول مصمم الديكور أن يلتزم. . من خلال لغة التشكيل بالشكل الخارجي بالنسبة لمالم الأمس التاريخي، عالم الدولة المباسية، فقد حاول الموم أن يلخص الدلائل البصرية له، دون التقيد بالتقصيلات التاريخية ، وذلك من خلال التجريد، واستخدام أقل ما يمكن من الخطوط والأشكال والألون في من خلال التجريد، واستخدام أقل ما يمكن من الإسلامي يحمل في داخله قيما تجريدية تمتمد على الممادلات الهندسية والقوانين الرياضية التي تمكس التماثل والاتزان والتكرارا والتقابل في صور لا نهائية، كما تمكس نظام الكون الذي يتميز بالإيقاع وإلتباين والدوق بين عناصره، والفنون البصرية تكشف عن هذه القوانين بلغتها التشكيلية.

إن المرض المسرحى دلعبة السلطان، رؤية فكرية تمكس الواقع في صياغة درامية، ومن ثم جاءت تصميحات المناظر والملابس لتجسيد هذه الرؤية الفكرية، إنها تمسرح الماضى فى قلب الحاضر لكى تناقش قضية الحكم وفساده عندما يغيب المقل، كما تهدف إلى تصوير أعماق النفس البشرية وإلى تجسيد مكنونات المقل الباطن ومن هنا استخدم المسمم فى تشكيل الفراغ المسرحى اسلوبا تبيريا وتجريبيا فى الوقت تفسه. وقد أمكن تكنيف عرض المسرحية فى خمسة مناظر متتالية، تكرر وفق تسلسل المشاهد، هى: الشارع المسرى. جناح المباسية . قصر الرشيد . السجن - المقهى البغدادى، وقد قسم عرض المسرحية إلى جزاين بينهما إستراحة. وقد توالت المشاهد بالتنابع التالى من خلال خفوت الإضاءة تدريجيا وتحولها إلى إضاءة زرقاء يتم تغيير المناظر فيها، ثم تعلو الإضاءة تدريجيا وقعا للمشهد المطلوب.

تتابع المشاهد في الجزء الأول:

م١ الشارع المسرى.

م٢ جناح العباسية.

م٣ قصر الرشيد،

م٤ السجن.

م٥ قصر الرشيد (الكابوس).

م٦ الشارع المسري.

تتابع المشاهد في الجزء الثاتي:

م١ الشارع المسرى.

م٢ مخدع العباسية (يستخدم القرص وحده، دون إضافة العريات).

م٢ كرسى العرش (يستخدم القرص وحده، دون إضافة العربات).

م٤ المقهى البغدادي.

م٥ قصر الرشيد،

م" جناح العباسية.

م٧ السجن.

م٨ قصر الرشيد،

م٩ جناح العباسية

م ۱۰ قصر الرشيد

م ١١ الشارع المسرى،

التهاية:

وتشكيل الفراغ المسرحى فى هذا العرض متعدد الناظر، الذى يتميز بالتعاقب السريع للمشاهد، والذى يستهدف خلق الصور المرئية المتغيرة للقيم التى تم أستخلاصها من النص الدرامى من خلال تجسيد العرض المسرحى ـ كان لابد من طرح مجموعة من الأسئلة من أجل الوصول إلى خطة تشكيلية محكمة للفراغ المسرحى، خاضعة لمطيات النص الدرامى، وللرؤية الإخراجية ـ وهذه الأسئلة هى:

 ١ . كيف يمكن حل مشكلة تعدد المناظر التعاقبة، في حدود خشبة المسرح وإمكاناتها الآلية؟

 ٢ – كيف يمكن ممالجة موضوع صندوق الدنيا وصندوق الفرقة الجوالة تشكيليا؟ وما العصر اللذان يدلان عليه؟

 ٣ ـ كيف يمكن الحصول على التنوع الضرورى في مناطق التمثيل مع الاحتفاظ بحالة التشخيص القائمة في المسرحية؟ ثم أى القيم الدرامية يلزم تأكيده؟

 3 ـ ما الألوان التي يمكن استخدامها في الملابس بما هي شكل متحرك دون حدوث أي أثر مضاد؟

٥ - ما مدى ما يتوقع أن تحدثه الإضاءة في تغير الأمكنة أو المناظر.

وللاحابة عن هذه الأسئلة كان لابد من البحث في ماهية القراغ المسرحي بما

هو وسيط بين عالم الكاتب الخيالى والعالم الاجتماعى، وبين المتفرجين والمثلين، وبين النص والعرض، فهذا الفراغ يتم فيه تجميد العرض الذى يوثر تأثيراً قويًا على النص.

وقد قدم هذا العرض الذى نحن بصنده على خشبة المسرح القومى؟ وهى ذات طابع معمارى نمطى إيطالى، وهى محدودة من حيث التجهيزات الآلية. لذلك جاءت الرؤية الإخراجية مستلهمة طريقة تغير المناظر من فكرة تتابع الصور داخل دسندوق الدنياء، وهو آحد أشكال الفرجة الشعبية في مصر، وفيه يركز المتفرج نظره على فتحة الصندوق المغطاة بعدسة زجاجية مكبرة، ويدير المؤدى أو الحكواتي ذراعا خاصة تحرك لوحات ورسومات مختلفة لصور الأبطال التي تتابع داخل الصندوق، ثم يصحب ذلك حكاية مؤثرة أو موعظة يرويها الحكواتي.

ولتحقيق هذا التتابع والتعاقب السريع للمناظر المتعددة في العرض المسرحي، 
دلعبة السلطان، ثم إضافة قرص دوار (بقطر ٢٠٥) ، يتحرك حول مركزه على 
محور رأسى فوق خشبة المسرح في المنتصف، مع الاستخدام الأفقى للعربات 
المحملة بالمناظر، التي تكمل تكوين المنظر المطلوب، بدلا من عملية الفك 
والتركيب للمناظر، التي تستهلك وقتا كبيرا، ولا تناسب هذا النص، وهذه 
العربات تتحرك أفقيا على أطر (قطر الواحد منها ١٢ سم) على جانبي القرص 
الدوار، القائم في منتصف خشبة المسرح، الذي يكون دائما معدا للدوران مع 
حركة العربات عند الإشارة من الإدارة المسرحية بتغير المشهد. وهذا القرص 
الدوار مقسم إلى جزأين، يرى الجمهور جزءًا واحداً قد ركب عليه المنظر 
المطلوب.

وعند الانتهاء من عرض هذه المنظر يدار القرص ليحل محله الجزء الثانى المهز بالمنظر الثاني، وهكذا بالتوالي نتماقب الشاهد..

أما بالنسبة للمريات فقد استخدم في كل منظر عربتان لإكمال التكوين المطلوب طبقا لخطوط المحاور المتفيرة لكل منظر، وهكذا على التوالي بدار القرص وتنزلق العربتان من اليميه واليسار بالمناظر المختلفة للمسرحية.

إن القرص الدوار هنا هو الدائرة من حيث هي شكل هندسي، يحمل دلالات متعددة، فيكون رمزًا للأرض والولادة والوحدة والكمال والموت. إنه شكل له خواص اللا بداية واللا نهاية. فيهو خط يشكل في دورانه الدائرة. ويمثل الانتفاف المستمر.

أما بالنسبة لحجم خشبة المسرح (القفص المسرحي) والإمكانات الآلية والميكانيكية فهى بكل أسف غير مواتية . إذ أنه من المفروض أن يكون أبماد «الكواليس» في الجانبين الأيمن والأيسر مساوية لنصف إطار فتحة المسرح، وهذا غير متحقق، وقد كان هذا عاتقا كبيرا دون تحريك المربات أفقيا على خشبة المسرح، وقد أمكن التغلب على ذلك باستخدام عمق خشبة المسرح.

أما الإمكانات الميكانيكية فلا وجود لها، ومازال المسرح القومى يعتمد على القوة البدنية للحرفين، وهم أيضًا غير متوافرين، ومن ثم فإن خشبة المسرح القومى تعد أداة هزيلة لفاية في يد مصمم المناظر. وقد حاول المصمم. قدر السقاعته. أن يجعل التصميمات عملية وموظفة في إطار هنه الطروف، بحيث تحمل الاستخدام والتحريك اليدوى. لذلك فقد تم التفيذ بخامات تقليمية رخشب. ألومنيوم - حديد للتثبيت)، وذلك لتيسير عملية التغير وضمان سرعتها، بحيث تستجيب لطبيمة هذا المرض المسرحى الصعب، ولقد سمى المسمم إلى تحقيق العلاقة الحية الدائمة بين منصة العرض المسرحى والجمهور، وذلك من خلال التبسيط في المناظر، وتمديد مساحة مقدمة خشبة المسرح خارج الإطار خلال التبسيط في المنافر، وتمديد مساحة مقدمة خشبة المسرح خارج الإطار التهدي (البروسنيوم)، وذلك من خلال مثمنين يتقدمان إلى الجمهور، بينهما اسلم ثابت على امتداد رقعة الشطرنج الرسومة في مقدمة خشبة المسرح، للربط بين خشبة المسرح، والقاعة.

أما بالنسبة لصندوق الدنيا وصندوق الفرقة الجوالة تشكيليا فقد كان على المصمم أن يستغدم التراث الشعبى في تصميمها، وكان عليه أن يستغدم التراث الشعبي استغداما عصريا، فهو لم ينقل وإنما حاول التطوير، وذلك بالمزج بين الوحدات التي استخدامها بحيث جعلها تبدو في مظهر اسطوري شعبي، لتعبر عن الأعماق الفكرية المتوارثة، مع الحفاظ على القيم الجمالية للفن الشمبي.

وقد صمم صندوق الدنيا بحيث تبدو فيه خمس فتحات مغطأة بالبلاسيتك الشفاف ، تمثل المدسات الزجاجية الكبيرة، وعلى جانبى الصندوق دميتان تمثلان هارون الرشيد وأخته العباسة، كأنهما يرويان الحكاية . وقد حاول المصمم أن يضع على هذا الصندوق ( ٢٠Χ١٠٣٠ سم) مجموعة من المناصر الزخرفية الإسلامية والشعبية تعكس فيم الفرجة والحكايات المسلية داخل هذا الصندوق، وذلك باستخدام مجموعة من الخامات والألوان البراقة اللامعة الساحرة. إنه يرتبط بالخيال أكثر من ارتباطه بالواقع. لذلك استلهم المسمم الفن الشعبى والتراث الإسلامي المناصر التي شكل منها صندوق الدنيا وصندوق الفرقة والتراث الإسلامي المناصر التي شكل منها أوراق مفضضة ومذهبة وملونة وجلود صناعية ملونة.. إلخ.. واللجوء في عمليات التشكيل إلى مثل هذه الخامات إلى إيجاد صياغة شعبية تشكيلية تحقق الإحساس بالملمس والسطح البارز أو

وقد أفاد المسمم من أشكال الأحجية ذات التكوين الهندسي، التي تستخدم بوصفها زخارف للحصير، كما أفاد من تلك الزخارف المجردة التي ترسم عادة على مقدمات المراكب الشراعية، والتي تلون أجزاؤها بالألوان الزاهية ومن تلك الزخارف التي تراها على جوانب العربات الشعبية (الكارو)، حيث يتضح فيها الأثر الهندسي البحت، متمثلا في أشكال المثلث والمعين، أو حواجب العين التي تحور على هيئة خطوط منكسرة أو منحنية.

إن الرموز والأشكال التى يستخدمها الفنان الشعبى فى تعبيراته ورسومه تنبهنا إلى بعض التقاليد التى تحكمت فى أساليب الفن الشعبى فيما مضى، فالفنان الشعبى يعبر عن نفسه عن طريق أشكاله المبسطة ووحداته الزخرفية البسيطة التى يرتبها ويكررها كأنها لفة.

م والمناصر الزخرفية التى استخذمها المسمم فى صندوق الدنيا وصندوق الفرقة الجوالة تعتمد على مناظر نباتية وهندسية وخطية، وقد حاول المزج بينم هذه العناصر لأن أهم ما تتميز به هذه العناصر ميلها إلى التجريد هذا إلى جانب أن العناصر النباتية والهندسية ليس لها بداية ولا نهاية، فهى قابلة

للاستمرار والامتداد بين الأشكال النياتية والأشكال الهندسية، ومن هنا تكونت أشكال مبتكرة، مثل المضلمات النجمية، وأشكال الأرابسك، وإلى جانب هذا تسود الزخرفة الإسلامية ظاهرة أخرى امتازت بها، ألا وهي كراهية الفراغ، والحرص على امتلاء المسطحات، وهذا ما حاول المصمم تحقيقه في أسطح صندوق الدنيا وصندوق الذيا.

وقد كان للخط المربى مكان الم دارة في الفنون الإسلامية وكان الأسلوب الفالب في القرن الأول الهجرى (٧ م) معروفا بالخط الكوفي، نسبة إلى مدينة الكوفة بالعراق ومعظم حروفه مستقيمة تلتقى بزوايا حادة. وقد كان الخط الكوفى من أهم المناصر الزخرفية في العمارة، ثم تطور فظهرت فيه أساليب مختلفة كان الخط المزهر أكثرها انتشارا، وظهر هذا التطور الزخرفي في وقت واحد تقريبا في اثار جميع البلاد الإسلامية، وكان له مكانة عالية، على الأخص في تطوره فتوعت أساليبه وأشكاله.

والتجريد في الفن الإسلامي كان نتيجة حتمية للفلسفة الإسلامية فالشكل الهندسي الإسلامي بناء عقلاني يصدر عن رؤية للطبيعة التي تتكون من تشكيلات هندسية، فالأشكال عند الفنان السلم لم تكن تجسيدا لحاولة تستهدف الإمساك بالأشياء كما هي، بل من خلال هياكل رياضية تتداخل في التركيب، كالدوائر وأنصاف الدوائر وغيرها، وقد كان هذا نتيجة طبيعية لاهتمام العرب بالعلوم الرياضية. من هذا المنطلق حاول المسمم استلهام الروح المامة للتصميم، الذي يجسد الأفكار المطروحة وهذا يظهر بوضوح في مناظر قصر الرشيد، وجناح العباسة، والمقهى البغدادي والسجن، وفي تصميم الملابس في الحقية العباسية بعامة.

وقد جاءت الناظر فارغة فى انتظار الحضور الحى للممثل بملابسه، مع جانب الفراغ الذى سيتحرك فى إطاره المثلون خلال عناصر يستدعى الحدث وجودها (صندوق الدنيا ـ صندورق الفرقة الجوالة ـ كرسى المرش ـ مخدع العباسة ... الخ). ولأن تصميم مناظر هذا العرض كان يتطلب إبداعا دقيقا لمكان يكشف عن الشخصيات ويساعد على توضيح الحدث وتأكيده، فقد عمد المصمم إلى اختيار دقيق خطوط العمارة الإسلامية للعقود والقباب والأعمدة؛ وهو اختيار دقيق لتخصيلات بالغة الدلالة، من أجل تحريك مخيلة المتفرجين، وتقديم دوافع الحركة للممثلين، وخلق مناطق التمثيل، وإيجاد البيئة الحسية التي تصاعد على الاحتفاظ بحالة التشخيص وعلى انتظام تدفق الحوار في المسرحية.

## المنظر الأول:

والمنظر الأول (وهو تصميم الشارع المصرى) جاء مكونا من جزء من إحدى حوارى القاهرة القديمة، يشتمل على واجهة قهوة شعبية محملة على عرية، و سيبيل، موضوع على القرص الدوار.

ومن بعيد تظهره بانوراما للقاهرة بِمآذنها، كما تظهر من بعيد القلمة، وهذا المنظر محمل على العربة الثانية.

وهذا المنظر هو معادل مرئى للفكرة الرئيسية للنص المسرحى وفقا التشكيل المستخدم في الكتابة، وقد جاء هذا المنظر موازيا للمحاور الرئيسية. ولفتحه «البروسنيوم» لإعطاء إيحاء بالواقع، أما من ناحية اللون فقد استخدم الجسم الألوان الدافئة الزاهية، التي تجعل المتفرجين يشعرون بالبهجة مع حكايات صاحب صندوق الدنيا وزوجته.

### المنظر الثاني:

تخفت الإضاءة ، ويختفى صاحب الصندوق دوائبلياتشو» وتصبح الإضاءة زرقاء، ويتم دوران القرص، وتخرج العربات الحاملة للمناظر من اليمين واليسار وتدخل عربات منظر، جناح العباسة، لتكمل منظر المنتصف (القرص الدوار).

وهذا المنظر اعتمد على العقد نصف الدائرى فى التصميم، فى تكراق غير متزن، عن طريق اختلاف أنصاف الأقطار والارتفاعات، ومع استخدام بعض الوسائد والستائر وشمعدان يستخدم فى مشهد المخدع وذلك لإضفاء طابع الدفء على المكان، وتأكيد القيم العاطفية. وكذلك كانت الخطوط العمودية تؤكد المثل الذى يقف أمامها بملابسه الخاصة.

ولهذا فإن منظر جناح العباسة، بما يتخلله من المؤاميد والمقود، يهيء نقاطًا لتأكيد المثل الذي يقف داخل خطوط هذا المقد، هذا إلى جانب أن محور هذا المنظر منحرف جهة اليسار ويزاوية ۴٠، على نحو يساعد على كسر الجمود، ويوحى بالقلق ويتيح للحركة خطوطا حيوية.

أما بالنسبة للألوان في جناح العباسية فقد سيطر عليها الاخضرار المائل إلى الزرقة ليمكس برودة الحياة التي تحياها العباسة داخل سجن قوانين أخيها الرشيد.

المنظر الثالث: قاعة المرش في قصر الرشيد:

تعـود الإضاءة تدريجاً، فترى صاحب الصندوق وقد ارتدى ثيـاب هارون الرشيد نيلعب دوره، الرشيد يجلس وخلفه السياف مسرور، والجوارى يرقصن، والبلياتشو يلعب دور ابن أبى مريم مضحك الرشيد. ثم يدخل حارس ويميل على أن الرشيد فيقف الرشيد منتصبا، ويصفق فيهرع الجميع إلى الخروج، ثم يدخل الحارس ومعه الأشرس، ويأمر الرشيد بالأشرس أن يلقى القبض عليه وأن يسجن، كما يعلن تحريم الجدل وفاصفة الكلام وثرثرة الاعتزال.

من هنا لم يهتم المصمم بالنظر السرحى بما هو زخرفة داخلية، بل من أجل تأكيد المكان الذى يكشف عن الشخصيات، ويساعد على توضيع الجدل وتأكيده وذلك باختيار دقيق لمناصر التصميم من شأنه أن يحرك مخيلة المشاهدين، وأن يخلق مناطق للتمثيل، ويقدم مواقع الحركة للممثلين.

وقد استخدم هنا العقد نصف الدائرى، واعتمد فى التكوين على التماثل والاتزان على نحو يؤكد البؤرة فى الوسط، متمثلة فى كرسى المرش وقبة العرش الذهبية . والمحور بالنسبة لهذا المنظر ينحرف جهة اليمين بزاوية ٣٠ على نحو يوحى بالقلق نتيجة للحوار العقلى المستمر.

وقد جاء تصميم كرسى المرش ترديدا للوحدات الزخرفية المتحدة في صندوق الدنيا وصندوق الفرقة الجوالة، وذلك للريط بين الماضى والحاضر. وقد وضع كرسى العرش على مستوى ( +10) ليشكل كتلة ضخمة تضيف وزنا إلى المثل الذي يقف بجانبه، وهذا أيضا يهدف تأكيد شخصية هارون الرشيد بالنسبة لبقية الشخصيات. ولتأكيد أهمية منطقه العرش نفسها وضمت قبة ذهبية فوق كرسى العرش لتمان عن شموخ سلطان الرشيد وقوته.

وقد استخدم المسمم أسلوبا تجريديا لا يهتم فيه بالتطابق بين الشكل الظاهرى ومعطيات التاريخ، وذلك من أجل طرح ممان كلية. والنفاذ إلى ما وراء الشكل الخارجى، والمسرح فن يميل إلى التجريد والرمز والإبحاء، فمن المكن أن يشير كرسى . مثلا ـ إلى العرش، كما حدث في مسرحية «لعبة السلطان».

وقد اعتمد تصميم هذا المنظر على اللون النهبى الذي يعكس أبهة الملك والثراء، وتأثر الدولة العباسية بالفنون البيزنطية التى كانت تتميز باللون الذهبى، وكذلك كانت الألوان القاتمة الدافئة في كرسى المرش (الأحمر القاتم) توحى بالجدية والأهمية ومن الممروف أن الألوان لها دور أسامى في تحديد الروح السائدة في المنظر،

والمنظر المسرحى إذا جاء محققا الهدف من ناحية الأسلوب والروح للابد أن يخضع كذلك لمتطلبات فنية أخرى أساسها التوازن والنتوع. لذلك يجب أن يكون المنظر متزنا حتى عند خلوه من المثلين (عرش الرشيد). فإذا رغب المخرج في خلق حالة من القلق لدى المتفرجين فهنا يصبح من الضرورى التخلى عن توازن المنظر، وهذا ما تحقق في منظر «جناح العباسة» في هذه المسرحية.

ويمكن تحقيق التنوع عن طريق المظاهر العمارية المختلفة للمنظر، وهذا ما تحقق من خلال الأقواس المتالية المتفاوتة في الارتفاع في منظري قصر الرشيد وجناح المباسة، وأيضا عن طريق الزخارف في كرسي المرش.

النظر الرابع : السجن

تعلو الإضاءة تدريجا في مشهد يضم الأشرس وجعفر، وقد اتجه تصميم هذا المنظر نحو التجريد والتلخيص من خلال علاقات لونية أساسها التقابل بين الأبيض والأسود.

إن اللون الأسود يشكل القراغ المسرحى، ويحيط بالعرض كله، بكواليسه وبراقعه وخلفيته المحملية السوداء، وجميع وحدات المناظر تسبح في ذلك الفراغ الذي يشكل رقعة بلا حدود تحتوى كل الأشياء، ويكسر هذا الفراغ خطوط القضيان المستقيمة المتالية بتكرار رتيب يعكس جمود المكان، وخلف هذه القضبان هناك حائط متهالك رمادى اللون ، به من جهة اليسار نافذة مغلقة أيضا بالقضيان، فلا فرار من برودة السجن، وترى الأشرس مقيد اليدين بسلامل طويلة، تتبح له الحركة في داخل السجن،

واللون المضىء فى هذا المكان البارد شريط (خطا) كوفى أحمر فى ملابس الأشرس، ممتد على أرضية ملابمه البيضاء، التى تحمل معنى رمزيًا وقيمة جمالية من حيث البناء والتوازن، وحقيقة الأمر أن اللون الأحمر هنا يثير لدى المتفرج إحساسات مختلفة، ترتبط بالظروف المعيطة أو الموقف الكلى، فالموقف يغير من إحساسنا كما يغير من إدراكنا لمنى الشيء المدرك.

ومن هنا كان اللون أول عنصر من العناصر التشكيلية التي تقوم بدور جمالي، ووظيفي، وبهذا تتحقق إيجابيته بما هو قيمة ووظيفة ودلالة ذات مضمون تمبرى وليس بما هو مجرد عنصر بلا وظيفة في الصورة المرثية. وتعتمد لفة التعبير في اللون على عناصر التوافق والتباين والحدة والهدوء والبرودة والدفء، وهي المناصر التي تنشأ نتيجة لتفاعل الألوان بعضها مع بعض في التكوين العام.

### النظر الخامس: دائقهي البغدادي،

استلهم المصمم في هذا المنظر روح روسومات والواسطى لقامات الحريري، التي تشكل اليوم جزءا من تراث التصوير الإسلامي.

وأهم ما يميزها أنه لا وجود للبعد الثالث فيها، حيث تبدو كأنها مسطحة لا أثر فيها لاستخدام الظلال والعناصر المهارية على مستوى النظر، ونرى الواسطى مع إبراز الزخارف والحليات، وما تضم من أرائك ومقاعد وأباريق وأقداح ونراجيل مزوقة، وقد حاول المسمم أيضا أن يتخذ من واجهة المعار إطارا للمناظر الداخلية، وأبرز ما فيها هو زخرفة الدار من الداخل، وتوشية الجدران والمقود بالزخارف التى كانت تعد بدعة المصر.

وهيما يتعلق بتصميم الملابس فقد التزم المصمم بمفهوم الشخصية المسرحية بما هى مجموعة من العلامات، ويما هى شكل متحرك أمام المنظر، لذلك جاءت الملابس دالة على من يرتديها من ناحية الجنس والوضع الاجتماعي، ومن ناحية تاريختيه أو معاصرته.

إن المتلين هم أهم عناصر التشكيل لفراغ خشبة المسرح، وذلك بتحركاتهم المستمرة، فالحركة تأتى بعد الكلمة ، وهي أقدر العلامات على التعبير عن الأفكار. وقد تتمثل في حركة يد أو ذراع أو رأس أو الجسد كله. والعلامات الحركية بعضها يصاحب الكلمة أو يعل محلها، والبعض الأخر يعل معل عنصر من عناصر المنظر. وهناك حركات تعبير عن المشاعر أو الأنف سال، وهذه الحركات تحدث في فراغ ذي ثلاثة أبعاد، وفي حيز زمني وهذا وذاك لابد من مراعاته عند تصميم الملابس.

لذلك كانت ملابس صاحب صندوق الدنيا مرتبطة بالملابس الشعبية، وهي قنطان مقلم أزرق، شد عليه حزام من القطن أزرق اللون، وصديرى أزرق وطاقية زرقاء، فهو شخصية تقدم إلى البسطاء الحكايات المسلية يحكيها نهارا للأطفال من خلال صندوق الدنيا، وليبلا للرجال وهم يدخنون النرجيلة في المقاهى الشعبية، وهو يحمل في أعماقه مضامين القصص الشعبي، ومن ثم فإنه يقدم حكايات الماضى عاكسة لمعاناة الحاضر.

أما ملايس زوجة صاحب صندوق الدنيا فقد صممت في شكل جلباب أزرق -ماثل للزرقة، يحليه شريط برتقال اللون في الأكمام والذيل، وطرحة سوداء تفطى الزوجة بها رأسها، كما أنها تتجمل بضفرتين وحلق وكردان شعبى، وفي أسفلُ الجلباب يظهر سروال أسود اللون، وهذه المرأة تممل في الصباح «بلانة» كما أنها تبيع الطيب وأصناف العطور والكحل للنساء، أما في المساء فإنها تصحب زوجها،

أما ملابس «البلياتشو» فقد كان تصميمها انعكاسا لدور الهرج في التاريخ وهو في مسرحيتنا ينتقل من الحكاية الشعبية المروية إلى تقميص الشخصيات (ابن أبي مريم مضحك الخليفة، والبهاول الصالح الحزين أحمد ابن الرشيد). إنها شخصية تتحرك في مرونة من الحاضر إلى الماضي، ومن حواري القاهرة إلى مدينة بغداد والدولة العباسية وعصر هارون الرشيد، حيث الأوهام والأحلام، ومن هنا تمددت في ملابسه وفي حواري القاهرة الألوان الساخنة، وقد صنعت هذه الملابس من «الستان» البراق والجلود الصناعية الملونة واللامعة هذا وقد علقت في ذيل قميصه مجموعة من الجلاجل تحدث مع حركته نوعا من الضجة والبهرج، والواقع أنه كان يرفض تلك الحكايات الرتيبة التي يحكيها معلمه صاحب صندوق الدنيا، ويبحث عن الحكايات الوردية في التاريخ المربي، كما كان يعلم دائما بالهجرة.

وملابس «البلياتشو» تتكون من سروال أحمر من الحرير يلبسه دائما وهو يؤدى أدوار الشخصيات الثلاث التى يمثلها أو يشخصها أمام المتفرجين، ومن يؤدى أدوار الشخصيات الثلاث التى يمثلها أو يشخصها أمام المتفرجين، ومن قميص علوى وحزام حول الوسط، يتفيران من شخصية إلى أخرى، فأين أبى مريم «مضحك الخليفة» يرتدى قميصا أحمر اللون عليه رسوم ذهبية تتكرر بالنبادل من النصف الأيمن للقميص إلى النصف الأيسر، فمندما تكون الزخرفة ذهبية اليسار، كما يستخدم حزاما للوسط ذهبى اللون، يوحى بالبدانة نتيجة لكثرة الأكل والشرب.

أما بالنسبة إلى البهلول الصالح فقد استبدل بقميص ابن مريم قميص أسود بدوائر ذهبية تعطى الإحساس بالدنانير المتاثرة وبالثراء، فهو ابن الخليفة هارون الرشيد، ولم يلتزم المصمم الدقة التاريخية المتناهية فى تقصيلات ملابس عصر هارون الرشيد، لإيمانه بأنه الطراز المام هو الذى يوحى بالمصر، وهذا ما حاول تحقيقه عن طريق استخدام الخامات الملائمة، مثل الحرير والمخمل، ودلالة على الثراء والارتقاء الاجتماعى لذلك المصر، ومعروف أن المصر المباسى قد تميز بمظاهر الثراء، وعرفت فيه أنواع متعددة من المنسوجات، منها الديباج والحرير والصوف.. إلخ.

وقد تأثرت ملابس المصر العباسى إلى حد كبير بالملابس الفارسية، وكان الخلفاء العباسيون يلبسون السواد، وهو اللون الذى كان يميز ملابسهم، فقد كان شمارًا لهم. ویعد عصر هارون الرشید من أزهی عصور الدولة العباسیة (۲۸۱ ـ ۸۰۹م) (۱۷۰ ـ ۱۹۳هـ) ولذلك ارتبط تصمیم ملابس هارون الرشید بأسلوب مدرسة بغداد فی التصویر، التی تعیزت بأنها:

- عربية من حيث البيئة والعادات والتقاليد.
  - ٢ . فارسية في شكل الملابس وزخرفتها،
  - ٣ ـ بيزنطية في استخدام الألوان الذهبية.

لذلك ترى الملابس سابغة وفضفاضة وذات أكمام مسترخية، وعلى الأكمام أشرطة ذهبية تمكس صورة الرشيد الحاكم الفرد المثقل بالهموم والأوهام.

أما ملابس جعفر البريكي فقد صممت بطريقة تعكس الصراع الداخل في نفسه، فهو شخصية تتجنب الاصطدام بالرشيد، وهو يرى أن المدل يتمثل في سد حاجة المحتاجين، وروى أن الأثرياء مطالبون باشباع الجياع توقيًا لتمردهم، ولكنه عاجز عن اتخاذ موقف إيجابي.

لذلك تميزت ملابسه باللون الأسود، الذي تخنقه وحدة كوفية دائرية ملتوية من اللون الأبيض والأسود لتمكس جدل الأفكار داخله. وذلك في مقابل سيادة اللون الأبيض في ملابس الأشرس المقلائي المتمرد، لإبراز الملاقة الجدلية بين الأشرس والرشيد، مع وجود خطأ أحمر مشترك بين الأشرس وجعفر للتمبير عن السخط على السلطة المباسية، حيث ينتهي جمفر إلى الإيمان بأفكار ابن الأشرس، وقد تمثلت هذه الأفكار في تحرير المقل والتزام المقلانية في التفكير بوصفها الطريق الصحيح إلى تحقيق العدل، بمثل الفكر الاعتزال بما يحمله هذا الفكر من عقلانية تعلى من منزلة الفرد وحريته في الرأى والعمل، وتنول بالاختبار وتحمل الفرد مسئوليته وتفسر الظواهر على اساس علمي، وترى أن الفمل مصدر للمعرفة، وكل ذلك كان يتعارض مع سلطة هارون الرشيد المللقة. وهذا ما دفع الرشيد إلى سجن ابن الأشرس والبطش بالمتزلة، ومن هنا فإن اللون الأحمر، نظرا إلى شدته، قد ولد شعورا بأنه أكثر تقلا من الشريط الأسود، الذي يتساوى معه في المساحة، تأكيداً الشدة وطأة الموقف على نفس الرشيد.

أما ملابس المباسة، التى شخصتها زوجة صاحب صندوق الدنيا ، فقد تمثّلت فى عباءات متفيرة من حيث اللون فى كل موقف درامى، لتعكس انفعالاتها الداخلية، فهى شخصية رافضة لأحكام أخيها الرشيد، الذى يحجز على حقوقها الطبيعية، ويزوجها لجعفر زواجا بالعين، مخالفا بذلك شريعة الله.

أما بالنسبة لملابس المجاميع في الشارع المسرى فجاءت موحدة، تتمثل في قميص أسود وسروال أسود، يعلوه جلباب رمادي اللون ماثل إلى الزرقة، وبه بعض الرقع الملونة كما لو كان معزقا، أما في المقهى البغدادي فيتم ارتداء الجلباب بحيث يظهر وجهه الآخر وهو برتقالي اللون، ليست به أي رقع لونية، وذلك لإبراز الملاقة بين فقر الحاضر وثراء الماضي، من خلال التباين بين اللون البارد واللون الساخن.

أما ملابس الجوارى والراقصات فقد جاءت متشابهة من حيث خطوط التصميم، ومتفيرة من حيث اللون، عدا ملابس الرقصة التمبيرية فى الجزء الثانى، فترى الأميرة فى ثياب بيضاء، معوطة بوصيفاتها، وينسدل على وجهها ثقاب أخضر شفاف، وتكشف الأميرة عن وجهها النقاب، وفى حركة راقصة تقذف به، وتتعول إلى شخصية مزدوجة، تختفى وراءها أميرة أخرى متشعة بالسواد.

ويدخل فارسان أحدهما يرتدى ثيابا سوداء والثانى ثيابا بيضاء، فيتبينان النقاب معا، ويمسك الفارسان كل منهما بطرف من النقاب فيتمزق، ويمضى كل منهما بقطعة منه.

أما بالنسبة للإضاءة فإننا نرى أن أبجدية هذه اللغة موزعة على الألوان الضوئية المختلفة، الممزوجة منها والصريحة، وعلى الدرجات المتفاوتة بين السطوع الباهر للمين والضوء الخافت المزرق، لقد استطاع الضوء في هذا العرض أن يقول لنا إن أملا ما أخذ ينمو في باطن الشخصية، أو ضميرا ما يستيقظ. وهذا ما يظهر لنا في مواجهة جعفر للأشرس في مشهد السجن، إن لغة الضوء لغة وصفية. هذا ما يتأكد في مشهدي كابوس الرشيد، فالضوء

يوصفه لفة قادر على أن يستقل عن الأشياء القائمة على خشبة المسرح لكى يتحدث بلفته الخاصة، فيستطيع الضوء أن يقول ما يدور فى عقل الرشيد، دون أن ترى عناصر هذه الأحداث.

إن الإضاءة فى لعبـة السلطـان استطاعت أن تدعم الجو العام لكل مشهـد، وللعرض المسرحي بصفة عامة.

وقد استخدم التأكيد عن طريق الإضاءة كثيرا. وذلك بزيادة كمية الضوء الملون، المركز على الشخصية، مع تقليل أهمية بقية الشخصيات عن طريق إنقاص كمية الضوء عليهم وهذا ما حدث عند مواجهة الرشيد للأشرس، فقد أصبح جعفر والعباسة في الظل.

لقد استخدم في هذا العرض أسلوبان لإضاءة خشبة المسرح:

 الإضاءة العامة (يظهر هذا بوضوح في المنظر الأول - الشارع المصرى -المقهى البغدادي).

٢ - الإضاءة النوعية (إظهار مناطق معينة).

هذا إلى جانب إحداث العمق بالإضاءة عن طريق الضوء والظل، فسقوط الضوء على عنصر من عناصر التكوين تجعله بيرز (كُرسى المرش، والقبة الذهبية في منظر قصر الرشيد).

أما الظل فيجمل المنصر يتضائل وهذا يتضع في جانبي المنظر، المحملين على عربة اليمين وعربة اليسار.

إن إدراكنا للمنظر والملايس المسرحية التى نشاهدها على خشبة المسرح هو نتيجة الجموعة إحساسات وصلت إلينا عن طريق الصورة المرثية...

إحساس بالتشكيل+ إحساس بالثقل + إحساس باللون + إحساس باللمس . الخ).

ثم تتضم هذه الإحساسات بعضها إلى بعض، وتترجم في عملية الإدراك على أنها منظر مسرحي يمثل شارعا أم قصرا أو سجنا أو مقهى .. إلخ. إن المصر الأساسى الذى تبقى عليه تجاربنا العملية أو خبراتنا هى الحياة هو الصورة المامة، أى أننا ندرك عن الأشكال صورها العامة، لا مجرد أحاسيس منعزلة ناشئة عنها.

إن المتفرج يدرك الصورة المرثية كلها دفعة واحدة بوصفها وحدة لها كليتها، لها طابعها الميز.

إن مشاهدتنا لشهد مسرحى لا تمكنا من وصفه وصفا تاما بالحديث عما فيه من وقائع وحوار وخطوط ومساحات وألوان، أى يذكر أجزائه، ولكنا نصفه كما شاهدناه كلا لا يتجزأ، له صورته الكاملة ووحدته، فالذى أدركناه هو صورته الكلية. كذلك فإن الإدراك يتأثر بالمجال الكلى الذى تدرك فيه الشكل المراد إدراكه، والمدرك في هذه الحالة بعد جزءا من المجال، ويتكيف على حسب طبيعة هذا المحال.

وعلى سبيل المثال يظهر اللون الأحمر في ملابس الأشرس أكثر حيوية، كما يبدو قاتما، لأنه موضوع على أرضية بيضاء، أما اللون الأحمر نفسه في ملابس جمفر، في الجزء الثاني من المرض فتجده يظهر حاثلا، وذلك لمجاورته للون الأسود.

إن الثير هو اللون الأحمر، فهو يثير لدينا إحساسات مختلفة، وهذا راجع للظروف المحيطة أو للموقف الكلى الذى تدرك فيه الأحمر، فالموقف يفير إحساسنا كما يغير في إدراكنا لمنى الشكل المدرك.

ولقد أظهرت التجارب أنه عندما يرى الإنسان لونين فإن إحساسه إزاءهما يتقرر على حسب الظروف الكلية الحيطة بمركز المؤثر.

على أن إدراكنا للشكل لا يتوقف على مجموعة الإحساسات التى تصل إلينا منه فحسب، بل كذلك على المجال الكلى الذي يوجد فيه، والذي يؤثر هو كذلك في هذه الإحساسات ويكفيها ويمطيها صورتها الميزة، وإذا ما ثبتنا الشكل وغيرنا في المجال الكلى فسيتأثر إدراكنا لهذا الشكل تبعا لهذا التغير. وهذا يتأكد من خلال ملاحظتنا جعفر والأشرس في منظر قصر الرشد ثم في منظر

السجن: فتغير المجال يقضى إلى تغير إدراكنا للشكل القائم، كما أن إحساساتنا إزاء هذا الشكل تتغير تبعا لتغير هذا المجال.

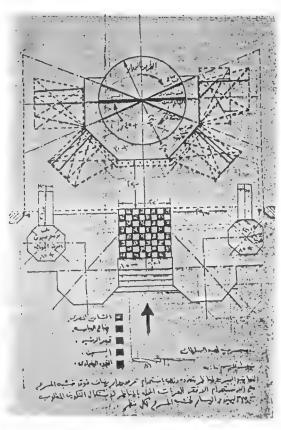
إن مبدأ النسبية يتحكم هي إدراكنا للشكل الواحد عندما يتغير الموقف الكلى الذي يدرك فيه هذا الشكل. وعملية تحويل الكل المدرك إلى شكل وخلفيه له متوقة على عوامل كثيرة، منها الاتجاء المقلى الكلى المام، ومنها اهتمام المدرك في لحظة الإدراك، ومنها خبرته السابقة عن الشكل المام المدرك. وهذه الموامل نجعله يحول الأشياء بطريقة تكاد تكون آلية إلى أشكال وخلفيات بمكنه إدراك معناها.

ويتميز كل من الشكل والخلفية ببعض الميزات، فالشكل يميل إلى البروز من خلال تقصيلاته، والخلفية تميل إلى التوارى، وهي ذات طبيعة إجمائية، وأحيانا يعدث تنبذب في الأدراك أو في الحركة التبادلية بين الشكل والخلفية. كما أن هناك حالات يحدث فيها خلط بين الأشكال وخلقياتها، فأحيانا تظهر هناك حالات يحدث فيها خلط بين الأشكال وخلقياتها، فأحيانا تظهر الأشكال بما هي أشكال، وأحيانا أخرى تظهر بوصفها خلفيات. وفي هذه الحالة تقوم الخلفيات مقام الأشكال، ويتوقف هذا على عملية الإدراك، وهذا ما يتمثل بوضوح في منظر جناح المباسة، فتحن نشاهد في هذا المنظر العقد الأخضر مقرونا بخلفية سوداء، ولكن يمكن أن يتحول هذا الشكل إلى خلفية ، وتظهر الخلفية السوداد على أنها شكل يمثل صورة علبة لإنسان، وفي هذه الحالة تتوقف عملية الإدراك على كيفية تركيز الرؤية. وفي المشال السابق حدث تذبذب بين الشكل والخلفية، حيث صارت لهما صفات متعادلة، وتوقف حدث الأصر على الشخص المدرك وعلى عملية الإدراك؛ هل تركز على الشكل أو الأضية؟

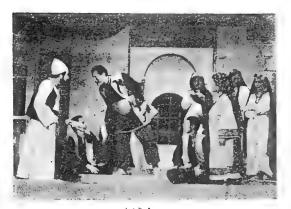
لقد جاء التصميم لمناظر العرص السرحى، لعبة السلطان، وملابسه مطابقاً للرؤية الإخراجية ولفلسفة النص الدرامى، واستطاعت الزخارف والظاهر المعمارية أن توحى بعصر المسرحية وأسلوبها وبالروح السائدة في الإخراج على المستوى التشكيلي.

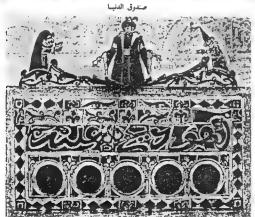
إنها لعبة التقمص والتخفى، والصراع بين الوجه والقناع، والواقع والحلم.

«إنها وجه يتشكل، وجه يتحول، وجه يهرب، وجه يجهل، وجه يسأل، وجه يظلم، وجه يقتل، وجه يجنب، وجه يتنكر، ووجه يتضرج، على ما يقول نص المسرحية ذاته.

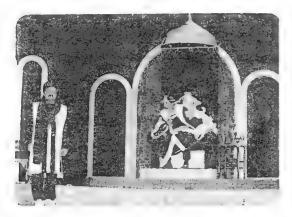


. مسقط تتشكيل الفراغ السرحي في مسرحية لعبة السلطان





. لعبة السلطان رؤية تشكيلية / صبرى عبد العزيز





. ثمية السلطان رؤية تشكيلية / صبرى عبد العزيز

# الإيحائية في تشكيل الفراغ المسرحي في مسرحية «باب الفتوح» تأليف ، معمود دياب اخراج ، أحمد عبد العليم الرؤية التشكيلية ، صبرى عبد العزيز

# الإيحائية في الفراغ المسرحي في مناظر مسرحية , باب الفتوح،

لتشكيل الفراغ المسرحى في هذا المرض المتمدد المناظر، بهدف خلق الصور المرثية الإيحائية المتغلاصها من النص الدرامي وأسلوب الأخراج.

أن دباب الفشوحه للكاتب محمود دياب (١٩٣٢ - ١٩٨٣) تعبير عن واقعنا وتتضمن هموم الإنسان العربي المعاصر من خلال النظر في التاريخ الذي تصنعه المسرحية والدعوة الى التأمل في الماضي وانعكاسه على الحاضر.

وعن هذه المسرحية يتحدث د، على الراعي فيقول:

دباب الفــتوح إحـتـجـاج على التـاريخ الذي كتبـه مـؤرخو الملوك المـــلاطين و،الوزراء والأمراء، المؤرخون الذين يرون أن الأحداث التـاريخية هي ما يصنعها هؤلاء وآن من سواهم دهماء لا يصنعون، وإنما تصنع بهم الأحداث، (١)

أن هذه المسرحية تاريخية متخيلة عن فترة صلاح الدين الأيوبى (٥٣٣ هـ/ ١١٣٨ م ـ ٥٨٩ هـ/١١٩٣م)

والتاريخ المدون يحدثنا عن الفترة الأيوبية فتراها فترة لم تتجاوز ثمانين عاما (١٤٧ هـ . ١٤٨ هـ) ولقد حارب رجالها في جبهتين:

- (1) جبهة داخلية ضد الفاطميين الذين كانوا يمسكون بزمام الحكم.
- ( ب) جبهة خارجية ضد الصليبيين أى مسيحى أوريا الذين استولوا على بيت المقدس وانشأوا لأنفسهم ممالك صغيرة في بلاد الشام.

واحرزوا النصر في الميدانيين وحرر صلاح الدين مؤسس الدولة الأبوبية بيت المقدس، لقد كان لانتصارات صلاح الدين الحربية على الصليبين شأن كبير في مصر من في ظهوره كزعيم للمالم الإسلامي، كما كان لحكمه أثر كبير في مصر من الناحية الدينية حيث أرجع إليها المذهب السنى، وبذلك توثقت علاقتها مع الدول التى تدين بهذا المذهب، ولقد تميز عهد الايوبيون بجيش قوى يشمل خليطا من الفرسان العرب والترك والأكراد.

ولكن ماذا فعل محمود دياب في هذه المسرحية؟

لقد اتخذ موقفا نقديا من التاريخ من أجل التمرف على الوجه الحقيقى للواقع، فترى مجموعة الشباب الماصر في المسرحية يؤلفون بأنفسهم الأحداث ويقول أحدهم عن القضية المطروحة:

دكان صلاح الدين يحمل سيفا.. ولكن لم يحمل فكرا.. والثورة فكرا أولا، لذلك لم يكن غريبا أن ماتت انتصاراته بعده، بل أن منها ما انتهى في حياته، فلو كان قد حمل مع سيفه فكرا لكنا في اغلب الظن قد ورثنا انتصاراته و باب الفتوح،.

وعن هذه القضية المطروحة يقول د، عبدالقادر القطه:

وهي قضية ـ كما ترى ـ تصدم اليقين القومي والتاريخي المألوف وتثير التفكير فيه من جديد <sup>(۲)</sup>

أن شخصيات هذه المسرحية تجمع كل الاجيال، ويمتزج فيها البناء الدرامى من خـلال تمسيح مسركب للمسراع بين الواقع والحلم، وهذا هو جـوهر التـاريخ الحقيقى للإنسان وصراعة مع التاريخ المدون.

وتجرى الأحداث على مستوبين زمنيين:

الأول: الزمن الماصر، ويتمثل في المجموعة الماصرة ذكرها. والتي تتدخل في الحدث، وتشارك فيه، وتعلق عليه فهذه المجموعة هي صائعة السرحية، والمحركة لشخصياتها وأحداثها وتكسر الابهام.

الثسائى: الزمن التاريخي، ويتمثل في استرجاع انتصار صلاح الدين الأيوبي في موقعة حطين، واعادة بيت المقس من يد الفرنجة (۵۸۳ هـ ـ ۱۱۸۷ م).

وايضا تدور المسرحية حول موضوعين:

الموضيع الأول: وهو الرئيسي ويتمثل في اسامة بن يعقوب وكتابه باب الفتوح، وسعيه من أجل ان يلتقي بصلاح الدين ليطلعه على أهكاره، وان اسامة بن يعقوب هو فكر الحاضر منعكسا على الماضي، وهو مفكر الثورة، وواضع كتابها، والمنتبيء بها، إنه فارس الشعب الذي صنعه شباب الواقع من خيال مرهف، ومدوم إلى أعماق التاريخ، ثم عادوا معه إلى أرض الواقع.

المجموعة: (إلى الجمهور)

أسامة بن يعقوب، هو اسم فتانا الثاثر، لن تجدوا له أثر في فهارس أو مراجع، أو على جدران فلسفة ولا في ملاحم الشطار لم يكن يوما خليفة أو أميرا في ولاية، أو من رجال المناصب، فهو لم يحك الدسائس، لم يخن لم يفدر لم يكن بوق دعاية.. أو كلب صيد لحاكم، لم يبيع أهل دارة باختياره من أجل منصب، لذلك لم يذكر أسمه في الوثائق والمراجع «باب الفتوح».

وتتفير ادوار مجموعة الشباب وتتراوح بين وظائف درامية مختلفة فهم تارة شخوص في مسرحية يمثلون فيها الزمن الحاضر، وهم تارة أخرى صوت رسامة بن يمقوب يقرأون كلماته بصوت عال، ويعلقون على مدار الأحداث تارة ثالثة.

ويصبحون شخصيات تلعب أدوار فى الحدث التاريخى تارة واسعة. ثم هو فى آخر المسرحية صوت الناس البسطاء على مر العصور، يشير التفير والمنادون بالدولة الفاضلة التى تحددها كلمات أسامة بن يمقوب فى باب الفتوح ولا تلبث أن تصبح شمارا واجب التنفيذ وحلما تمتد أيدى الملابين الى تحقيقه، (٢)

أما الموضوع الثانى: والذى يعد تطبيقا على الموضوع الأول، ويتمثل فى سعى أبو الفضل وأسرته وأحفاده للعوده إلى القدس شهد فى صباه مذبحة القدس التى أحرق فيها الفرنجة أربعين الف مسلم داخل السجد.

أن عودة أبو الفضل إلى مدينة القدس تحمل إلى جانب حلمه ببيته رغبة في الانتقام من الفرنجة ويطلب من ابنائه واحفاده أن يحملوه إلى السلطان صلاح الدين ومثلما فشل اسامة بن يعقوب في توصيل أفكاره ورؤيته للحكم والشورى إلى صلاح الدين، بفشل أبو القيضل في توصيل صوته أن خط أبو الفيضل كموضوع ثانوي، مكمل للخط الرئيسي ويدعمه. أن أسامة هو الحلم المناضل من أجل أبو الفيضل وأمثاله من الكادحين، ومصيرهم واحد لأن الحلم واحد فاحدهما هو الحلم، والآخر هو الحق المهدر.

وفى النهاية مات أسامة بن يمقوب ولكن أفكاره لم تمت ويقيت كلمات «باب الفتوح» فى صدور الاحباء الذين لم يمسهم الاعصار وتتحول وجهة النظر إلى تمبير عن وعى الجماعة أملا فى تحقيقها على أيدى الجماهير.

إن هذه المسرحية يتضافر فيها الحدث البسيط، والمسار الملحمى البريختي، بين الواقع الذي نميشه والواقع الذي نصنعه بحياتنا، والدعوة إلى تأملهما.

وعن اسلوب كتابة المسرحية يحدثنا د، عبدالقادر القط فيقول:

دعلى أن سلطان القضية والفكرة على فن الكاتب يبدو في أوضح صورة في دباب الفتوح، فقد أتخنت المسرحية كثيرا من مقومات المسرح اللحمى الذي يقوم على اشـراك المشـاهد في قـضـية يفكر فيـهـا. دون أن ديندمج، في أحـداثهـا ويتعاطف مع شخصياتها على التحو التقليدي المووف، وكأن المسرحية في هذا اللون من التأليف المسرحية في هذا

ولا يجد المؤلف المسرحى ضيرا من أن يزيل «التوهم المسرحى » عند المشاهد لكى يذكره من حين إلى آخر. بأن ما يراه ليس حادثاً حقيقيًا، يجرى في تلك اللحظة على خشبة المسرح، بل هو «عرض» مسرحى لفكرة يراد نفيها أو الباتهاء<sup>(1)</sup>.

لقد وضع برتولد بريخت (١٨٩٨ ـ ١٩٥٦) نظريته في المسرح الملحمي من أجل أن يتخطى الآثار التخديرية للمسرح الأرسطى ويهدف أن يجعل المتقرج مشاركا في الحدث وان يدهمه إلى القيام بسلوك ما يمنيه تفيير الواقع الاجتماعي الماش، وتعلمنا كيف نناضل ونظل على قيد الحياة.

كان يطالب المتفرجين أن يفكروا، وعلى المثلين أن يمرضوا القضية لأن يتقمصوا الشخصيات التى يلعبونها . والفن المسرحى لدى بريخت يساعد الأفراد في المجتمع على تفهم التاريخ بشكل صحيح وعلى هذا يكون تناول الشخصيات والأحداث الموجودة سواء في التاريخ أو في الحياة اليومية تناولا يضعها في الإطار التاريخي الصحيح ليجعل المتفرج يستوعبها عقليا وهذا هو الدور التويري للفن.

ان المسرح عند «بريخت» مهمة اجتماعية ينبغي أن تؤخذ بكل جديه ، وهو يحاول أن يضع المسرح على أعلى مستوى لوجهة نظر الواقع الاجتماعي الشاملة في عصرنا ومن ثم يستخدم المسرح في النضال الذي يخوضه، ويسعى إلى تحديد وتحقيق المتطلبات الاجتماعية وهذا الأسلوب يستقيمه من موقف المتفرج. أنه يهدف إلى اثارة الفكر عن طريق تحطيم مفهوم الحائط الرابع ودفع المتفرج لأن ينبغي موقفاً فكرياً من القضايا التي يعرضها له الكاتب المسرحي فالبناء في مسرح يقوم على استخدام البعد التاريخي في الحدث. وكذلك عنصر التقريب لكسر الإيهام المسرحي ودفع المتفرج لاستخدام عقله دون استثارة عاطفته حتى يستطيع اتخاذ الموقف الفكري المطلوب.

وقد انطلق دبريخت، من ضرورة أحلال دالتفريب، محل تقنيه الاندماج وعن طريق هذا دالتفريب، يجمل المتفرج يفكر في الحدث. ويستنتج الحلول من أجل أن يصبح عضوا أفضل في مجتمعه.

ويتحدث الناقد أ. د. بمشيتز عن «التفريب» في دراسته عن «بريخت وعلم الجمال، فيقول: «التفريب إذن يعني التأرخة، يعني رسم الحوادث والأشخاص كشيء سالف.. والشيء ذاته يمكن أن يحصل مع الماصرين أيضًا يمكن أن ترسم مواقفهم كشيء مرتبط بالزمان تاريخي وسالف، بهذا تكسب أن المتفرج يستقبل كمفير عظيم، لا يقبل العالم إنما يسيره، أن المسرح يقدم له العالم ليفيره<sup>(0)</sup>.

أن أهم مهمة عند تقديم أى نص مسرحى على خشبة المسرح نتلخص فى الدافع افكرى. ومن هنا يأتى تأكيد «بريخت» على «الفكرة المسرحية» كما أن تغريب حادثه أو شخصية تمنى إثارة الاندهاش والفضول حولها.

أن جوهر العمل الفنى عند «بريخت» يستند على علم الجمال المسرحى الموظف اجتماعيًا وفق تفكير تاريخي.

وقد اعتمدت نظرية بريخت على عنصر «التفريب» بمعنى أن يجعل الأحداث التى يراها المتمدت نظرية بريخت على عنصر «التفريب» بمعنى أن يجعل الأحداث التى يراها المتفرج تبدو غريبة ويكسر حاجز الابهام بالواقع الذي يعمل دائما المسرح الأرسطى على خلقه، حيث أن احساس المتفرج بفرابة ما يراه أمامه يكون بمثابة الخطوه الأولى التى سوف تدهمه لأن يتوقف ويناقش وينتاول بالنقد ما يراه أمامه، وعن التفريب يقول بريغت:

وفالتغريب يمنى ابراز الملامح التاريخية، وتصوير الأحداث والشخصيات على اعتبارها ظواهر تاريخية عابره،<sup>(1)</sup>.

وهذا معناه أن كل حدث إنما لا يتأتى الفهم الصحيح والكامل له إلا الإطار التريخى المرتبط به وان لكل عصر خصائصه الميزة لتلك الفترة. فالظروف المينة تخلق الخصائص الميزة للعصر وشخصياته، وان الشخصية حتى لو تحقق فيها سمه العمومية الإنسانية، لكنها تظل لها قدر من الخصوصية تنبع من ارتباطها بفترة تاريخية محدده لها سماتها الإجتماعية المينة، والتفريب يمنى بإبراز هذه الخصائص في الإطار التاريخي أو إبراز الملامح التاريخية.

وجاءت المناظر متتالية طبقا لتتابع المشاهد وهي:

١ . تجرى الأحداث على مستويين في المنظر الأول:

المستوى الأول: مستوى خشبة المسرح منظر الساحة ويتعرك عليه المجموعة المساحة ويتعرك عليه المجموعة المساح بالكامل.

المستوى الثنائي: وهو تتدرج من صفر إلى ارتفاع ٢ متر وهو المستوى التاريخي ويحتوى الساعة التالية لنهاية المعركة بين جيش صلاح الدين والفرنج في موقعة «حطين» وفي عمق المسرح نرى علم صلاح الدين ذي «النسر الأحمر» على قماش أصفر يمثل خيمه صلاح الدين خلال استعراضه للأسرى تلك الحركة التي نصلاح الدين خلال حركة الحراس والأسرى صعودًا وهبوطًا.

١٠ النظر الثاني: وتدور الأحداث في نفس المستوى التاريخي مع رفع علم صلاح
 الدين وأضافة أبواب مدينه دعكاء

١٠١٤ المنظر الثالث: يتم رفع باب دعكاء وأضافة منظر للمسجد الأقصى للإيحاء بمعمارية المكان بأبواب مدينة القدس ومن خالال درجات السلالم والقبو وقبه الصخرة يتكون المنظر المام من ركن في مساحة في مدينة القدس عند فتح صلاح الدين لها. وفي مواجهة الجمهور مدخل طريق من خلال قبو أسفل المستويات.

 ٤ المنظر الرابع: على المستوى الأعلى التاريخي نرى واجهة معمارية لبيت «ابو الفضل» له شرفه واسمه ونرى القبو يفلق عن طريق باب المنزل.

 المنظر الخامس: السجن مجموعة من الشباب الماصر مقيده في السجون من خلال إضافة قضبان في مناطق متفرقة في مقدمة خشبة المسرح وفي عمق المسرح نرى قبه الصغرة أيضا من خلال قضبان تغطيها بالكامل.

وكانت عملية تغير المناظير تتم أمام المتفرجين، ويلا أسدال الستارة الأولى، وذلك يقصد إزالة أى شعور يمكن أن يتولد فى نفس المتفرج عن واقعية ما يراه، وقد اعتمد المصمم فى عملية التغيير على تطيير القطع المنظرية إلى حيز أعلى خشبة المسرح وجر القطع المثبتة على عجلات إلى خارج حيز التمثيل. أن تحريك المناظر يضيف ديناميكية الجو العام للمسرحية.

والمناظر فى المسرح اللحمى يجب أن يكون ايصائية تجنب كل من الممثل والمناظر فى المسرح اللحمى يجب أن يكون ايصائي والمتفرح من خلال تغير المنفرح من الدخول فى الابهام والتأكيد على مصرحه المسرح من خلال تغير المناظر أمام المتفرج وأن تكون أجهزة الإضاءة مرئية للجمهور، فبمثل هذه الطرق يتأتى للمتفرج أن يحتفظ بيقظته المقلية فيصبح قادرًا على الحكم على ما يراه فى المسرح.

أن بريخت يؤكد على ضرورة توظيف عناصر العرض المرحى دائما من أجل كسر حاجز الايهام، وان تكون عناصر المناظر متحركة وانه يجب تكوينها بشكل كسر حاجز الايهام، وان تكون عناصر المناظر متحركة وانه يجب تكوينها بشكل تخريجي، بما يتفق مع الرؤية الاجتماعية للمسرحية هذه المناصر تكتسب لدريجيا سمات العمليات الاجتماعية المراد أصلا توصيلها وأيضا حلها وأفهامها للمتفرج، ذلك لأنها قدمت على أنها مجرد أدوات للممثلين اللذين يقومون بتصوير هذه العمليات الاجتماعية وهذا أيضا ما يصنعه كاتب النص في المسرح الملحمي في تفكيره حيث يقوم بصياغة المادة الاجتماعية بموضوع مسرحيته بشكل يتيح المكانية فهم العمليات الاجتماعية التي من خلالها تتطور العلاقات بين الإنسان والمجتمع في إطار العمل وبالمثل فإن المصمم يخذو حذو المؤلف ولابد له من خلال تصميمه لتي تكسب سمات المعليات الاجتماعية للوسط الذي يصور أو يقدم على خشبة المسرح.

أن مصمم المناظر والملابس والإضاءة يعنيه في المقام الأول حركة المثلين كأشكال ملونة متحركة داخل الفراغ المسرحي على الخلفية وهي المناظر وهذا ما يعطى مفهوم التفاعل المتبادل، ويتميز كل من الشكل والخلفية ببعض الميزات. فالشكل يميل إلى البروز من خلال شدة اللون، والخلفية تميل إلى التوازى بحيازتها وهي ذات طبيعة إجمالية. وأحيانًا يحدث تذبذب في الإدراك أو في الحركة التبادلية بين الشكل والخلفية، كما أن هناك حالات يحدث فيها خلط بين الأشكال وخلفياتها، فأحياناً تظهر الأشكال بما هي أشكال، وأحياناً أخرى تظهر بوصفها خلفيات، وفي هذه الحالة تقوم الخلفيات مقام الأشكال ويتوقف هذا على عملية الإدراك. وحاول المخرج أحمد عبدالحليم فى رؤيته الإخراجية ابتكار المعادل المسرحى لمفردات ثفة الكاتب آخذًا فى الاعتبار مكونات الأسلوب الملحمى وعناصره فى رؤية إخراجية واضحة المعالم.

تميزت بمضامينها ويصياغتها الفنية. وتزاوجها بين الماضى والحاضر ورؤيتها فى تشكيل المبتقبل، وقد أكدت الرؤية الإخراجية على دور الجموعة الماصرة من الشباب الذى يعبر عن ضمير الجماعة والذى يعيد صياغة التاريخ، وكسر الابهام.

ويلتحم مضمون المسرحية بصياغتها التحامًا يحمل رائحة الماضى ويحمل همومنا وقضايانا اليومية والمصيرية المعاصرة وتميزت أيضًا في السعى إلى إيجاد معادلة إيقاعية بين العناصر المكونة لها لتؤكد مضمون المرض «في أنه لكي يكون الانتصار انتصارا ينبغي أن يلتقى السيف بالحكمة، والقوة بالحق، والسلطة بالجماهير».

أن هذا العرض يطرح تساؤل منذ البداية؟ ماذا ننتظر؟ ماذا تربد؟

من هذا المنطلق استخدم المصمم د. صبرى عبدالعزيز في تشكيل الفراغ المسرحي الأسلوب الاصطلاحي أو اللا إيهامي الذي يتعامل مع خشبة المسرح على أنها ليست إلا خشبة مسرح وكل ما عليها تمثيل في تمثيل.

والأساوب من الناحيتين النظرية والمملية . يعنى طقس التمبير عن معنى المسرحية ومناخها العام.

والأسلوب الملحمى ضد الإيهام بالواقع، ويجمل المتفرج رقيباً على ما يراه وقادراً على اتخاذ موقف، وهناك العديد في الأساليب التي تنتمى إلى الأسلوب الاصطلاحي أو اللا إيهامي وكل أسلوب من هذه الأساليب الاصطلاحية يتعامل مع الواقع الموضوعي والتجريدية بدرجات مختلفة. فداخل الفراغ المسرحي وفوق منطقة التمثيل تبنى مساطب وسلالم مختلفة الحجوم والمساحات بهدف أن تهيىء للمخرج خشبة مسرح متعددة المستويات، وعندما تزود هذه المساطب بوحدات من المناظر كالأعمدة، والحوائط، والقالاع، والحصون، والأبراج، والخصون، والأبراج،

فإن الأسلوب العام يكون والايحائية، بهدف الإيحاء بالكان والزمان، لا تمثيلاً واقمياً، وذلك بأستخدام وحدات بسيطة ودون استخدام تقصيلات ولتكوين منظر مرن ويشىء من التعديل سواء بالحذف أو الإضافة يتفير النظر. فهذا التكوين الثابت في لحظة من اللحظات يعطى الإحساس بأنه قمة جبل حطين يصعد عليه المثلون، وفي لحظة أخرى تتحول هذه المساطب والسلالم إلى مساحة عامة فيها أبواب عكا وفي لحظة ثالثة أبواب القدس ومسجد قبة الصغرة وفي لحظة رابعة نرى المستوى الأعلى يصبح واجهة بيت له شرفة .. (بيت أبو الفضل) وهكذا تتوالى المناظر.

وقد أمكن تقسيم العرض المسرحى إلى جزيين وجاءت المناظر بالتتابع التالى في الجزء الأول:

الساحة ـ معسكر صلاح الدين (علم النصر الأحمر) ـ الساحة ـ أبواب عكا ـ الساحة .

أما التتابع في الجزء الثاني فجاء كالتالي:

أبواب القدس - بيت أبو الفضل - السجن - بيت أبو الفضل . الختام.

ويما أن الفراغ المسرحى هو عنصر وسيف بين عالم الكاتب الخيالى والعالم الاجتماعى، وبين المتفرجين والمثلين، وبين النص والعرض، كما أن العملية المسرحية نتمو بتفاعل الفنون المشاركة فيها وتهدف الى عرض الفكرة الدرامية المطروحة.

لذلك كان لابد من طرح تساؤلات من أجل الوصول إلى خطة تشكيلية خاضعة لمطيات النص الدرامي السابق ذكرها، ولاعطاء التكامل للرؤية الاخراجية.

وهذه الأسئلة كان أهمها:

- ١. كيفية ملاءمة المناظر للحالة الاجتماعية المروضة؟
  - ٢ ـ ما هي الايحاءات الضرورية المطلوبة؟
- ٣ ـ كيف يمكن كسر حاجز الابهام في الإطار التاريخي؟
- ٤ . كيف يمكن الحصول على النتوع الضروري في مناطق التمثيل؟
  - ٥ ـ أي القيم الدرامية بلزم تأكيده؟

 ٦ ـ الملابس كشكل متحرك في الفراغ وعلاقتها بألوان المناظر؟ وتحديد الروح السائدة عن طريق الألوان

٧. أهمية الاضاءة في تغير الأمكنة مع المناظر؟

وقد قدم هذا العرض الذي نحن بصدده على خشبة المسرح ذات طابع معماري نمطي ايطالي، وهي محددة من حيث التجهيزات الألية.

وبالنسبة لحجم خشبة المسرح (القفص المسرحى) فهى بكل أسف مختلة النسب، فأبعاد الكواليس فى الجانب الأيمن والأيسر لا تحقق المرونة فى الحركة وعمق خشبة المسرح محدود وأمكن التغلب على ذلك بأضافة مساحة لمقدمة خشبة المسرح للربط بين المسرح وصالة المتفرجين.

أما الامكانات الميكانيكية فلا وجود لها وجاء الاعتماد على القوة البدينة في تغير المناظر، أن خشبة المسرح هذه تعد أداة هزيلة في يد مصمم المناظر، لذلك حلول المسمم. قدر أستطاعته. أن يجعل التصميمات موحية ويسيطة لتحقيق الملامة الدائمة بين منصة العرض المسرحي والجمهور، وقد عمد المصمم الى اختيار خطوط العمارة الإسلامية في العصر الأيوبي الذي أمتاز في مصر وسوريا بالعمائر الحربية، نتيجة الحروب المستمرة، فاهتم الأيوبيون ببناء القلاع والحصون، أما من جهة الزخارف العمارية، فنجد أن الأيوبيون كانوا يكسون الجدران بأشرطة من الزخارف الجصية التي تتكون من عناصر بنائية دقيقة وذخارف مجردة.

وكذلك ظهر فى عصر الأيوبيين بعض التأثيرات الفنية البيزنطية بالأضافة إلى المناصر السلجوقية من عهد الأتاتكة كما أستوصى التصميم أيضا من ممالم القدس الممارية بمقودها وأقواسها وأزقتها وأحجارها ، ويتجلى ذلك فى عمارة المسجد الأقصى التى تتميز بتصميم معمارى فريد وبجمال وفخامة وزخارف.

ومن دراسة التصميم للمسجد الأقصى، نرى أنه اعتمد على رسم دائرة داخل مثمن وريما يرجع ذلك الى نشيد مبنى يحيط بالصخرة المقدسة، وجاءت محققة للهدف من ناحية الأسلوب الايحاثى وأمكن تحقيق النتوع التشكيلي في الفراغ المسرحي عن طريق المظاهر المصارية المستوحاء من المصر الأيوبي، وهذا ما تحقق من خـلال الأقواس والزخارف والألوان كلفه تعتمد على عناصـر التوافق والتباين والحدة والهدوء والبرودة والدفء.

أما الشخصيات التي ابدعها الكاتب محمود دياب فتكونت من:

- ١- الجموعة العاصرة: صبعة من الشبان العاصرين بينهم فتاتان.
- ٢ ـ اسامة بن يعقرب: شاب عربي أنداسي من أشبيلية عاش في نهاية ق ١٢م.
  - ٣\_عــمــاد الدين: مؤرخ عربي كان ملازما لصلاح الدين في غزواته.
    - ١- سيف الدين: أحد قادة حراس صلاح الدين.
- ٥ .. زياد المســـرى: كاتب لدي عماد الدين وتلميذ له وهو لا يتجاوز المشرين
   من عمره.
- - ٧ ـ حسان وعمرو: ولد أبو الفضل وهما بين الستين والسيمين.
    - ٨ عــائشــة: فتاة في العشرين من نسل ابو الفضل.
- ٩ عبد الرحمن: رجل من اسرأة أبو الفضل بترت أحدي ذراعيه وهو يجاهد مع نور الدين.
  - ١٠ تاجر العبيد :
  - ١١ ـ تاجر النفائس:
  - ١٢ تاجسر الفسلال:
- - ١٤ سيه سون: ابنة سارة في حوالي الخامسة والعشرين
    - ١٥ ـ مجموعة من أسرى صلاح الدين وحراسة.
  - ١٦. مجموعات من فقراء العرب العائدين الى بلاد الشام بعد فتح صلاح الدين لها.
- ١٧ عدد من رجال ونساء وأطفال الصليبيين الذين طردوا من القدس بعد فتحها.

١٨ . مجموعة من سادة العرب من تجار وملاك عاشو أيام صلاح الدين.

وفيما يتملق بتصميم الملابس للشخصيات السابق ذكرها فقد راعى المسمم عملية التصميم مفهوم الشخصية المسرحية كمجموعة من الملامات، كشكل متحرك أمام المناظر لذلك جاء التصميم قائم على دلالة من يرتسها من ناحية الجنس والوضع الاجتماعي، ومن ناحية تاريخيتة.

أما ملابس المجموعة المعاصرة من الشباب فجاحت موحدة، تتمثل فى قميص أسود وسدروال أسود وصديرى برتقالى اللون وذلك لابرازهم باللون الساخن فى الصديرى وسط الفراغ المسرحى.

أما بالنسبة للإضاءة فقد استطاعت أن تؤكد المقاييس الدرامية وتكسر الايهام عن طريق خشبة المسرح بضوء ابيض شديد باهر ويهذا تصبح وسيلة لهدم وهم الواقعية على المسرح ويظهور أجهزة الإضاءة مرثية للمتفرجين أيضا. لقد دعمت الإضاءة الجو العام للعرض من خلال استخدام الإضاءة العامة والإضاءة التوعية.

لقد جاء التصميم لمناظر المرض المسرحى دباب الفتوح، مطابقا للرؤية الإخراجية ولفلسفة النص الدرامى، واستطاعت الزخارف والمظاهر الممارية بأن توحى بمصر الفترة التاريخية المطروحة بصريا وفى نهاية العرض نرى قبة الصخرة سجينة، ونتحول وجهة النظر الى تعبير عن وعى الجماعة بالقضية التي تم طرحها.

أن انتصار السيف وحده لا يكفى ولابد من تدعيمه بالفكر فالفكرة هي التي تعطى النص المسكري دلالته ومعناه.

إن فكرة الحرية وتحقيق المدل من الأفكار الأساسية في أعمال محمود دياب لقد كان كاتبا ذا موقف وفكر، ناتج من وعى أنسانى واجتماعى وسياسى واضح فجميع مسرحياته تطرح قضايا وهموم الإنسان الدربى وكل قضية تقرض بناء خاصا وأسلويا متميزا فى ابداع المواقف ورسم الشخصيات ودقة الحوار. وعن الإبداع المسرحى عند محمود دياب يتحدث د، عبدالقادر القط فيقول:

دومما يكن من طبيعة مسرحيات محمود دياب، فإنها سواء تضمنت فكرا أو رمزا

أو بحثا عن الحقيقة تظل شاهده على فهم دقيق لطبيعة المسرح ورسالته الفكرية والسياسية والاجتماعية، وتبقى عطاء خصبا باقيا لفنان مفكر، لعل فكره ووعيه وموقفه من حاضر المجتمع العربى كانت جميعا من وراء موته المبكر الفاجع «٧». إن كل ما كتبة محمود دياب يتخذ من المجتمع أساسا، وتحقيق القمة الحقيقية للمسرح عنده في مدى صدقه في التعبير عن حياة وآلام البسطاء والمطحونين وهموم شعبة ووطنه.

فلا يكفى أن تتضمن المسرحية نقدا وأدانة لمجتمعها، بل لابد أن تأخذ بيد الجماهير لتكون أكثر وعيا وقدرة على مواجهة الضفوط التي تقع عليها.

## الهوامش

السرح في الوطن العربي ـ عالم المرفة ـ العدد ٢٥ (ص ١٤٥) سلسلة كتب ثقافية ـ شهرية

```
بصدرها المجلس الوطنى للثقافة والفنون والاداب الكويت. يتاير 194٠
٢ ـ د، عبدالقادر القط
محمود دياب الكاتب المسرحى (ص ٨)
مجلة ابداع ـ العدد الثانى ـ السنة الثانية ـ فبراير 194٤ .
تصدر عن الهيثا المسرح العامة للكتاب
```

١ ـ د ، على الراعي

ترجمة قيس الزبيدي

دار بن رشد ـ بیروت

مكتبة النهضة المربية ١٩٨٢

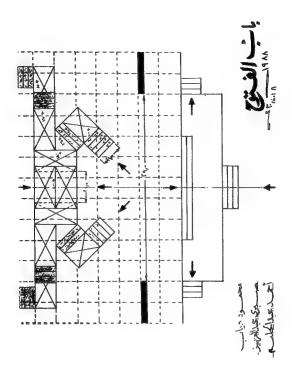
٦ . برتولد بريخت

نظرية السرح اللحمي (ص ١٧٤)

ترجمة جميل نصيف

عالم المرفة ـ بيروت ـ بدون تاريخ

٧ ـ معمود دياب الكاتب المسرحي، مرجع سابق (ص ١٨)



التجريب في تشكيل الفراغ السرحي في مسرحيم، كاليجولا،

تأليف ، البيركامي اخراج ، سعداردش الرؤيم التشكيليم ، صبري عبدالعزيز

## التجريب في تشكيل الفراغ المسرحي لمسرحين، كاليجولا،

إن التجريب في تشكيل الفراغ المسرحي، في جوهرة، هو بحث عن لفة بصرية جديدة، تخرج على التقنية الكلاسيكية من أجل استكشاف طرق تعبير جديدة. وما كان يشغل عقل المصمم لهذا العمل هو البحث عن صيغة تشكيلية مسرحية لها خصوصيتها، من خلال الجدلية بين المصمم واللغة البصرية الموروثة.

والصورة المرثية المسرحية تؤسس على الوجود الحى للمثل، والتضاعل بين حركة الجسم الحى وحركة المناظر والإضاءة، مع إيقاع المؤثرات المسرحية والموسيقية، بهدف الحصول على صورة مرثية مكثفة نابعة من تآلف الفنون المسرحية كافة، وفي النصوص الميتافيزيقية، يتم التعبير عن الأفكار برموز بصرية لها دلائل في الفراغ المسرحي الذي هو فراغ زماني ومكاني في آن واحد:

زمانى: (الكلمة . الموسيقى . الإضاءة)

مكانى: (جسم المثل ـ المناظر).

والنص المسرحى لا يعد مكتملا إلا بتجسيده داخل الفراغ المسرحى أمام متفرجين، وكل نص مسرحى يملى أسلوبه الذي يعنى التعبير عن مضمون المسرحية ومناخها العام، ويتوقف الأسلوب في تشكيل الفراغ المسرحى على متغيرين، هما:  الفكرة أو الروح المامة التي يراد تأكيدها في النص الدرامي، والقيم التي تم استخالاميها منه، بوصفه محورا للمرض المسرحي فيما يطرحه على المتفرجين.

## ٢ ـ الرؤية الإخراجية.

وعن الفكرة والروح العامة التى يراد طرحها فى النص الدرامى (كاليجولا) للكاتب البير كامى (١٩٦٣ ـ ١٩٦٠)، بوصفه محورا للعرض المسرحى، يتحدث مترجم نص (كاليجولا) الفنان رمسيس يونان (١٩١٣ ـ ١٩٦٦) فى المقدمة فيقول:

«لذلك اختار كامي بطلا لمسرحيته حاكما مطلق التصرف، لا يحد سلطانه قانون، لأنه هو الذي يشرع القوانين، بل لا يقيد يده أو لسانه واحد من تلك الاعتبارات السياسية أو الاجتماعية التي يقف عندها حتى الحكام المطلقون. وهو حاكم شاب، ولكنه رغم شبابه لا ينقاد لعشق أو لمثل من تلك المثل السامية، أو لغاية من تلك المثل السامية التي يشقى لتحقيقها بعض الناس أو يسمدون، ولكنها في زعمهم جديرة بأن يقضى في سبيلها العمر وتبذل الحياة. فقد اكتشف هذا الحاكم وهو لم يزل في ميعة الشباب أن الحياة سخف لا مغزى له، وأن الغايات الجليلة أضاليل، والعواطف الجميلة ترهات أو فقاقيع، تمتد إليها كلها يد الفناء، وإذا اعتقدنا حقا بسخف الحياة، فقدنا المايير والموازين التي نقس بها قيم الأشياء، وحرمنا مسوغات الماضلة بين فعل وفعل، فتساوى أمامنا الخير والشر، والجمال والقبح، والعدل والظلم، والحب والبغض، بل تساوت لدينا الحياة بالموته (١).

إن مسرحية (كاليجولا) التى نحن بصندها تستقى مادتها من المؤرخ الرومانى سويتون فى كتابه (حياة اثنى عشر قيصرا) الذى يتحدث فيه عن شخصية «كاليجولا» فيقول:

دكان كاليجولا مصابا بالصرع منذ طفولته.

وكان يقف كثيرا أمام المرآة ليجرب فى قسمات وملامح وجهه كل ما يثير الفزع والرعب، ولم يكن كاليجولا متمتعا بصحة طيبة جسميا وعقليا،<sup>(۲)</sup>. وقد اختار ألبير كامى شخصية هذا الإمبراطور الذى حكم الإمبراطورية الرومانية ما بين سنتى ١٢ و ١٤م، ليصورمآساة من مآسى العصر؛ وهى مأساة الفكر كما استشمرها فى الثلاثينيات والأربعينيات تحت تأثير تيارات الإرهاب والمنف للنازية والفاشية. وأمام الشمور بعبث الحياة وعدم خضوعها لمنطق العقل، تغلب عليه فى هذه الفترة موقف الرفض ومذهب المدمية الذى صاغه «نيتشه». إن كامى لم يذهب مذهب الوجوديين فى الوقوف عند قبح الحياة، بل تعداه إلى موقف التمرد على هذا القبح والإيمان بقدرة الإنسان على تغييره.

ويقول إبراهيم حسادة عن الميث في (معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية):

«اللاممقول» أو «العبث» يمنى النشاز، والنبؤ عن القاعدة، وانمدام المنى، ومن طبيعة هذه الصفات، إثارة الضحك، إثارة الأسى أيضا. وكان البير كامى أول من استخدم كلمة «اللاممقول» أو «المبث» في مقالته سيزيف ١٩٤٢ لوصف حال الإنسان، والتمبير عن فراغية وجوده».

تعتبر مهمة مسرح العبث ميتافيزيقية، على أساس أنها تهتد خلف الحدود النفسية، والأخلاقية، والإجتماعية التى قررتها الدراما التقليدية من قبل. فهذا المسرح لا يشرح أية قضية، ولا يحاول الدخول فى جدل حول إيديولوجية معينة، وإنما هو مسرح موقف، مثاما هو ضد الأحداث المتنابعة، والمتصلة الحلقات، على أساس شببى. فالفعل فى مسرحية لا معقولة، لا يروى قصة بالمعنى المعتد، وإنما يقدم هيكلا من الصور، المصممة على أساس أداء مهمة توصيل الاضطراب والقلق إلى الأخرين. وهذا القلق المطلوب توصيله نابع أساسا من التيقن من أن الإنمان محاط بعوالم مطلسمة ومسرفة فى الإلقاز والتمهية».

«فالمتفرج، يواجه دائما بشخصيات محبطة، تظل أفعالها ودوافعها إلى درجة كبيرة غير مضهومة، ومتناقضة، وبالتالى مضحكة. ومن ثم، يكاد يكون من الستحيل تقمص مثل هذه الشخصيات». «إن المسرحية العبثية تتضمن في العادة كثيرا من النشاط البدني، إلا أنه نشاط مزيف ومفتعل، لأنه بالنسبة لنا لا يشكل فعلا في واقعنا، والكمية الكبيرة من الحركات الجسمية تجاهد في التأكيد على الفكرة العبثية، وهي: أنه مهما حاول الإنسان شغل نفسه، فلا شيء حقيقيا يحدث في وجوده.

كما أن المسرحية العبثية تنبذ (واقعية) المكان والزمان، (١).

ويفسر كامى الانقلاب المفاجئ فى شخصية «كالبجولا» بعد وفاة أخته وعشيقته «دروزيلا» من إمبراطور عادل إلى وحش، ويرى فيه كشفا عبثيا.

فمن وجهة نظر كامى أن «الواقع» دائما غير مكتمل، واللحظة الخاطفة التى نسميها «الموت» هى اللحظة الوحيدة التى يكتمل فيها كل شئ.

فالماساة تبدأ بعد موت «دروزيلا» مباشرة، وقد اختفى الإمبراطور فقلق الأشراف لفيابه. وبعد فترة يعود متعبا ليؤكد لهم أنه ليس بمجنون، بل إنه لم يشعر بمثل هذا الصفاء، لأنه اكتشف حقيقة بسيطة:

دلست مجنونا، بل إنى الآن أصفى ذهنا مما كنت فى أى وقت مضى. كل ما فى الأمر أنى شعرت بحاجة ملحة مفاجئة تدفعنى إلى إرادة المستحيل. إن الأشياء فى وضعها القائم لا ترضينى».

 وإن هذا المالم، بحالته، لا يطاق. ولذا كانت حاجتى إلى القمر أو الفردوس أو الخلود، إلى شيء ما، خارج هذا المالم..».

وإنى أقسم لك أن هذا الموت ليس شيئا فى ذاته، ولم يكن بالنسبة إلى سوى علامة دلتنى على حقيقة جد بسيطة، علامة دلتنى على حقيقة جد بسيطة، جد واضحة، بل سخيفة بعض الشئ ومع ذلك يصعب اكتشافها، ولا طاقة لى على احتمالها».

«إن الإنسان يموت محروما من السعادة».

«إذن فكل مــا حــولى إفك وكــنب.. غــيــر أنى أريد أن يعـيش الناس فى الصدة... $x^{(1)}$ .

تجعل طبيعة الموت جميع الأشياء متساوية فى عدم الأهمية، إن «كاليجولا» من وجهة نظر دواقمه لا يكون شريرا ولا طاغية، بل مثاليا يلاحق فكرته أو حقيقته الجديدة حتى خاتمتها المنطقية: «أعدامات، مجاعة، دعارة، ابتزاز..».

إن دكاليجولا > كان يريد القمر رمزاً للمستحيل الذي كان يؤرق لياليه بعد موت 
«دروزيلا». وقد جمل الشقاء منه رجلا آخر، ويداً يشمر بأن الحياة لم تمد 
ترضيه، فاستبد به جنون الحصول على المستحيل، وأخذ يحتقر كل ما حوله 
ويمارس الحياة بحرية مطلقة، ثم يدرك أن ما يفعله ليس هو الحرية الصحيحة؛ 
لأنه يتحدى حدود المنطق، إنه يريد الحصول على القمر، ويمتقد أن تحقيق 
المستحيل سيفير وجه العالم، ولتحقيق هذا الهدف المجنون يعلن عزمه على 
القضاء على كل معارضة، ويجبر الناس على الخضوع لمنطقه الذي يصل إلى حد 
الجنون، إنه يمتبر نفسه الإنسان الحر الوحيد في الإمبراطورية، ولابد أن نتفذ 
مشيئته.

إن متمة كاليجولا كانت في سلب الأموال، واغتصاب النساء، وتوزيع الموت! حتى عشيقته وسيزونياء فقدت حياتها على يديه. لقد وجد سمادته في القتل وفي حرية ممارسته. إنه يعلم أن من حوله متآمرين كثيرين يسمون إلى قتله، ولكنه لا يخاف، لأن دوافع الحرص على الحياة انمدمت عنده.

ولكنه أدرك في النهاية أن الإنسان لا يمكن أن يكون حراً على حساب الآخرين. إنه مدفوع إلى حقه بقوة نتيجة امتلاكه السلطة والحرية المطلقة.

لقد وجد كاليجولا نفسه غريبا وسط طائفة من الناس يشتركون في الإيمان بشئ ما يجملون منه مفزى الحياة، فسيزونيا عشيقة تتخذ من جسدها إلهات، وتتخذ من أشباع شهواته همها الأكبر في الحياة، وهؤلاء الأشراف يعبدون المال ويسعون إلى الحصول عليه.. وهكذا، وأراد كاليجولا وسط هؤلاء الناس أن يسير بالمنطق، فما أن يهديه منطقه إلى فكرة إلا يضعها موضع التجرية العملية، حتى لو كان هذا التتفيذ إنشاء بيت للدعارة، أو الحكم بالإعدام، وضاق أيضاً كاليجولا بمنطق الطبيعة، فهذه الأرض لا تسام الدوران حول نفسها الملايين من السنين،

وهذه التربة تلد الأحياء ثم تميتهم بعد أن تدهعهم إلى التوالد لتميت مواليدهم من بعدهم أو من قبلهم.

إن كل هذه الأوضاع المقيدة لإرادة الإنسان، تجمل كاليجولا لا يحلم بمالم آخر انمحت فيه القيود والحدود، ليصبح القمر والمستحيل في متناول اليد، ولكنه في النهاية يمترف بأنه لم ينته إلى شيء:

«إنى لم أسلك السبيل الذي كان ينبغى أن أسلكه فلم أنته إلى شيّ. إن الحرية التي مارستها ليست هي الحرية المسجيحة,(٥).

إن دكاليجولاء الذي تملكته رغبة «المطلق» لا يرضى بها، ويقرر إن يستخدم السلطة ويمارسها في حرية مطلقة حتى النهاية، ولكن الإنسان لا يستطيع أن يهدم كل شئ دون أن يهدم نفسه.

إن مسرحية (كاليجولا) تشير إلى أن الإنسان لا يشعر بذاته إلا إذا تحرر، وبما أن الحرية، مثل القمر الذي أراد امتلاكه، من المستحيلات، فإن شيئا واحداً يبقى بمواجهة اللامعقول؛ وهو التمرد على عالم فقد القيم.

إن التمرد احتجاج ضد اللامعقول، وهو كفيل بإنقاذ الإنسان من الوجود المرعب.

فالاممقول والتمرد هما حياة الإنسان؛ اللاممقول في الصلة، في الملاقة بين الأشياء، في علاقة الإنسان بالوجود .

فالعبث هو لا معقولية الحياة. إذن، فانتمرد حتى ولو كان الموت جزاء،

وعن تمريف «العبث» عند ألبير كامي في موسوعة المصطلح النقدي نجد:

«إن العبث عند كامى هو غياب التواصل بين حاجة الذهن إلى التماسك وبين فوضى المائم التى يمانيها الذهن، والجواب الواضح يكون إما الانتحار، أو على التقيض من ذلك، طفرة فى اليقين».

ويفرق كامي بين نوعين من الانتحار: جسدي وفلسفي<sup>(١)</sup>ء،

لقد عالج «كامي» العبث في (أسطورة سيزيف) وفي (الغريب) وفي مسرحية (كاليجولا). وفي (أسطورة سيزيف) يضع كامي فكرة الانتصار التي تطرح قضية «معنى الحياة». ولكن كامي يرفض الانتحار، ويجعل من العبث بداية تدعوه إلى تجاوزه، ومن المستحيل خطوة نحو المكن. إذن، العبث نقطة انطلاق ولا يمكن أن يكن هدفا وهذا ما عبر عنه كامي بقوله:

وإن البرهان الأول والوحيد في صميم تجرية المبث هو التمرد،(Y).

من هنا، كان انبثاق التمرد في فاسفة «ألبير كامي» الذي ينتهي إلى الحقيقة الموضوعية التي تثبت وجود الـ «أنا» ثم وجود الـ «نحن».

إن التمرد عند «ألبير كامي» تمرد ميتافيزيقى، وهو الذى ينبع من الشعور بمبث الوجود، وقد يؤدى إلى المدمية المللقة، أما التمرد التاريخي، فهو تمرد الإنسان على وضعه من حيث هو عبد، وقد يتعول إلى ثورات جماعية.

ويتحدث فؤاد زكريا عن الثورة والتمرد عند كامى فيقول: «في عصرنا هذا لم يعد التمرد، في رأى كامى، تمرد العبد على سيده، ولا تمرد الفقير على الغنى، وإنما أصبح تمردا ميتفيزيقيا، أعنى تمرد الإنسان على وضعه وموقفه الإنساني ذاته، فالتمرد الميتافيريقي هو احتجاج على أوضاع الإنسان وعلاقته بالكون، وهو تأكيد لفردانية الإنسان الذات إزاء عوامل اليأس ومظاهر الموت، ولكن على مستوى إنساني شامل، لا على المستوى الفردي وحده.. هذا التمرد الميتافزيقي يشجع على «الجريمة» أي على مظاهر القسوة والتتكيل والقتل التي يحفل بها عصرنا الحاصر، والتي بلغت قمتها في الفاشية والنازية، (أ).

وقد يكون العبث دافعا سواء إلى تحطيم الذات (عن طريق الانتحار الجسدى) أو إلى المحافظة على الذات (عن طريق الانتحار الفلسفي) أو الانتحار الذهني بالقضاء على المقل.

إن المبث ما هو إلا علاقة انعدام التوافق بين الفرد والعالم، كامى يصور العبث باعتباره مزجا بين العاطفة والجمود، وينشأ العبث من الإحساس بالانعزال فى عالم مفترب، والإحساس بالقلق الغامض والإحساس بالاغتراب بالنسبة إلى انفسنا؛ الأمر الذي يعد انعكاسا لصورتنا في المرآة.

والإحساس بالفرية والاغتراب، هو الطاعون المشترك بينه وبين الآخرين.

إن البير كامى وجد أن حياة الإنسان تصطدم بتناقضات وعذابات الحياة، وأنه قد حكم عليه ظلما بأن يميش وينشر الوحدة والانسجام وسط التناقض والاضطراب في عالم غير عاقل.

إنه انمدام التوافق بين حاجة النهن إلى الترابط النطقى وانمدام المنطق في تركيب المالم: الأمر الذي يكابده الذهن ويعانبه.

إن دائمبث والتمرد والثورة، هي حياة ألبير كامي وفكرة وإبداعه، وتعد مسرحياته صياغات درامية لفاسفته القلقة، والصراع والقضايا التي تثيرها هذه المسرحيات بؤديان تلقائيا إلى مأساة النفس؛ المُساة الميتاهيزيقية التي يعالج فيها القضايا التي تثقل ضمير الإنسان في القرن العشرين، وهي تعكس تطورا فكريا متصلا بالتجرية والحياة، ويمكن أن نقسم نتاجه المسرحي إلى مرحلتين:

 ١ ـ مرحلة اللامعقول، فمسرحيتا (كاليجولا) و (سوء التفاهم) تعيران عن ميتافيزيقا اللامعقول.

 مرحلة التمرد، فمسرحيتا (العادلون) و (حالة الحصار) تعبران عن ميتافيزيقا التمرد.

وتتحدث سامية أسعد عن هاتين الرحاتين فتقول:

«إن تجرية اللامعقول ضرورية للإنسان بالقدر الذي تمكنه من تحرير وعيه وذلك بمحوها للآراء السابقة على التحقيق. إلا أنها لا تكفى، لأنها لا تقرر قاعدة للفعل أو السلوك والتمرد، تلك الحركة التي لا تقاوم والتي يثور بها الإنسان على الكون والموت، تمكنه من تخطى اللامعقول والإحساس بالوعى الحر.

هذا التمرد تمرد ميتافيزيقى، بمعنى أنه يناقش مصير الإنسان والمالم، وفكرة التمرد هذه تبدو فى «سوء التفاهم» و «كاليجولا» فى صورة سلبية هدامة، لكنها فى حالة «الحصار» و «العادلون» تبدو فى صورة إيجابية بناءة»<sup>(1)</sup>. إن الرؤية الإخراجية لمرض (كاليجولا) الذى قدمته الفرقة الأكاديمية للمسرح بأكاديمية الفنون، من إخراج سعد أردش، جاءت تطرح مجموعة من التساؤلات أهمها:

كاليجولا هل هو إمبراطور؟ هل هو مصلح اجتماع؟ هل هو إنسان عدمى يائس من إمكان الإصلاح؟ ولهذا فقد اختار الحل التدميري الكامل لكل شيّ.. حتى هو نفسه ..؟

وجاءت الإجابة في (الطاعون) ومشاكل الديكتاتورية في حياة الشعوب.

إن كاليجولا رؤية للماضى بعين الحاضر، تكثف ما تنطوى عليه من تناقض وموت، وتؤكد أن نظام القطيع هو الذي يخلق الديكتاتورية ويجعلها تعيش.

وجاءت الرؤية الإخراجية في أسلوب اصطلاحي، بهدف إيجاد معادلة إيقاعية بين المناصر المكونة للعرض المسرحي؛ بداية من دراسة النص وتحليل الكلمة وكل مدلولاتها، وعلاقاتها اللغوية والإيقاعية بمجموعة الكلمات، ليبعث منها الصورة الصوتية والحركية واللونية التي تحيلها كاثنا حيا يستمد حياته من حياة المثل، ومن الوسائل المسرحية المسطة، بهدف تحقيق المستوى العلمي والحرفي للممثل.

وعن فن المثل يقول ألبير كامي:

ويجب أن يمانى الانفمالات التى يصورها بكل عنف وحدة. إن فنه هو الإثارة إلى أقصى درجانها، وأن يتوغل إلى أبعد الحدود في حياة الفيره(١٠٠).

إن كامى، حين يطلب أن يمانى المثل الانفعالات التى يصورها، يقلل الدور الرمـزى للمثل باعتباره بطلا لفلسفة العبث، فالمثل هو الذى يمثل الإنسان اللامعقول، أى الإنسان الذى يكابد. إن الدور يخلقه ويؤديه، ويكتمل هذا الدور فى حدود بمينها من الزمان والكان.

ويمد المسرح ذاته رمـزا لملابسـات الحيـاة كمـا يكشف عنهـا المبث، وهى الملابسات التي يتحتم على الإنسـان اللامعقول أن يوجد فيهـا، فجدران المسرح ترمـز إلى «الجـدران اللامعقولية»، وخشبـة المسرح ذاتهـا ترمـز إلى عنصـر اللامعقول وجوهره، كما يوحى الستار الذي يسدل في آخر المسرحية بحتمية الموت،

وأهمية الجسد بالنسبة إلى المثل تجعل منه رمزا للإنسان اللامعقول. إن تأكيد كامى أهمية الجسد هو ما جعله يرى فى التمثيل حلا للتناقض بين وجدائية جسده وتعدد الأدوار التى يؤديها هذا الجسد طوال حياته. فالمثل يجمع فى عملية واحدة بين التقرد والتعدد، تقرد جسده والتعدد الذى يصبو إليه عقله.

عن فن المثل من وجهة نظر الخرج يقول سعد أردش:

«إن (المقل) والطاقة المقلية المشعة هما الوسيلة لتجسيد المائي، والألوان والأفكار، والتوجهات التفسيرية، وهما الوسيلة لمقد تواصل فكرى حى مع الجمهور من خلال الكلمة والمدلول وقد حدد العقل هذا المدلول، بحسب التفسير الإنسائي الذي يأخذ به المثل،

والمقل بهذا المعنى يصبح الوجه الآخر للوجود الإنساني، بحيث يصبح أداء المثل «فكريا» ويصبح المثل مفكرا يواجه المتفرج «المفكر»، لا «المتفرج المتلقى».

وإذا كان الرمزيون من أمثال ماير هولد وأتباعه قد أسندوا للمقل عند المثل الوظيفة الأساسية والإبداع، وأسندوا إليه مهمة التوصل إلى صورة أدائية ترتفع فوق مستوى الواقع وتستبعد كل ما هو أرضى وقبيح، وتحمل ذلك الانفمال تلك الرعشة البدنية والحركة البيولوجية، فإن منهج الرائد الاشتراكى برتولد بريخت هو الذى كشف على نحو كامل عن الوظيفة الاجتماعية لمقل المثل في إبداعه. إن المقل عنده هو أداة التفسير الاجتماعي، وهو الذى يحقق المعادلة الصعبة في تحقيق الوجود الثلاثي الذى بريده للممثل على خشبة المسرح، فهو يريد له أن يكون ذاته أولا، والشخصية ثانيا، والناقد الاجتماعي ثالثاء الألا.

والفن المسرحى هو تعبير عن الإنسان الذى يشكل مركزاً ومحوراً للكون والمجتمع، ومصمم المناظر والملابس والإضاءة يساهم فى بناء المناخ التشكيلى للعرض المسرحى بلفته البصرية التى يعبر بها عن البناء النفسى والاجتماعى والاقتصادى، وبيدع رؤية تشكيلية تتوامم والرؤية الإخراجية للنص المسرحى، لذلك، جاءت الرؤية التشكيلية بالأسلوب الاصطلاحى الذى يتعامل مع الفراغ المسرحى، على أن خشبة المسرح ليست إلا خشبة مسرح وكل ما عليها تمثيل في تمثيل.

وعملية مسرحة المسرح لها لفتها الخاصة النابعة من قدرات المسرح التقنية.

إن هذا الأسلوب يتعامل مع التجريدية بدرجات مختلفة، ويحوى فى داخله أساليب عدة، كالشكلية التى تمضى فى البعد والتجريد عن الواقع الموضوعى.

إن المناظر التجريدية هي المناظر «المؤسلية»؛ أي التي تميل إلى الاخترال الشديد بدلا من المحاكاة أو التمثل الحرفي، ومن ثم، فهي لا تحاول خلق صورة مسرحية واقمية، وإنما تسمى إلى خلق مناخ تشكيلي يعتمد على عناصر أريمة هي:

- ١ ـ الخلفية التشكيلية (ستار خلفي وضعت عليه حبال من الليف).
- ٢ ـ الجوانب أو الأجنحة وهي عبارة عن تشكيلات مجزأة بأسلوب الخافية نفسه.
- كل الجزئيات المتحركة أو الثابتة التى تشغل سطح خشبة المسرح مثل: كرسى
   كاليجولا، المنضدة، والمقاعد في بيت شيريا ... إلخ.
  - ٤ ـ مقدمة خشبة السرح،

إن الصورة المرثية المسرحية كل متكامل، وأساسها في هذا العرض القيم الخطية لجسم المثل أو أجسام مجموعة المثلين، كأشكال متحركة في الفراغ المسرحي تتقابل وتقترق، وتتباعد وتتواجه، فتملأ الفراغ المسرحي حياة.

لقد التزم المصمم بالشكلية عند تجسيد نص (كاليجولا)، بهدف تقديم منطقة للتمثيل فوق خشبة المسرح، دون تحديد مكان للأحداث، إنها مجرد منطقة مسطحة وعارية ومحاطة بستائر ذات لون أسود عليها ستائر أخرى من التل الرمادى الشفاف مركب عليها تشكيلات لحبال الليف بلونها الراكز الباهت،

وتهدف إلى إخفاء عمق الخشبة وجوانبها، وإلى تحديد البقعة التى يتحرك فيها المثلون، بهدف تهيئة مساحة فارغة للمخرج ينثر فوقها المثلين بإيقاعات وتكوينات فنية، وفى العمق، عند منتصف الجزء العلوى من الفوندى الخلفى، نرى القمر كشكل جنينى يتلون بالوان الإضاءة ودرجاتها.

ولقد حاول المصمم أنم يؤكد الحالة المطروحة من خلال المناخ المحيط بكاليجولا، والتمبير عن عالمه الداخلى: الموت، الحب، المستحيل.. إلخ، من خلال ذلك التوتر والتناقض بين عالم كاليجولا والمجتمع.

لذلك، جناء اللون الأسود يشكل الضراغ المسرحى، ويحيما بالمرض كله، بكواليسه وبراقعه وخلفيته التشكيلية.

وجميع وحدات المناظر تسبح في ذلك الفراغ الذي يشكل رقعة بالاحدود تحتوى كل الأشياء، وتكسر هذا الفراغ خطوط الحبال الليف المتالية بعلزونية بتكرار يعكس انعلال المكان.

وجاءت المناظر تمكس التشويه المقلى والماطفى الذى تمانى منه الشخصيات، وحاول المسمم أن يجد رموزاً صحيحة للتمبير عن واقع الحياة الداخلية للشخصيات، والتوتر الذى يسود المكان يصدر عن اجتماع الإحباط الأخلاقي مع التحليل المقلى، والإحساس بالعبث هو الإحساس بالفرية والاغتراب، هو الطاعون المشترك بينه وبين الآخرين.

ويتحدث جون كروكشانك عن العبث عند كامي فيقول:

«بقصد كامى من لفظة العبث، بوجه عام، انصرام التوافق أو الانسجام بين حاجة الذهن إلى الترابط المنطقى وبين انعدام المنطق فى تركيب المالم، الأمر الذى يكابده الذهن ويمانيه،(١٢).

إن المبث عند كامى ينشأ من الملاقة بين الفرد والمالم، بين الحاجات المنطقية للإنسان وانمدام المنطق في الوجود. إن هذا المناخ أو الجو هو الذي يسيطر على حدث المسرحية، ويهيئ الشاهد لمواجهة واقعة مفجعة مأساوية، عن

طريق الحوار المتوتر المصبى، ويتصوير الطبيمة ذات الليل الدامس شديد البرودة، مثل لحظة دخول كاليجولا بعد موت دروزيلا.

إن التوتر الدرامى هو اللحظة التى تبلغ فيها الحدة الأنفعالية ذروتها. والمثل جزء من التشكيل الكلى للعرض، والجو النفسى هو توليفة يتداخل فيها المثل واللون والحركة والإيقاع الموسيقى مستهدها كسر حواجز الإيهام بين خشبة المسرح والشاهدين.

وإعطاء المرض شكل النعت البارز والفائر، من خلال تشكيلات الحبال المسنوعة من الليف على التل كسطح شفاف، يهدف إلى اعطاء الفراغ المسرحى فيمته المجردة واحتوائه فكرة النص عن طريق الصياغة الفنية بالوسائل المسرحية البعتة. تلك الصياغة تنشط خيال المتفرجين وتحدث عملية جدلية بين المبدع والخامة التى يشكل بها الفراغ من خلال مفهومها وإمكاناتها، هذا إلى جانب الجدلية مع المجتمع والتاريخ والمضمونات المطروحة.

إن هذه الرؤية التشكيلية، ومن وجهة نظر المسمم، تحرر المسرح من أسر المناظر التاريخية، فالدلالات التى تتولد من تزاوج الإضاءة الملونة والكتل والأسطح تؤدى إلى خلق المناخ الدرامى المناسب لتراجيديا الإنسان المماصر. بالإعتماد على توظيف خامة القماش للتشكيل في الفراغ من خلال حركة المثل مع الضوء الساقط عليها في عملية عضوية، تم إيجاد الحالة المسرحية وإعطاء مجالات متعددة للرؤية من زوايا مختلفة، مما جعل المشهد أشبه بعمل نعتى، ومما حطم الجمود بإعادة توزيع الظلال ومساحات الضوء بشكل متجدد خلال المرض مع كل حركة وتصاعد وتغير في الأمكنة؛ حيث تولد في الفراغ كتل المرض مع كل حركة وتصاعد وتغير في الأمكنة؛ حيث تولد في الفراغ كتل الفراغ المسرحي نتيجة لظهور نظريات النظر في الصيغة التي يتم بها تشكيل الفراغ المسرحي نتيجة لظهور نظريات جديدة في التصميم المسرحي خاصة، والفن التشكيلي عامة، بغروعه المختلفة التي كان لها الأثر الأكبر في تطور تشكيل الفراغ المسرحي الذي يعد أحد الأركان التي كان لها الأثر الأكبر في تطور تشكيل الفراغ المسرحي الذي يعد أحد الأركان التمائية والوظيفية.

وكان على المصمم اكتشاف الصفات الأساسية لكل من:

الشكل، والبناء، والخامات.. بهدف تنمية الابتكار، وكشف عالقات جديدة، والاستمتاع بالقيم المرئية والتعميق في تركيب الصورة المرئية وبنائها، واستخدام بمض الخامات الحديثة وطرق توظيفها، محاولا إعادة اكتشاف علاقات تشكيلية داخل الفراغ المسرحي ودفع المشاهد إلى الوعي والتيقظ، فنحن نميش عصرا مضطريا ينعكس فيه الماضي الذي هو مرآة للحاضر الماصر.

لقد كان السؤال الملح على ذهن المسمم هو:

هل تقدم (كاليجولا) من خلال الإطار التشكيلي الموحى بالعظمة الرومانية بأسلوب تاريخي كالاسيكي يتحرى المطابقة التاريخية للمنظر والملابس؟ أم تقدم بأسلوب تجريدي رمزي لا يحدد زمانا معينا؟

وهذا السؤال الأخير يعطى حرية للإبداع بميدا عن القيود الفنية التقليدية للطراز الروماني؛ خاصة أن النص الدرامي والرؤية الإخراجية يسمحان بذلك.

واختار المصمم فى خطته التشكيلية الأسلوب التجريدى الرمزى، اعتمادا على منطق المسرح مسرحاً، وجاء التصميم ليعكس ما يميليه الفكر فى النص المسرحى، وكان الهدف الأساسى للتصميم فى هذا المرض هو البحث عن الجوهر الديناميكى للتشكيل فى الفراغ المسرحى، وليس البحث فى الشكل الظاهرى للطراز الروماني.

فالحقيقة تكمن في أعماق الأشياء، ومن ثم يتم التعبير عنها عن خلال الرمز والإيحاء والتلميح، لأنها مثيرة للمعاني في الأذهان.

إن تحرير المثل من أسر المناظر التاريخية له أثر بالغ الأهمية على الجمهور الذي يشترك بخياله بصورة أكثر فعالية؛ بحيث تصبح الأفكار واللفة في أهمية الحدث المسرحي،

وللتصميم إيضاع بصرى يتوافق مع الايقاع السمعى للحوار والمؤثرات والمسيقى، وهذا التوافق يضفى على العرض السرحى جوا خاصا يساعد المتفرجين على متابعة العرض المسرحى، لذلك، أخذ المسمم في البحث عن نوعية المناخ الذي يجعل الطاغية يعيش، خاصة أن العبث جزء من حياتنا.

إن الطاعون بالنسبة إلى كامى لا يعنى الوباء فى حد ذاته بل المصاعب الكبرى التى قد تشمل الديكتاتورية والاستعمار وقهر الإنسان للإنسان، وهو يرى أنه مهما كان المصاب جللا فلابد له من نهاية، وقد جاءت الحركة التعبيرية فى البالية لتعطى نوعا من التكثيف لفكرة الطاعون، وما يشبه المرآة لكاليجولا.

ولتشكيل الفراغ المسرحى، كان لابد من طرح مجموعة من الأسئلة من أجل الوصول إلى خطة تشكيلية محكمة للفراغ المسرحى، خاضعة المطيات النص الدرامى، وللرؤية الإخراجية. وهذه الأسئلة هى:

- ١ ـ أي القيم الدرامية يجب تأكيدها؟
- ٢ كيف يمكن الحصول على التنوع في مناطق التمثيل من خلال الإكسسورات لمحدودية الظروف في ظل محدودية الإنتاجية؟
  - ٣ . كيف يمكن معالجة كرعى كاليجولا تشكيليا؟
- العملية الجدلية، بين المبدع والخامة التي يعمل بها من خلال مفهومها وإمكاناتها؟
  - ٥ . كيف يمكن توفر عنصر الابتكار في التنفيذ الذي من شأنه يخدم التصميم؟
- ٦ ما الألوان التى يمكن استخدامها فى الملابس من حيث هى شكل متحرك فى
   الفراغ المسرحى؟
- ٧ ـ الفراغ المسرحى بمستوييه الأفقى والرأسى، ودور الإضاءة في تحويله إلى
   عالم حسى موحد، ومدى ما يتوقع أن تحدثه في تغير الأمكنة؟

وللإجابة عن هذه الأسئلة كان لابد من البحث عن دلالات بصرية تتحرك فى الفراغ المسرحى الذى هو عنصر وسيط بين النص والمرض؛ فهذا الفراغ يتم فيه تجسيد المرض. من هنا، لم يهتم المصمم بالمنظر المسرحى بوصفه زخرفة داخلية، بل من أجل تأكيد المكان الذى يكشف عن الشخصيات ويساعد على توضيح الجدل وتأكيده، وذلك باختيار دقيق لعناصر التصميم، من شأته أن يحرك مخيلة المشاهدين، وأن يخلق مناطق للتمثيل ويقدم دوافع الحركة للمعتلين.

وقد استخدم المصمم أسلوبا تجريديا لا يهتم فيه بالتطابق بين الشكل الظاهرى ومعطيات التاريخ، وذلك من أجل طرح معان كلية والنفاذ إلى ما وراء الشكل الخارجى، والمسرح فن يميل إلى التجريد والرمز والإيحاء، فمن المكن أنه يشير كرسى مثلا إلى العرش كما حدث في هذا العرض (كرسى كاليجولا).

أما المناظر، فلابد أن تكون بسيطة؛ غاية في البساطة، ولا يحتاج الأمر إلا إلى صورة خلفية للدلالة على مكان المشهد مثل قصر كاليجولا أو بيت شيريا.. إلغ، وهذه البساطة في المناظر من مستلزمات سرعة تفيير المشهد من مكان لمكان على السرح.

وألبير كامى من الكتاب الذين يعتبرون أن مجالهم الحقيقى فى البحث والدراسة هو نفس الإنسان لا مظاهره المادية، وكل مظهر مادى له دلالة نفسية.

وعن الفن المسرحي يقول ألبير كامي:

«المسرح دير بالنسبة إلى.. يخبو صخب المالم أسفل جدرانه، وداخل سوره المقدس، لا تكل جماعة من الرهبان المالمين الذين وهبوا أنفسهم لغاية والتفتوا إلى عائل واحد، من أعداد القداس الذي سيعتقل به لأول مرة.

«لا قيمة للمسرحية إلا بإدخال المسدر الإنساني كله في الاعتبار بكل ما فيه من بساطة وعظمة، وذلك على غرار مسرحنا الكلاسيكي والمآسى اليونانية.

«إن من يريد إخراج مسرحية إخراجا حمنا، عليه أن يعرف وزن الديكور
 بنراعيه. إنه لقانون فنى هام. ومن جهتى أنا أقول إننى أحب هذه المهنة التى
 تضطرنى إلى أن آخذ بعين الاعتبار الدراسة النفسية للشخصيات، وفى الوقت

نفسه موضع مصباح ما، أو أصيص زهرة، أو نوع قماش، أو وزن صندوق ينبغى أن يرفع إلى أعلى المسرح،<sup>(١٣</sup>).

وفى هذا العرض، كان الهدف من التصميم هو إعطاء مجالات للرؤية متعددة من زوايا مختلفة: دكرسى كاليجولاء من حيث هو عمل نحتى، وتحطيم الجمود. وإعادة توزيع الظائل ومسطحات الضوء بشكل متجدد وفى كل حركة جديدة، تضاعف الأمكنة وتفيرها، تولد فى الفراغ كتالاً وأسطح تفير فى الرؤيا وتؤكد قيمة الديمومة. والإكسسورات والأثاث يحددان مكان الحادثة الدرامية بشكل مكثف وعام، أما الإكسسورات الخاصة بالمثلين فهى مكملة للأداء الحركى فى التعبير ومكملة للشكل العام للصورة المرثية.

إن هدف المسمم كان إحداث التأثير والتخيل وليس الوصف والنقل. والفراغ المسرحى فراغ مجرد وروح البحث والكشف هي الهدف الأسمى.

إن الضيال أساس التفكير الإبداعي، الذي يؤدي إلى الإبداع، ويرتبط هذا الخيال ارتباطا وثيقا بتمثيل الرموز الداخلية وإخراجها على شكل صور مرثية، فالرؤية الفنية هي عملية إبداعية تؤدى إلى صور بصرية وتعتمد على التماون الوثيق بين المين والعقل.

ويمتمد الإدراك البصرى على عدد من العوامل بعضها أساسه سيكولوجي، وبعضها الآخر أساسه ثقافي أو حضاري أو تقليدي.

لقد جاءت المناظر فارغة في انتظار الحضور الحي للممثل من حيث هو شكل متحرك بملابسه، مع حساب الفراغ الذي سيتحرك في إطاره المثلون خلال عناصر يستدعى الحدث وجودها؛ مثل كرسي كاليجولا الذي جاء تسميمه ترديدا للدائرة، ويشكل كتلة تضيف وزنا إلى الممثل الذي يقف إلى جواره، أو يحركه وهذا أيضا بهدف تأكيد شخصية كاليجولا داخل الفراغ المسرحي، ولأن تصميم المناظر لهذا المرض كان يتعلب إبداعا دقيقا لكان يكشف عن الشخصيات ويساعد على توضيح الحدث وتأكيده، فقد عمد المسمم إلى اختيار الخطوط المنحنية التي تتضمن حركة تقترب من الحياة. ويتكرار المنحني نفسه

مرات عدة فإننا نشعر بالتمب والإجهاد، إن الخط المتعرج يتصف دائما بإثارته للذة جمالية، والخط المنعنى هو خط مستقيم أصلا ينعنى لإعطاء قدرة تمبيرية تسمع بالليونة في اعوجاج الخط، لقد حاول المسمم، عنه طريق الخط والملمس، أن يخلق التوتر في عمق الفراغ المسرحي بهذه الخطوط، بهدف إيقاظ الجهاز العصبي للمتفرج بشكل متعمد وإحداث إرباك للإدراك الاعتيادي للصور المرئية المسرحية؛ حيث تبدو الأشياء أو الأشخاص في الفراغ المسرحي على أبعاد منتاظرة في حين أنها في الواقع تكون على أبعاد مختلفة. إن الترددات الخاصة بالخطوط في الخلفية تحدث ذبنبات بصرية مستمرة وتوترات أنتجت لفة تشكيلية في الفراغ المسرحي تعبر عن عالم يقع خلف عالم الوعي، والإنسان يتعامل مع الحياة من خلال شبكة من الرموز تزداد تعقيداً مع مراحل تطوره الحضاري، مثل استخدامنا اللون الأحمر مثلا للدلالة على الخطر، ذلك أن اللون الأحمر هو لون الدم الذي ينذر بالموت، ونحن نجرد اللون الأحمر من الدم ونتمارف على أنه رمز للخطر، إلا أن مثل هذه الرموز المجردة تؤكد انفصال الملاقة بين الرمز ومدلوله؛ حيث يمكن أن نستبدل به رمزاً آخر للدلالة على المغنى نفسه، مثال رسم جمجمة للدلالة على الخطر.

أما الرمز الفنى بمفهومه الجمالى، فله دلالته التى لا تقرض عليه من خارجه، إنما نستمدها من تأملنا له وانفمالنا به، لأن الملاقة بين الرمز ودلالته هى علاقة عضوية، ولذلك لا يمكن أن نستبدل به رمزًا آخر دون أن تتغير دلالته. كما يتميز الرمز الفنى بعمق الدلالة وتمدد مستوياتها، مما يكسبه الخصوصية والثراء الفكرى والوجداني. أما تكرار تداول الرمز للدلالة على المنى نفسه، فمن شأنه أن يحوله إلى نوع من العلاقات المتنق عليها،

إن مفهوم الرموز مفهوم أساسى لفهمنا المناخ النفسى التشكيلي، يمكننا من مناقشة مسائل تجريدية، وفي الصورة المرئية المسرحية، يتم التعبير عن المشاعر والمواطف الإنسانية خلال الرمز؛ حيث تستخدم الألوان والخطوط والأشكال لنقل الماني التي لا يمكن إيصالها خلال اللفة الاعتيادية.

ويعرف دقاموس أو كسفورد، الرمز بأنه:

مشئ جرى الاتفاق العام على عده تجسيدا أو تمثيلا أو استدعاء لشئ آخر لامتلاكه مواصفات متجانسة، أو بسبب التداعى في الواقع أو الفكره.

لقد لمبت الرموز دائما دورا مهما في الفلون البصرية؛ فالخطوط المنعنية والدوائر والحلزونيات كلها «دلائل بصرية» داخل الصورة المرئية المسرحية، والخطوط المنعنية بشدة التي تكثر فيها الاستدارات تعبر عن الضعف والانحلال وتوحى بالاضطراب والارتباك، والمنعنيات المنكررة تثير أحاسيس بحركات ديناميكية، ويتوقف تحديد الأحاسيس الناتجة عنها على مدى شدة ورخاوة الانعناءات ومعدل تكرارها.

والدائرة هى سلسلة من المنحنيات المتصلة وهى رمز للابداية وللانهاية، وهى كل قائم بذاته، وقد كانت الدائرة من الرموز المهمة للجنس البشرى كله، ذلك لأن الدائرة أو الكرة تمبر عن الوحدة الكلية بين الطبيعة البشرية والبيئة، وفي الأديان البدائية تستخدم الدائرة رمزًا للكمال النهائي، والدائرة تمرف هندسيا بأنها المستوى المحاط بخط، منحن مقفل على بعد ثابت من نقطة هى مركز الدائرة.

والمين، حين تدرك شكل الدائرة، تقوم بعدد من التوترات العضلية التى تتسم بالاتزان أو التمادل، ثم لا تلبث أن ترتد عن المركز الذى يعتبر بمثابة مركز ثقل، مما يولد إحساسا بالتكافؤ المطلق، وهذا الإحساس هو الذى يشمرنا بالنقاء الجمالي للدائرة من حيث هي شكل هندسي.

إن الدائرة لها شكل حركى ديناميكى. ومحيط الدائرة يحددها ويفصل بينها وبين الفراغ الذى حولها، فهذا الخط الخارجى ليست له أية صفة استقرارية بل هو دائما يولد شعورا بالحركة، فالمين تجرى على إطارها الخارجى دون توقف ودن تمييز بين البداية والنهاية. الدائرة شكل أساسى له خواصه المتكاملة ومظهرها الجمالى وشكلها يتأثران بالمحيط حولها.

ومحيط الدائرة بفصل مساحتها عن الفراغ الذي حولها، وذلك لأن هذا الخط الخارجي لا يملك أية قيمة استفرارية بل هو دائما يعطى شعورا بالحركة. إن الشكل الدائرى ومشتقاته أصل كل الكائنات المضوية الحية في الوجود. فالحبوب والثمار والازدهار والقواقع ترجع إلى الدائرة ومشتقاتها التي تربطنا أكثر من ذلك بالخلية والجنين والجنس، وتستريح إلى الدائرة أنفسنا أكثر من غيرها من الأشكال، فأعيننا تجرى على إطارها الخارجي دون توقف ودون تمييز لبداية أو نهاية.

والحلزونيات هى أيضا من مشتقات المنحنيات والدائرة، وهى قد ترتبط، بمشاعر الصائد؛ حيث يدور حول فريسته ليضيق عليها الخناق حتى يقتلها، أو مناورات الذكر حيث يدور حول أنثاء حتى يستحوذ عليها.

إن الاستجابة للرموز المجودة تختلف من شخص إلى آخر نتيجة للثقافة بشكل عام والتشكيلية منها بشكل خاص، وهى راجعة لنوع خبرات المتفرج.

فالرمز دكرسى، قد ينظر إليه نظرة اصطلاحية، على أنه وظيفة مرتبطة بوظيفته حين يستخدم للجلوس، والمصمم يرى من ناحية أخرى الملاقات الجمالية فى تشكيله وتركيبه، فالمصمم بيحث عن الملاقات التشكيلية وينظر إليه بالمنطق الشكلى والوظيفى مما والمتفرج يضفى على الرمز الموجود أمامه داخل الصورة المرئية المسرحية ممانى نتناسب وخبراته الماضية، وتختلف الرؤية من متقرج إلى آخر باختلاف الثقافة والاستعداد، ومدى الخبرة الجمالية، ويترتب على هذا الاختلاف تغير فى المنى لدركه كل شخص.

كيف تقدم عرش (كاليجولا) على خشبة المسرح؟

لسنا بحاجة إلى أن نرى قاعة من قاعات القصر، ولكننا يجب أن نقدمها من خلال مقهوم المناخ الذي يحوط المعلق. وهذا المناخ لن يجده المحرج إلا في الملاقة بين المناصر الحية والمناصر الثابتة في المسرح، وقد جاء التصميم ليقدم تصورا لكاليجولا داخل مناخ المرش، ويقوم هذا التصور على التخلص من كل ما هو محاولة لتصوير الواقع الخارجي السطحي، سعيا إلى تصوير المناخ الداخلي للمضمون داخل المكان، وذلك من خلال تصور فلسفي ينبع من عنصرين تشكيلين:

الإضاءة والظلال، والجسم الحى الذى يكون خطوطا رأسية فى الفراغ المسرح، وتجمعًد هذا التصور فى المناخ من خلال درجات اللون الواحد، دون المسرحى، وتجمعًد هذا التصور فى المناخ النفسى والحسى للدراما من خلال أنصاف ظلال تخلق منها الإضاءة رموزاً. لقد اهتمت الحركة التجريدية الرمزية بلطلق فى الفن سعيا وراء القيم الجمالية الخبيئة فى عالم التشكيل.

لقد جاء التصميم لكرسى العرش، لكاليجولا، يحمل إحساسا قويا بالشكل العضوى الذى يعطى نوعا من الحيوية بالخط المنعنى نصف الدائرى من أعلى، والذى يوحى بدوام واستمرار الحركة. (ش 1)<sup>(1)</sup>.

والفراغ الدائرى فى ظهر الكرسى أعطى حركة داخلية لتحقيق الفرض الوظيفى منها. فهى المستحيل الذى ينهى حياة كاليجولا. ويشير ملمس الكرسى إلى خواص سطح المادة ناعما ولامعا، والملمس هو الذى يميز مساحة عن غيرها أو سطحا عن غيره، فيجعله واضحا ومؤكدا ويؤدى إلى إثراء الكتلة، هذا إلى جانب مهم جدا وهو تباين ملمس الكرسى مع الخلفية الخشنة أو المناخ الخشن الذى يتحرك بداخله الكرسى.

إن الملاقة الوظيفية بمقياس جسم الإنسان هي المامل الأساسي في التصميم المصلوي الكرسي، هذا إلى جانب تأثير الخامات (الألومنيوم) والإنشاء، ومن وراء كل ذلك يظهر الهدف من الكرسي، بوصفه دلالة بصرية للتمبير عن السلطة والديكتاتورية، فهو بسطحه اللامع البراق يمبر عن الرسمية والحضور الدائم.

إن كرسى كاليجولا يعتبر هدفا لجذب النظر، فهو يمثل الكيان الوجب داخل الفراغ المسرحى؛ فالمجال البصرى يعمل شكلية أحدهما موجب هو الكرسى والآخر سالب هو الفراغ.

إن تحريك كرسى كاليجولا فوق أرضية خشبة المسرح أعطى الجو المام ديناميكية محققا ما فى النص من حركة وقوة وخلق إيقاعات وتكوينات فنية متعددة، وقد كان الهدف الرئيسي للمصمم هو التركيز وتأكيد الانتباء على كرسى كاليجولا كمرآة، وعلاقته بكاليجولا (على الفكرة الرئيسية في المسرحية)، وحذف كل التفاصيل الخارجية للمناظر، وتأكيد أن الشخصية الرئيسية تميش في عالم ضبابي، يجعل مظهر المناظر يبدو كما لو كان شفافاً ومتداخلاً بالخطوط، التجريدية.

وكان من أهم العقبات التي طرحت نفسها:

كيف يعرك كرسى كاليجولا داخل الفراغ المسرحى تحركات سريعة وسلسة في الوقت نفسه؟

إن المناظر المسرحية تمثلت في جدران واهية متداعية كلها شقوق، تنذر بالسقوما، حول كاليجولا.

أين نحن؟

لا شيء يذكرنا بمصر ما، ويجب الابتماد عن التفاصيل كافة التي تستحوذ على الانتباه، والتركيز على الكلمة الفلسفية. لقد جاء الأسلوب تجريديا، وهذا أثار نوعا من الجدل بين الجماهير الخاصة والعامة، لارتكازه على التجريد أصاميا لحل مشكلات الفراغ المسرحي، لقيد استوحى المنظر المسرحي من الخطوط التجريدية بهدف البعد عن الزمان، أي زمان، بتفاصيله ودقته المكانية. كما ارتبط هذا الأسلوب بمحاولة تحطيم الصيغ المالوفة للمناظر المسرحية التاريخية والاهتمام بالقيم التشكيلية في الفراغ المستمرة لكرمي كالبجولا تخت على مزيج من الفراغ والنسب الجمالية بالحركة المستمرة لكرمي كالبجولا تخت الإضاءة الملونة، لتمتزج مع الملابس وتسهم في خلق الإيقاع والجو العام للعرض المسرحي، وإحداث التوازن من حيث توزيع الحركات والشخصيات والألوان

وقد اتسقت حركة المتلين داخل الفراغ المسرحى (جماليات الجسم من خلال الخطوط، إذ تتاغمت خطوط جسم المثل وحركاته وإيماءاته، تتاغما كاملا، مع خطوط المناظر التجريدية حتى يتم الاتحاد بينها في إيقاع مميز.

كما تتوعت ألوان المنظر وفقا لتغيير الجو النفعس للمشهد المسرحي بالإضاءة، مع حركة الإضاءة تتغير نقاط التركيز المطلوبة في أماكن متعددة، وتتغير تبما لذلك إيقاعات الخطوط في اتساق مع حركات المثلين ذات الإيقاع بيعثا عن أشكال جديدة للتمبير، مع خلق الطلال المختلفة بأجواء المرض بدلا من الإضاءة المسطحة. لقد كان هدف المسمم هو الوصول إلى الكليات المامة، دون الخوض في تفاصيل لا جدوى من ورائها. ولا توجد تجزئة تشكيلية عديمة الصلة بالطبيعة، بل إن كل تجريد له صلة بالجزء الموضوعي من الحياة، وله أصل في الطبيعة.

إن التصميم التجريدى يمر بمراحل تطور ولا يقوم فيه المرثى من الأشياء إلا بالبداية، وكلمة دمجرد، ممناها استخلاص أو إبراز جوهر الشئ. وهذا الاتجاه يعتمد على الإيقاع في الخط واللون ليعبر عن الحساسية الجمالية بشكل مجرد مثلما تفعل المسيقي.

لقد عمد المصمم إلى أن يبدأ بدراسة الملاقات الفنية فى الخطوط والأشكال لجسم المرآة بوصفه طبيعة ظاهرة، ثم تطورت الدراسة من الجسم المرثى إلى خطوط واشكال تقل صلتها بالظاهر من المرثى وتزداد صلتها بالمنى المستور وراء المرثى، إلى خطوط واشكال لها كيانها الفنى فى ذاتها بصرف النظر عن المرثى، إلى خطوط وأشكال ذات علاقات فنية عميقة بالمرثى، إن الصيفة التى كان يهدف إليها المصمم صيفة ملخصة مجردة لجسم المرآة، (ش أ) (ب).

ويعرف الخط دبرنارد مايرز) في كتابه عن الفنون التشكيلية وكيف تتنوقها فيقول:

دقد يكون معيط. (كذا) لساحة معينة أو شكلا أو اداة للتحديد، ويقوم أيضا بتحديد اتجاه الحركة وامتداد الفراغ، وأحيانا يكون الخط وصفيا، كما يساعد على إيجاد الإحساس بالصدق تجاه الطبيعة (مثلا الخطوط المحفورة المميقة المتقاطمة التي تعطينا الظلال) أو قد تكون خطوطا رمزية مثل وظيفتها عندما يكون التمميم وسيلتها لتنقل إلينا حقيقة شاملة بدلا من الحقيقة المنية. وطبيعة الخص مستقيما أو الخط مو نقل الحركة مباشرة كما نتتبعها، فقد يكون اتجاه الخط مستقيما أو منحنيا، منفصلا أو ممتداء(14).

ويستطيع الخط أن يجمل المين منحرفة إلى أعلى لتعطى الشمور بالعظمة، وقد يدفع المين إلى أسفل ليعطى الشمور بالانقباض والحزن، والخطوط المتعنية دائما خطوط حركة؛ متحنيات عاطفية مندفعة سريعة تمثل الطبيعة القاسية كانها تعطى الإحساس بالعنف والشره، كأنها ضريات سياط، وقد استخدم الرومان الخط المتعنى في الكثير من الأواني والتماثيل، والخط المتعنى في الطبيعة نراه في خطوط كثبان الرمال ويحمل معنى الأنوثة.

فإذا درسنا آنية رومانية من الأوانى ذات الرقبة الضيقة والأيدى الصغيرة، التي كانت تستعمل في حفظ الخمور وأنواع الزيوت، تجد المهارة الرومانية الخطية، ونرى الخط الخارجي ينعنى برقة على شكل الآنية ليتجاوب هذا الخط، الخارجي مع الانتقاخة الرقيقة لجسم الآنية (ش ۲) (أ، ب).

إن للخط دلالات كثيرة؛ فهو بوصفه حدًا يفصل بين المتناقضات الموت والميلاد، الليل والنهار، ويوصفه رمزًا يفصل بين الإرادة واللا إرادة، بين الملوم والمجهول، بين الوجود والعدم، بين النهائية واللانهائية.

لقد، بنيت فاسفة التصميم على الصراع بين السالب والوجب وبين القاتم والفاتح، إنه فراغ سلبى، وهناك أشكال إيجابية تتحداه بوجودها، هذا إلى جانب التميير المطلق عن الحركة والسكون من خلال الوحدة الساكة والوحدة الحركية. وهناك نوعان من الوحدة، وحذه ساكنة تظهر في التكوينات الخطية في الخلفية التشكيلية، وهي سلبية وغير فمالة وتعتمد على الخطوط المتكررة، بينما تكون الوحدة الحركية (كرسى كاليجولا) حاسمة وحية وفاعلة ومتدفقة.

والصراع في الفنون الفراغية هو ذلك التوتر البصرى الذي ينتج من الفراغات أو المسافات الفاصلة بينها، أو عن اختلاف ألوان المناصر، أو ينتج عن التباين ومَلَس السِطح (كرسى كاليجولا الناعم اللامع والخلفية الخشنة الباهتة): فهو . باختصار . ذلك الصراع الذي ينتج عن التويع في خصائص الوحدات البصرية .

والتباين هو إحدى الوسائل التى تعمل على سيادة جزء على ما حوله (القمر). والسيادة عن طريق الملمس تتضح إذا وجدت مساحة ملساء صغيرة وبجوارها أخرى كبيرة خشتة الملمس، إذ سوف تسود الأولى، هذا إلى جانب أن الجسم المتحرك يسود في الفراغ الساكن، أي أن السيادة تتحقق هنا عن طريق الحركة والسكون. إن طابع التصميم وتميزه ينبعان من فهم المصمم وإحساسه بالخط وقيمته، وبالقيم السطحية وباللون وقيمته، واختيار الخامات والوسائل الأدائية. إن اختيار قماش التل والتشكيل عليه بحبال الليف أكد أن الخامات مصدر لا نهائي للإلهام، فقد توحى ألوان الخامات وقيمتها وقيمها السطحية بابتكارات عدة، مع العلم بأن اختيار الخامة خاضع للوظيفة.

ودراسة الحركة فى القماش المتدلى والقيم الخطية المنحنية تؤكد ليونة الخامة ورخاوتها، ونرى خطوط الطلال أكثر كثافة من الخطوط المسيئة الأخرى، فالخطوط لتجمع بعضها مع بعض لتكون ساحات من الظل، تعطينا ذلك التأثير بتوزيع الظلال والأضواء فى تكوين الشكل؛ حيث تتجسم فيها الحوية نتيجة للتباين الموجود بين الظل والضوء، وثنيات القماش الأفقية المتهدلة إلى أسفل برخاوة تتسق وحركة الأجسام الرأسية، خطوط كرسى كاليجولا أو السطح الأملس وانحناءات الخطوط تتوافق وخطوط ثنيات القماش المنسابة.

الخطوط الحلزونية على الخلفية والكواليس والبراقع تعطى تأثيرا ظلياً؛ حيث يلقى الشكل ظلا ثابتا قويا يعطينا الإحساس بالفضاء والفموض الناتج عن الطلال وعن طبيعة الجو الموجود في الفراغ المسرحي، وتعبر هذه الخطوط والخلفية عن الطابع الرمزي لخشونة السطح التي تتميز به هذه الخطوط الجافة.

لقد كان هدف المسمم إيجاد الإحساس بالمسافة وبالحركة واللمس والشكل والتعبير عن القيم الذهنية والرمزية.. الغ، من خلال الظل والضوء، وأيضا خلق الاستدارة والشكل وأثر الوضع الأمامى للألوان الساخنة والوضع الخلفى للألوان الباردة، وخلق الشكل من خلال الانتقال التدريجي من الضوء إلى الظل مع إعطاء الإحساس الفنيف والاضطراب لحركة الخطوط وملمسها.

فالتكرار والتغيير المتوالى يؤثر على إحساس الإنسان، ويحدث هذا التكرار في حالة المد والجذر. والخلايا دائمة الحركة سعيا وراء التجدد والنمو، ونحن نحس بحركة إيقاعية تحدثها الخطوط المتحنية وإذا أضيف النتوع إلى الحركة، حدث التكرار البصرى الذى يزيد في فاعليتها وديناميكيتها. وعندما بيدا الخط في الاستدارة تبدو حركة الإيقاع أكثر نشاطا، حتى لتبدو الفراغات متفيرة كلما ظهرت الأعماق بين الخطوط، إن مبدأ الاستمرار والتعاقب يساعد على إيجاد حركة تكسب التصميم حياة، والقيمة التشكيلية لتلك الخطوط هي إحداثها نوعا من الحركة مع غيرها من القيم التشكيلية إلى جانب جمال الخط في حد ذاته، فالخطوط من خلال حركة القماش المتدلى المتماوج وأنسياب القماش الطائر في المواء يحدثان منحنيات وتموجات منطلقة من غير قيد. ومن هنا كان جمال الحركة للخط الذي ينحني على الأرضية الرمادية والسوداء المعتزجين في الخلفية التشكيلية. وذلك كله أبرز باستمرار هذ الخطوط وهي تتناغم، إنه نوع من المتماوجة، وجملنا نحس بلذة مصدرها حركة الخطوط وهي تتناغم، إنه نوع من الإندهاع الحسى الباطني، وبتكرار المنحني نفسه مرات عدة يمكن أن نشهر بالتهب والإجهاد.

وللخط قيم ومدلولات كثيرة ناتجة عن حركته؛ فهو يمثل اندفاعا أو انطلاقا مع مرونة الخطوط وحدوث التباين مع ملمسها الخشن. إن الخط المنعنى هو خط مستقيم أصلا ينعنى لإعطاء قدرة بصرية. فالقوس والدائرة هما الخط المستقيم في حالة الالتفاف حول نفسه، في جملة تشكيلية قادرة على الإثارة الفكرية.

والإيتاع يعنى تكرار الخطوط أو المساحات، مكونا وحدات قد تكون متماثلة أو مختلفة أو متقارية أو متباعدة. وتقع بين كل وحدة وأخرى مسافات، وهكذا نرى للإيقاغ عنصرين يتبادلان أحدهما موقع الآخر على دهمات تتكرر، وهذان المنصران هما:

الوحدات (الخطوط) وهي العنصر الإيجابي.

والساقات وهي العنصير السلبيء

ودون هذين المنصرين لا يمكن أن تتخيل إيقاعا، سواء في فنون فراغية أو زمنية، فالعنصر الإيجابي في الإيقاع المسيقى يتمثل في «الصوت» والعنصر السلبي يتمثل في فترة «الصمت» التي تعقبه، وفي الرقص تعتبر الحركة عنصرا إيجابيا والثبات عنصرا سلبيا.

إن اختيار الخامة للستائر والكواليس والبراقع بتشكيلاتها تحت الأضواء مما يخلق عالمًا موحيا يصاغ منها العرض المسرحى، وهذه الخامة يجب ألا يقتصر الجمال فيها على الشكل فقط، بل يجب أن يتجاوز الشكل إلى كيان المادة نفسها.

لقد تم اللجوء إلى خامة معلية توفر فيها عناصر تمبيرية وجمالية (التل) و (الحبال الليف)، وأتاحت قدرة هذه الخامات على التمامل مع الإضاءة فرصة لتحقيق تشكيل فنى يعطى دلالات بصرية فى الفراغ المسرحي، بقصد صياغة عرض مسرحى قائم على حركة الخامات والأشكال تحت الإضاءة ويهدف إثراء الإمكانات التشكيلية فى الصورة المرئية المسرحية، وتوصيل الاضطراب والقلق إلى المتفرجين، وهذا القلق المطلوب ينبع توصيله، أساسا، من التيقن من أن الإنسان محاط بعوالم من الألفاز والأسرار. لذلك، جاءت الأسطح خشنة بها تأثيرات الرطوبة والتشقق، وذلك باستخدام خامة قماش التل التي تعطى الإحساس بالضبابية، خاصة أنها مصبوغة باللون الرمادي، وقد وضعت عليها تشكيلات حبال الليف بخطوط حلزونية متكررة.

إن تبادل الشكل مع الأرضية فى الخافية يحدث خلطاً بين الخطوط وأرضياتها، فأحياناً تظهر الخطوط كأشكال وأحياناً أخرى تظهر كارضيات، وفى هذه الحالة تقوم الأرضيات مقام الأشكال، ويتوقف هذا على عملية الإدراك، فالخطوط الليف الخشنة تشاهد على أرضية رمادية أو سوداء، ولكن يمكن أن يتحول هذا الشكل إلى أرضية، وتظهر الأرضية السوداء كشكل والخطوط كشقوق غائرة (ش ٣).

إن الذبذبة التى تحدث عادة بين الشكل والأرضية، تجعل الإدراك عملية مبهمة وتحدث تداخلاً بين الشكل والأرضية. والترديد أو الإيقاع بالخطوط المتكررة المنحنية الحلزونية يعطينا ترديداً وذبذبة مستمرة (ش ٤). واستخدام الحبال الليف يسهم في عمل تشكيل بارز وغائر، فالحبال المتوازنة والشدودة تبدو كأمواج متلاحقة، وينساب الخط وينحنى في الفراغ كما ينساب الصوت عبر الصمت، والخطوط المتحنية التي تميل تقسم لنا المساحة الخلفية إلى مساحات ينحرف بعضها عن بعضها الآخر، وهي دائماً تعطينا الإحساس بالحركة، كان المساحة الخلفية فراغ تتحرك فيه هذه الخطوط وتندفع، إن هذه الخطوط تقتحم الفراغ المسرحي وتشكل حائطاً هشاً ذا بعد في العمق الفراغي؛ فنرى نسيجًا يعطينا الإحساس بسطح ممزق في الفراغ المسرحي أو بخطوط تتصارع مع الفراغ بخشونة ملمسها. إن المبالفة في خشونة هذه الخطوط تتم للإعلان عن الثورة المكبوتة والقيود؛ إنها إنعكاس للملمس الخشن للحياة والضيق بكل ملمس ناعم زائف، إن هذا التمزيق بالخطوط الحلزونية رد فعل طبيعي؛ نوع من الاحتجاج، إنها المناخ الخاص بكاليجولا وعلاقته بالمجتمع الذي حوله؛ إنها حوائط وهمية واهية، رمز لحياة الإنسان.

إن الدرجات القاتمة والفاتحة ذات أهمية جمالية ونفسية، وتتغير هذه القيم من وقت إلى آخر بتأثير الإضاءة الساقطة عليها وتأثير مامس السطح، فالمسس الناعم بتجنب الظلال (كرسى كاليجولا)، في حين بساعد الملمس الخشن على ظهر الظلال (الخلفية التشكيلية)، وكرسى كاليجولا، من حيث هو كتلة، يتخلله فراغ لتحقيق تأثير مرثى وإحساس بالتفس لهذه الكتلة من خلال الفراغ.

وتعتمد لفة التعبير فى اللون على عناصر التوافق والتباين والحدة والهدوء والبرودة والدفء، وهى العناصر التى تنشأ نتيجة تفاعل الألوان بعضها مع بعض فى التكوين العام.

وقد التزم الصمم في تصميمه للمالايس مفهوم الشخصية المسرحية بما في مجموعة من الدلالات البصرية، ويما هي شكل متحرك أمام المنظر المسرحي، والشخصية المسرحية مجموعة من الدلالات البصرية ترى على خشبة المسرح انطلاقا من النص وأداء الممثل الذي لا يمكن فصله عن الشخصية، والفن المسرحي تكتسب فيه الدلالات بعداً خاصاً، ويستخدم أكثر من مجموعة من الملاقات منها اللفوية والسممية والبصرية.. إلخ، والكلمة التي ينطق بها المثل

عن طريق نبرة الصوت تتفير معانيها مع حركات الجسم والوجه والبدين التى تؤكدها أو تتفيها من خلال المظهر الخارجي، والصفات، والحالة التفسية، وماضى الشخصية، وعلاقاتها السابقة والحالية بباقى الشخصيات (عداء، منافسة، صداقة، حب. ولخ).

ومن أهم الدلالات البصرية الميزة والمكونة للشخصية داخل الفراغ المسرحى ملابس المثل وحركته. فلللابس المسرحية تدل على من يرتديها (الجنس، الوضع الاجتماعى، الجنسية، الشخصية؛ تاريخية أو معاصرة، الوضع المادى، السن... إلخ)؛ فالملابس المسرحية طريقة اصطلاحية لتعريف الفرد كما تدل على المناخ والفترة التاريخية... الخ.

وتأتى دلالات الحركة بعد الكلمة في حركة اليد، أو الساق، أو الرأس، أو الجسد كله، للتعبير عن الأفكار، وهي اصطلاحية أيضاً.

وهناك مجموعة من الدلالات يخلقها جسم المثل فى الزمان والمكان، وترتبط بتنقل المثل داخل الفراغ المسرحى والأماكن التى يشغلها بالنسبة إلى المثلين الآخرين، والإكسسوارات، وعناصر المناظر التى هى رموز لها دلالة معروفة أو معنى معين فى مجال التجربة الإنسانية المحسوسة والمتوارثة، والرمز يصبح أداة للإيحاء بمعان قد يصعب التعبير عنها بأية وسيلة أخرى، كما يصبح وسيلة لاستشفاف المانى خلف المظاهر الحسية المتفيرة.

إن ملابس الممثل وحركته جزء عضوى من التشكيل الكلى للعرض المسرحى. رعن الحركة يقول المخرج سعد أردش:

«الحركة يمكن أن تلعب دوراً رئيسيا في لحظات كثيرة، بمعزل عن الصوت، بعيث تتكفل وحدها بتصوير هذه اللحظات»،

دوتجمع المدارس كلها على أن لحظات الصمت عند المثل قد تكون أهم بكثير من لحظات الحوار، والحقيقة أن لحظات الصمت عند المثل بوجه عام ليست صمتا، بل إنها تتضمن كلمة غير منطوقة (١٥). لذلك، حاءت الملابس دائة على من يرتديها. والمتلون بملابسهم أهم عناصر التشكيل في فراغ خشبة المسرح، وذلك بتحركاتهم المستمرة، فالحركة هي أقدر الدلالات للتعبير عن الأفكار بعد الكلمة.

والدلالات الحركية بعضها يصاحب الكلمة أو يحل محلها، وهناك حركات تعبث في فراغ ذي ثلاثة أبعاد، وفي تعبر عن المشاعر والانفعال، وهذه الحركات تحدث في فراغ ذي ثلاثة أبعاد، وفي حيز زمني، وهذا وذاك لابد من مراعاة عند تصميم الملابس، وفي ملابس عرض (كاليجولا) استلهم المصمم فكرة «الطوجة» الرومانية الواسمة وما تحتويه من خطوط وثيات عند التفاهها على الجسم (ش٥)، والطوجة هي قطعة من القماش تعتمد على اللف حول الجسم، وهي ملبس ارتداه قادة الرومان، وهو عبارة عن عبارة عن عبارة عن عناصر الملابس الرومانية: لتحقيق إمكان التشكيل في الفراغ المسرحي، وإعطاء تأثير بالعمق والفراغ بتدرج الألوان في مستويات المسرح، فترى الملابس بالوانها ذات مسحة رومانية مؤكدة في القدمة، كشكل يتحرك، والألوان الباهتة للمناظر في المؤخرة كأرضية بهدف إيجاد حالة متبادلة مستمرة بين الشكل والأرضية.

ولاشك أن الشيء يتميز بضده. ووجود زى كاليجولا الأسود إلى جوار أزياء الأشراف الفاتحة متتوعة الألوان، يدعو إلى التساؤل الذي يستهدف تفسيرا، وهكذا يتكرر الموقف بالنسبة إلى وجود الحركة والجمود والإظلام والتنوير والضخامة والضآلة وهدوء شخصية وتمرد أخرى... إلخ.

أما بالنسبة إلى الإضاءة، فإننا نرى أبجدية هذه اللفة موزعة على الألوان الضوئية المختلفة، الممزوجة منها والصديعة، وعلى الدرجات المتفاوتة بين السطوح والضوء الخافت المزرق. إن لفة الضوء وصفية وهذا تأكد في إضاءة القمر المتفيرة مع كل مشهد.

فالضوء، بوصفه لفة، قادر على أن يستقل عن الأشياء القائمة على خشبة المسرح لكى ياحدث بلفته الخاصة، فيستطيع الضوء أن يقول ما يدور في عقل كاليجولا دون أن نرى عناصر هذه الأحداث، ومثال ذلك انمكاس الضوء على كاليجولا بعد موت دروزيللا. إن الإضاءة في هذا المرض الذي قدم على المسرح سيد درويش بالقاهرة استطاعت أن تدعم الجو العام لكل مشهد، للعرض المسرحي بصفة عامة، وهذا للأسف لم يتحقق في المروض الثلاثة الأولى في دار الأوبرا نتيجة ضيق الوقت المخصص.

ويرغم قلة الإمكانات في مصرح سيد درويش بالهرم، إلا أنه قد استخدم التأكيد عن طريق الإضاءة كثيرا، وذلك بزيادة كمية الضوء الملون المركز على الشخصية، مع تقليل أهمية بعض الشخصيات عن طريق إنقاص كمية الضوء المسلطة عليهم. وهذا يظهر بوضوح في مشهد بيت شيريا عند دخول كاليجولا.

لقد استخدمت في هذا العرض الإضاءة العامة والإضاءة النوعية في مناطق معينة: هذا إلى جانب إحداث العمق بالإضاءة عن طريق الضوء والظل، مثل سقوط الضوء على عنصر من عناصر التكوين (كرسى كاليجولا) مما يجمله يبرز ويتأكد في الفراغ السرحي، أما الظلال في قطعة القماش المدلاة، من أعلى خشبة المسرح فتراها بسبب الظلال الناتجة من ثنيات القماش تتضاءل في الفراغ المسرحي.

إن إدراكنا المناظر والملابس المسرحية تحت الإضاءة، هو نتيجة لجمـوعة إحساسات وصلت إلينا من الصـور المرئية المسرحية المتفـيرة: (إحساس بالتشكيل + إحساس بالثقل + إحساس باللون + إحساس باللمس + ... إلغ)، ثم تنضم هذه الإحساسات بعضها إلى بعض، وتترجم في عملية الإدراك على أنها منظر مسرحي لمرض كاليجولا مثلا... إلغ.

ويمكن تحقيق السيادة عن طريق الإضاءة وإعطاء الأهمية والأولوية للفت النظر إلى شيء ما، وهذا تحقق في السيادة للقمر بأن نال من الإضاءة قدرا يزيد نسبيا عما يجاوره من خطوط، فظهر شديد النصوع بالنسبة إلى ما حوله.

وإذا اعتبرنا الإضاءة عنصر إيجابيا، هإن الطّلال هي المّابل السلبي لها. ويمكن تحقيق التوازن عن طريق الإضاءة بوجود أماكن أكثر استضاءة تقابلها مناطق الطّلال، مع الوضع في الاعتبار أن المناحات القاتمة تمثل في الواقع ثقلا في مجال الإدراك البصرى. وتحقيق التأثير الدرامي بالضوء (الجو) يؤمئ إلى الحزن والبرودة في بعض المشاهد والخفة والدفء في البعض الآخر، مع الوضع في الحميبان أن تؤثر الظلال في الإحساس بالعمق الفراغي والإحساس بالعماقة. لقد اعتمد المخرج سعد أردش في إخراجه على اتساع خشبة المسرح وتقيير الإضاءة فيها من مكان لمكان، ويذلك يمكن عرض مشاهد متتالية عدة، فتارة تركز الإضاءة على كرسي كاليجولا، ثم تركز على المنضدة في بيت شيريا .. وهكذا، وكل هذا التفيير في المشاهد لا يعتمد إلا على إظلام جزء من المسرح وتركيز الإضاءة على الجزء المراد في الفراغ المسرحي، وقد استخدم المخرج سعد أردش أجهزة السحاب الصناعية ليؤكد وجود القمر بوصفه مستحيلا، ولخلق الناخ الضبابي العام لإثارة الخيال، وتهيئة المناخ لتحريك كوامن العقل الباطن.

إن المنصر الأساسى الذي تبنى عليه تجارينا العملية أو خبراتنا في الحياة هو الصورة المامة أي أننا ندرك من الأشكال صورها المامة، لا مجرد أحاسيس منمزلة ناشئة عنها. إن المتفرج يدرك الصورة المرئية للمسرحية كلها بوصفها وحدة لها كليتها وتميزها، ومشاهدتنا مشهدا مسرحيا لا تمكننا من وصفه وصفا تاما بالحديث عما فيه من حوار وخطوط وألوان، ولكننا نصفه بوصفة كلا لا يتجزأ، له صورته الكلملة ووحدته، فالذي أدركناه هو صورته الكلية. كذلك، فإن الإدراك يتأثر بالمجال الكلى الذي ندرك فيه الشكل المراد إدراكه.

والمدرك. في هذه الحالة. يعد جزءا من المجال، ويتكيف على حسب طبيعة المجال، وعلى سبيل المثال، يظهر اللون الأحمر في ملابس سيزونيا في الفصل الأول أكثر حيوية، أما اللون الأحمر نفسه في ملابس كاليجولا فتجده يظهر أقل حدة، وذلك لمجاورته للون الأسود. إن المثير هو اللون الأحمر؛ فهو يثير لدينا إحساسات مختلفة. وهذا راجع للظروف المحيطة أو للموقف الكلي الذي ندرك فيه اللون الأحمر، فالموقف يغير إحساسنا كما يغير في إدراكنا لمني الشكل المدرك. إن مبدأ النسبية يتحكم في إدراكنا للشكل الواضع، عندما يتغير الموقف الكي الذي يدرك فيه هذا الشكل.

وعملية تحويل الكل المدرك إلى شكل وخلفية تتوقف على عوامل كثيرة، منها الاتجاه المقلى الكلى العام. ويتميز كل من الشكل والخلفية ببعض الميزات؛ فالشكل يميل إلى البروز من خلال تفصيلاته، والخلفية تميل إلى التوارى، وهى ذات طبيعة إجمالية. وأحيانا يحدث تنبنب فى الإدراك فى الحركة التبادلية بين الشكل والخلفية، كما أن هناك حالات يحدث فيها خلط بين الأشكال وخلفياتها، فأحيانا تظهر الأشكال بما هى اشكال، وأحيانا أخرى تظهر بوصفها خلفيات، وفى هذه الحالة تقوم الخلفيات مقام الأشكال، ويتوقف هذا على عملية الإدراك.

إن فلسفة الفن عند كامى ارتبطت باتجاهه الفلسفى العام؛ فكامى يربط الفن بالموقف الميتافيزيقى للإنسان، ويقرر أن الموجود البشرى، فيلسوفا كان أو فنانا، لابد من أن يواجه «المبث» السائد فى الكون، بما لديه من حرية، وتمرد، وقدرة إبداعية. وليس الفن فى جوهره سوى تلك الحركة التمردية التى يقوم بها الإنسان لرفض الواقع، وخاق عالم جديد يجد فيه ما ينشده.

ويؤكد كامى على مبدأ «التطبيع الأسلوبي Stylization؛ ذلك المبدأ الذي بمقتضاه يفرض الفنان أسلوبا معينا على المادة التي يمارس نشاطه فيها، ويعنى كامى بذلك أن ثمة شيئين أساسيين في كل إبداع فنى، هما: الواقع من جهة، والذهن الذي يطبع صورته على الواقع من جهة آخرى.

إن هن النحت، هى رأى كامى، أعظم الفنون وأشدها طموحا، فهو يسعى إلى تثبيت الصور الإنسانية المابرة، أو تخليد الشكل البشرى الزائل، فوق الأبعاد الثلاثة، خطوط الأجسام المارية، والنقوس المضطرية بحمى القلق والتوتر الباطن والحركة المستمرة. ويتحدث زكريا إبراهيم عن دور الفن بالنسبة إلى كامى فيتول:

وأخيرا يقرر ألبير كامى أن الفن يعلمنا درسا هاما، ألا وهو أن الإنسان لا يمكن أن يظل أسيرا للعالم، بل هو لابد من أن يتمرد على العالم لكى يعلو، على يمكن أن يظل أسيرا للعالم، بل هو لابد من أن يتمرد على التاريخ بوجه من الوجوه من ألمالم، كما أنه في حاجة أيضا إلى الانفصال عن التاريخ بوجه من أن يعمل على أجل الحكم على التاريخ، فضلا عن أنه لابد للإنسان أيضا من أن يعمل على التحرر من الصيرورة الطبيعية، لكى ينشر مبرررات بقائه فيها وراء النظام الطبيعي،(١٦).

وخشبة المسرح مساحة أو حيز مكانى تلعب فيها الفنون التشكيلية دورا كبيرا في تشكيل هذا الحيز وصياغته ويستمد المسرح في القرن العشرين أهميته من كونه عرضا مسرحيا، والرؤية التشكيلية للعرض المنزحي تحرر المسرح من أسر ديكورات جغرافية وتاريخية ظلت تقيد المسرح لسنوات طويلة، وتعطى فخامة يصنعها الخيال والإيحاءات والرموز التي تتوك من تزاوج الماني بالخطوط والأسطح والكلو والإلوان والملابس والإضاءة.

لقد حاول المسمم أن يجمع كل الأجزاء الداخلية في تكوين الصورة المرثية للمسرحية، في عرض (كاليجولا)، في علاقات تظهر فيها وحدة لها تأثير جمالي متميز، لقد جاء التصميم لمناظر وملابس هذا العرض المسرحي مطابقا لفلسفة النص الدرامي وللرؤية الإخراجية.

إن افتتاح الفرقة الأكاديمية المسرحية لأكاديمية الفنون بمسرحية (كاليجولا) جاء حدثاً جديداً في الحركة المسرحية المسرية، وخلق جوا عاصما من الجدل والحوار، أعطى للفرقة اصدارة الفرق المسرحية المسرية في عام ١٩٩١.

## الهوامش

- ١ ـ ألبير كامي ـ كاليجولا ـ تمريب رمسيس يونان ـ الهيئة المصرية المامة للكتاب . ٢٩٨٢م (ص٤).
  - ٢ ـ كاليجولا ـ مرجع سابق (ص ٤١).
- ٣- إبراهيم حمادة . معجم المسطلحات الدرامية والمسرحية . دار المارف . ١٩٨٥م (ص ١٩١، ١٩٢).
  - ٤ . كاليجولا . مرجع سابق . (ص ٥٨، ٥٩).
    - 0 ـ كاليجولا . مرجع سابق ـ (ص ١٥٥).
- ٦. عبدالواحد لؤلؤة. موسوعة للصطلح التقدى (ص ٥٨١). دار الرشيد. الجمهورية المراشية.
   سلسلة الكتب للترجمة (١٢٠) (ص ٥٨١).
- ٧ جون كروكشانك ألبير كامى رأدب التمرد (١٧) ترجمة جلال العشرى الهيئة المصرية العامة للكتاب ـ ١٩٨٦م (١٧).
- ٨- فؤاد زكريد آراء نقدية في مشكلات الفكر والثقافة . الهيئة المسرية العامة للكتاب ـ ١٩٧٥م (ص
   ٢٩٦).
- سامية أحمد أسعد . في الأدب الفرنسي الماصر . الهيئة المعرية المامة للكتاب ١٩٧٦م (ص
   ٢٣٨).
  - ١٠ . أنبير كامى وأدب التمرد . مرجع سابق . (س ١٧٤).
- ١١ سمد أردش . محاور ارتكاز في تكوين المثل ـ مجلة الفن الماصر ـ المجلد الأول (٣, ٤) ربيع وصيف ١٩٨٧م (ص ٤٤).
  - ١٢ ـ ألبير كامي وأدب التمرد ـ مرجع سابق ـ ص ٧٨.

- ١٣ . أوديب أصلان . فن المسرح، ترجمة سامية أحمد أسمد . مكتبة الأنجلو للصرية . يونية ١٩٧٠م ج .
   ١ (ص ٤٠٠ . ٢٠٠ ، ٢٠٠).
- ١٤. برنارد مايرز . الفنون التشكيلية وكيف نتثوقها ترجمة سمد النصوري سمد القاضى مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر . القاهرة . نيويورك . ٩٦٦ ام (ص ٢٢٧).
  - ١٥ . محاورا ارتكاز في تكوين المثل . مرجع سابق (ص ٤٩).
  - ١٦ زكريا إبراهيم فاسفة الفن في الفكر الماصر مكتبة مصر دون تاريخ (ص ٢٣٦).

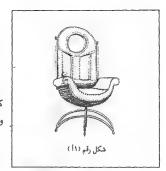


الرؤى التشكيلية ١٠٠٧



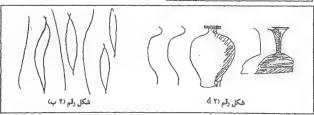
الرؤية التشكيلية د. صبري عبد العزيز





كرسى كاليجولا وحدة حركية لا نهائية وحيه وفاعله ومتدفقة





للخط دلالات كثيرة فهو كحد يفصل بين المتناقضات «الموت والميلاد» «الليل والنهار» وكرمز يفصل بين الارادة واللا ارادة، بين «المعلوم والمجهول»، بين «الوجود والعدم»، بين النهائية واللانهائية.

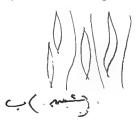
الخط المنعنى في الطبيعة نراه في خطوط كشبان الرمال ويحمل معنى الأنوثة.



ارعاع على سطح الرمال



فى الأوانى الفخارية الرومانية نرى الخط الخارجي منعنى على الآنية ليتجاوب هذا الخط الخارجي مع الانتفاخة الرقيقة لجسم الآنية.















الزؤى التشكيلية

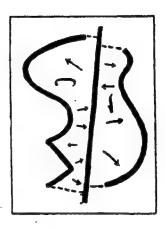


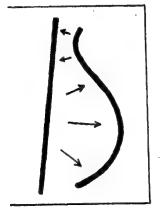
أن تبادل الشكل مع الأرضية في الخلفية يحدث خلط بين الخطوط وأرضيتها فخطوط أحبال الليف الخشئة تشاهد على الأرضية السوداء كشقوق غائرة «القمر» والسيادة

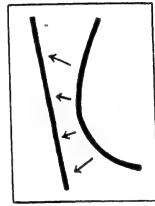
لقد بنيت فلسفة التصميم على الصراع بين السالب والموجب اله فراغ سلبى وأشكال ايجابية تتحداه بوجودها، هذا الى جانب التعبير المطلق عن الحركة والسكون.

الصراع يتمكس فى هذا التوتر البصرى الذى ينتج من لفراغات أو التباين وملمس السطح والألوان والحركة والظل «الفنه».

لقد كنان هدف المصمم التعبير عن القيم النهلية والرمزية بإعطاء احساس دائم بالعنف والاضطراب بحركة الخطوط وترددها في الخلفية.







( nE)

## خاتمت

أستمر مفهرم الإطار الزخرفي للمرض المسرحي في المسرح المسرى منذ افتتاح دار الأويرا الخديوية عام ١٨٦٩ حتى عام ١٩٥٨ وخلال هذه الفترة والمناظر في المسرح المسرى لا تتمدى الستائر المرسومة عليها مناظر داخلية وصالونات أو خارجية لمنتزهات وقصور.

وقد سيطرت الايدى الايطالية على هذا الفن فى مصر فترة طويلة وكان اهم شىء يراعى فى هذه المناظر هو النقة فى المنظور، أى الاهتمام بالبمد الثالث المزيف الذى يعبر عن تلاشى الحجوم فى نقطة الزوال على خط الأفق.

وكانت هذه المناظر لا تتعدى أن تكون خلفية مبهرة يتحرك أمامها المثل النجم ظلم يكن هناك اهتمام بملاقة هذه المناظر بالدراما المقدمة.

ويشكل عام فأن المسرح المصرى في تلك الفشرة تأثر بالمادات والطرز الزخرفية الأوروبية وبالنزعة الرومانسية التي أدت إلى المبالفة في الأداء والتمثيل.

أما المسرح فى الستينيات والسبعينيات يعد مرحلة هامة فى الإبداع المسرحى المصرى لشرائه الفكرى والفنى وانتقل المسرح المصرى من مرحلة التقليد والاقتباس الى مرحلة البحث والتأصيل وساعد على ذلك وجود المهد المالى للفنون المسرحية الذى تخرج منه المديد من المثلين وفنانين المناظر والملابس المؤمنين بالمنهج العلمى.

ويفضل ابداعات مصممى المناظر والملابس المسرحية الذين اتموا دراساتهم التخصصية بالخارج أمثال (رمزى مصطفى) - (أحمد ابراهيم) - (صلاح عبدالكريم) - (عبدالفتاح البيلى) - (عبدالله الميوطى) - (سكينة محمد على) - (رؤوف عبدالمجيد) - (سمير أحمد) - (فتحى فؤاد) - (صبرى عبدالمزيز) ... الغ.

دخل المسرح خامات تشكيلية عديدة في التنفيذ مثل رقائق الصاج والنحاس والبلاستيك... الخ.

هذا الى جانب خروج المناظر المسرحية من إطار خشبة المسرح ويشكل عام أصبعت المناظر والملابس تؤكد وجود المثل في الفراغ المسرحي.

وأصبح لكل شكل على خشبة المسرح دلالات ومعانى إيحائية.

أن الفنان المصرى الصمم للرؤية التشكيلية أصبح يعبر بلفته البصرية تشكيليا عن التحولات النفسية والاقتصادية والاجتماعية ويصاهم بفاعلية في بناء المناخ التشكيلي للمرض المسرحي ويبدع رؤية تشكيلية تتواءم مع الرؤية الآخراجية لتفسير جوهر النص الدرامي الذي يفرض أسلوب المرض.

ونلمس تعبيرا فنيا واضح التشكيل لانمكاس قضايا الحياة الاجتماعية والسياسية داخل الفراغ المسرحى من خلال البحث عن أساليب وخامات حديثة ابتداء من الابهام بالواقع عن طريق تجسيد منظر يحاكى الأماكن بتقصيلاتها ثم تحطيم هذا الابهام المسرحى والتوجه الى المتلقى عن طريق إثارة عقله والمزج بين خشبة المسرح والصالة وتحقيق التفاعل الجدلى بينهما.

هذه أبرز قضايا الشكل التى طرحت نفسها مع العروض المسرحية التى تم اختيارها كنماذج وهى قضايا مازالت تبحث حتى الآن لتحقيق الأصالة والماصرة.

والأمل كبير في أن تفتح هذه الدراسات بمض الأفاق الجديدة .

فالرؤى التشكيلية في عروض المسرح المصرى الماصر قد احدثت تكامل عضوى، كتاج للصراع بين الشكل المسرحي الأوروبي الواقد وأشكال الفرجة الشعبية واستمرار التفاعل الجدلى بين هذه الأشكال من أجل تحقيق التواصل بين المثل والمتلقى.

فبعد أن كانت خشبة المسرح مثقلة بالتفاصيل من أجل الايهام أصبحت الحائية التمبير تقدم فيها الاتجاهات التشكيلية الماصرة بهدف التفاعل والتجريب.

من الدراسات التحليلية السابقة للنماذج المتميزة لبعض المروض المسرحية المبتكرة التصميم يتأكد دور الرؤى التشكيلية في ابداع الصورة المرثية في عروض المسرح المسرى الماصر.

فالفن المسرحي رسالة موجهة الى عقل الجماعة مباشرة وفعالة في التأثير على السلوك البشري.

ونحب أن نشير إلى أن فترة التسمينات فى حاجة الى بعث ودراسة للرؤى التشكيلية يقوم بها أكثر من باحث خاصة وأن مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبي قد حرر الصورة المرئية المسرحية من الإطار التقليدي.

## الفهرس

v	_ اهداء
	- مقامة
	<ul> <li>محدودیة تفهم دور الرؤی التشکیلیة کأطار زخرفی</li> </ul>
	• أغناء المعنى الفكرى والفنى بالرؤى التشكيلية المبتكرة
٤٩	في عروض المبرح المبرى الماصر
A0	<ul> <li>الصدق الفنى في تشكيل البيئة الريفية في الفراغ المسرحي</li> </ul>
	<ul> <li>• كرم مطاوع وتشكيل الفراغ المسرحى</li></ul>
	<ul> <li>ديناميكية تشكيل الفراغ في مسرجية «روض الفرج»</li> </ul>
171	والابداع التشكيلي للفنان دفتحي فؤاده
1 £ 1	<ul> <li>مدينة الأحلام، وتآلف عناصر التشكيل</li></ul>
	<ul> <li>الصورة المرثية في أشكال الفرجة الشعبية</li></ul>
	ه مشكلة تعدد المناظر وتشكيل الفراغ المسرحي
170	في مميرحية دلعبة السلطان،
Y-1	<ul> <li>الايحائية في الفراغ المسرحي في مسرحية «باب الفتوح»</li> </ul>
719	<ul> <li>التجريب في تشكيل الفراغ المسرحي في مسرحية «كاليجولا»</li> </ul>
	خاتهة

مطابع الهيئة للصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٦٧٨٧ / ٢٠٠٧

LS.B.N . 977 - 01 - 8177 - 3



لقد أدركنا منذ ألبداية أن تكوين ثقافة المجتمع تبدأ بتأصيل عبادة القراءة، وحب العرفة، وأن العرفة وسيلتها الأساسية هي الكتباب، وأن الحق في القراءة يماثل تماماً الحق في التعليم والحق في الضحة. بل الحق في الحياة نفسها.

سوزار سازلت

الثمن ٢٠٠ قرش